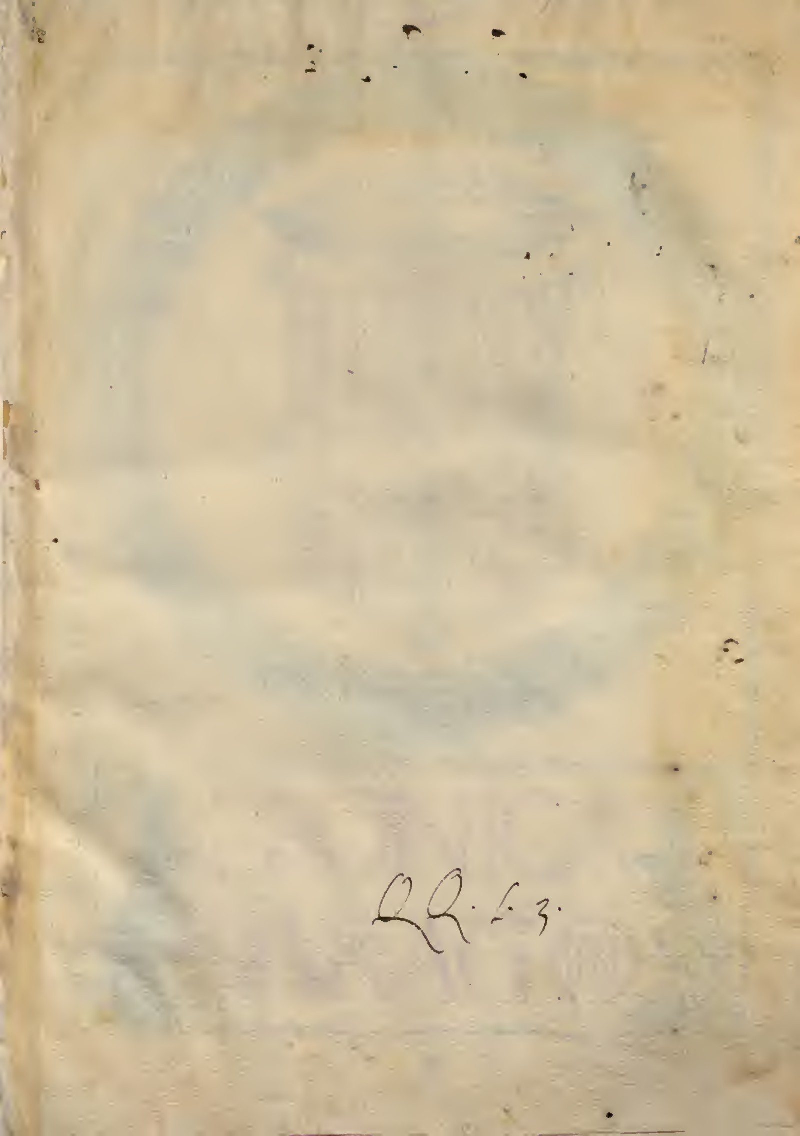


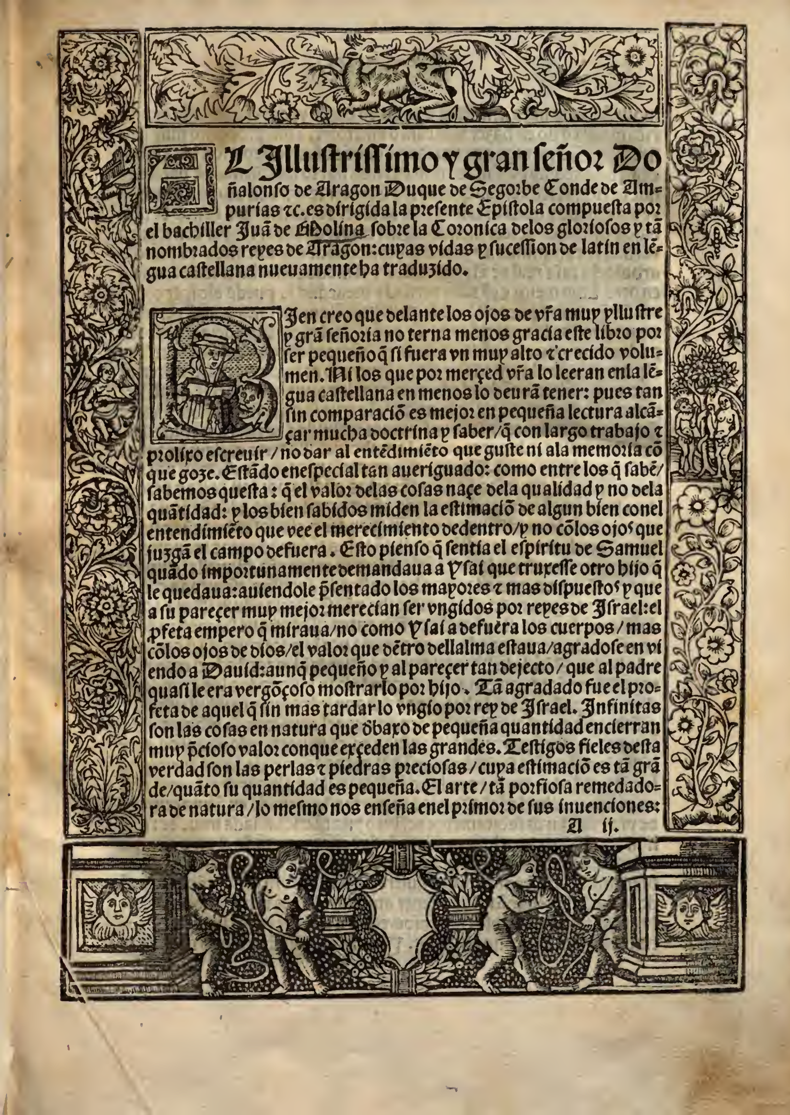

UNIVERSITARIA
BIBLIOTECA
ALESSANDRINA
K
g
11
ROMA
2


QQ. 1. 3.



CRONICA DARAGON





Al Illustrissimo y gran señor Don alonso de Aragon Duque de Segorbe Conde de Ampurias ꝛc. es dirigida la presente Epistola compuesta por el bachiller Juã de Molina sobre la Coronica delos gloriosos y tã nombrados reyes de Aragon: cuyas vidas y sucession de latin en lẽgua castellana nueuamente ha traduzido.

Bien creo que delante los ojos de vr̃a muy yllustre y grã señoria no terna menos gracia este libro por ser pequeño q̃ si fuera vn muy alto ꝛ crecido volumen. Ni los que por merçed vr̃a lo leeran enla lẽgua castellana en menos lo deurã tener: pues tan sin comparaciõ es mejor en pequeña lectura alcãçar mucha doctrina y saber/q̃ con largo trabajo ꝛ prolixo escreuir / no dar al entẽdimiẽto que guste ni ala memoria cõ que goze. Estãdo enespecial tan aueriguado: como entre los q̃ sabẽ/ sabemos questa: q̃ el valor delas cosas naçe dela qualidad y no dela quãtidad: y los bien sabidos miden la estimaciõ de algun bien conel entendimiẽto que vee el merecimiento dedentro/y no cõlos ojos que juzgã el campo defuera. Esto pienso q̃ sentia el espiritu de Samuel quãdo importunamente demandaua a Ysai que truxesse otro hijo q̃ le quedaua: auiendole p̃sentado los mayores ꝛ mas dispuestos y que a su pareçer muy mejor merecian ser vngidos por reyes de Israel: el ꝓfeta empero q̃ miraua/no como Ysai a defuera los cuerpos / mas cõlos ojos de dios/el valor que dẽtro dellalma estaua/agradose en viendo a Dauid: aunq̃ pequeño y al pareçer tan dejecto / que al padre quasi le era vergõçoso mostrarlo por hijo. Tã agradado fue el profeta de aquel q̃ sin mas tardar lo vngio por rey de Israel. Infinitas son las cosas en natura que d̃baxo de pequeña quantidad encierran muy p̃cioso valor conque exceden las grandes. Testigos fieles desta verdad son las perlas ꝛ piedras preciosas / cuya estimaciõ es tã grãde/quãto su quantidad es pequeña. El arte / tã porfiosa remedadora de natura / lo mesmo nos enseña enel primor de sus inuenciones:

mostrãdonos mas gentileza τ gusto en hazer vn jóyel o engaste de vna rica piedra q̃ no en hazer vna casa o vna torre. Ami proposito muy yllustre y grã Señor digo que muchas τ habũdosas de papel son las coronicas q̃ delas cosas passadas estan escritas harto mas llenas de palabras que de fiel relaciõ: enlas quales los q̃ de leer se agradã ocupan muchas vezes el tiẽpo y quedan tan vazios de saber verdades/ quã llenos de trabajo y cansados de leer sueños. Quiẽ empero desseare saber con segura verdad la raiz primera y gloriosa çepa de dõde este tan alto y tã famoso arbol dela casa real de Aragõ nacio/ y el modo como ha crecido: dudo q̃ en otro libro mejor τ cõ tãta verdad y breuedad lo pueda alcãçar como eneste q̃ con tan pocas hojas se contenta. Aqui sin falta podrá ver al tiempo q̃ todas las partidas de Aragõ Cataluña τ Ualencia estauã ocupadas de moros y de vãda a vanda enseñoreadas por aquellos/ quiẽ fue el primero q̃ conla espada de alto τ generoso coraçon se leuãto y dtermino dar principio a tã señalada memorable y diuinal empresa: qual fue/ tornar a cobrar/ reduzir/ y entregar ala cruz sacratissima nõbre τ ley de Jesu christo redentor y señor nr̃o tanta infinidad de tierras. ciudades. castillos. villas. τ lugares como la mahometana secta malamẽte debaxo su seruidũbre tenia. Y como esta empresa ya dicha se cõtinuo por aq̃llos principes gloriosos de Aragõ: delos quales por tan recta y verdadera linea puramẽte real viniendo vr̃a muy yllustre τ grã Señoria/ no digo desciende/ mas siempre mas en grandes y gloriosas hazañas sube. Porq̃ verdaderamente si la condiciõ delos tiempos otras mayores ocasiones nõ ha ofrecido a vr̃a señoria no es culpa vr̃a. Aquellas empero que en vr̃a tan tierna edad hos ha mostrado aueislas escutado con tãta grãdeza y generosidad de animo: ha vr̃a Señoria yllustrissima acorãdosse con tãto brio ala virtud de vr̃os antepassados: que ha mostrado bĩ en vr̃o real coraçon quedar mas penado por la poca empresa q̃ cansado delo hecho. Sẽtido lo ha muy conocidamente la magestad del empador rey y señor nr̃o: τ con biua esperiencia lo han visto todos los grandes τ chicos despaña/ que si la batalla de Monuiedro que vr̃a yllustrissima τ grã señoria tan gloriosamente vencio y conel arrisco de su p̃sona τ vida rompio/ no se rõpiera: sin falta ninguna gran parte delo que vr̃os ante passados con tãta sangre ganarõ por manos de verdaderos enemigos fuera desolado: muchas vidas de gẽtes/ villas/ τ lugares que aora estã en pie/ fuerã oluidadas. Y dexada a parte esta jornada en q̃ vna çentella de vr̃o real claror subitamente deshizo vna tã endiablada nuue de rebellion: quiẽ sabria bien loar ni como se due encareçer todo el otro tiempo delos males y desauẽturas deste reyno quan continua quã solicita quan dterminada ha seydo la muy yllustre persona de vr̃a gran señoria/ curãdo lo passado reparãdo lo presente atajando lo por venir enlos males q̃ los ministros del diablo cõtra dios/ contra el rey/ τ cõtra si mismos/ cõtinuamẽte reboluer no çessauan. Y puesto que a estas obras tã obliga=

do ayays nacido por venir (como dicho he) de dõde venis: cũpliendo empero vr̃a gran señoria conesta obligacion/ hos hazeys verdadero heredero de toda la gloria valor y merecimiẽto delos reyes de Aragon vr̃os antepassados. Redunda en vr̃a persona que muy justamente hos cuẽten por sangre suya y el resplãdor d todos ellos se vea en vr̃a cara. Y porque el prologo no sea mas largo q̃ el libro: pues enel libro estã sumados los gloriosos principes de Aragõ antecessores de vr̃a señoria: sea tambiẽ en el prologo suma de vr̃o gran valer: pues querer dar entera cuẽta del seria nũca acabar. Y quando vr̃a gran señoria de otras mas graues ocupaciones se desocupara mãde leer enel presente libro la real linea d vr̃os antecessores començãdo del primero q̃ rey o señor en Aragõ merecio llamarse: y continuãdola hasta los tiempos bienauenturados del inuictissimo Cesar don Carlos emperador rey y señor nr̃o: tan cercano y cierto deudo de vr̃a gran señoria quan legitimo heredero delos reynos despaña. Cuya persona yllustrissima con aumento de muy mayores estados nr̃o señor largos y alegres años prospere d Valencia. j. de Mayo. 1524.

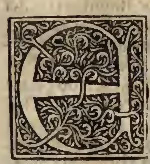
Introduciõ o argumento enque breuemente se da noticia quien compuso el libro presente y se pone algo que para mejor entenderlo aprouecha.

El libro presente fue copilado por Lucio Marineo Siculo enlas letras de humanidad varõ docto y de singular erudicion. Cõpusolo a requesta delos señores deputados de Aragõ. Sacolo cõ toda verdad y fieldad delos muy autenticos originales questã enel archiu de Caragoça Barcelona y otras ptes. Procede enel con harto mejor tiẽto y menos passion quel Reuerẽdo padre fray Gauberte procedio enel suyo q̃ desta misma materia escriuio: el q̃l me perdone q̃ justamente y con grã razon no es leydo y para siẽpre esta sepultado enel rincõ del vniuersal odio cubierto conla piedra dellolui do. Porq̃ oluidandosel dela verdad abuso dla pluma y hizo della vn vẽtoso palo de ciego: no mirãdo que sus mesmos aragoneses aquiẽ tanto procuraua agradar son tã amigos dela verdad/ q̃ viendole tan desnudo della lo auiẽ de aborrecer/ como de hecho lo hazẽ. Que creo sera mas publicado por esta memoria q̃ del aqui accidentalmẽte pongo/ q̃ por la obra q̃ escriuio. Enla qual consu fraylesca passion y colera indigesta de mõge mal domado tãto sestiende enla prolixa vanidad de prologos retratando y maldiziẽdo delos escritores que no dexa tiempo tinta ni papel para la hystoria delos reyes q̃ principalmente promete escreuir. Y creyẽdo que la resplãdeciente y verdadera virtud q̃ ouo enlos gloriosos reyes d Aragõ tenia necessidad del humo y estruendo de sus vazias palabras/ gasta el tiẽpo en buscar vocablos hinchados y retorica vana conq̃ los notifi-

que. Canonizādo de passo en passo sin autoridad dla yglesia por santos z martires quātos le vienen delante. Y haziēdo purgatorios manuales adonde como a ferias puedā yr z venir y ver q̄ se haze: vendiēdo por autētico las hablillas z consejas delas viejas que caducan y cosas en fin q̄ ni sin mucho error se puedē escreuir/ni sin muy mayor defender. Facilmente conoçera lo que digo ser assi qualquiera q̄ sin passion lo examinare: y vera quāto va diferente nr̄o modo de proçeder en todo del sobredicho padre reuerendo. Ponese assi mesmo aqui por orden la linea delos condes de Barçelona distinta z graciosamente la qual el sobredicho padre ahogo en dos renglones: no mirando quanto hazia al caso ponerla por estēso. Es partido el presente volumē en cinco libros principales: enlos quales escriue y pone todos los reyes de Aragō y condes d̄ Barçelona contādo de setecientos nouenta y tres años a esta parte. Antes dētrar enla obra principal pone el breue prologo q̄ se sigue enel qual hablando dela diuission despaña viene a tratar dela prouincia de Aragon declarando la causa porq̄ esta prouincia y reyno fue llamado Aragon.

¶ Leelo en buenora.

¶ Prologo de Lucio Marineo Siculo sobre la presente obra.



Atiendo sumariamente escreuir los principios dela gente z reyno de Aragon: la orden y suçession delos reyes/con alguna parte de sus esclarecidas hazañas hasta venir a nuestros tiempos: porque estādo la memoria delos reyes passados enla casa de Aragō y sus largas sucessiones escrita en lengua latina/podranse conseruar para siempre: y sabran los que aora son y los que despues vernan el nascimiento de su linage: y los principios de su señorio. Antes empero que hablemos delos reyes d̄ Aragon me pareçe que sera cosa bien al proposito dezir algo d̄la mesma tierra z prouincia que Aragon se llama / mostrando la causa de su nombre. Porque comoquiera que muchos escritores ayan partido toda España en cinco prouincias: es a saber/la prouincia de Tarragona. Galizia. Portogal. Andaluzia y Cartaginēse: del nombre desta prouincia que Aragon se llama (que yo lo aya leydo) jamas se acordaron. Por tāto con mayor diligencia procure saber la causa deste nombre y escreuirla pues soy cierto que la ouo. Esta region que aora Aragon se llama/en otro tiempo fue llamada Iberia/acausa d̄l rio Ebro q̄ por ella passa. Despues se llamo Celtiberia/acausa de vnos pueblos de Francia llamados

Celtas/los quales alançados de su tierra vinieron a parar enla ribera deste rio Ebro donde asentarõ y poblaron:de suerte q̃ de su propio apellido q̃ eran Celtas y del nombre del rio que se llama en latin Ibero/llamaron esta prouincia Celtiberia:y los pueblos q̃ enella moran Celtiberos. Muchos delos q̃ han escrito hizieron mencion desto: señaladamẽte el poeta Lucano en vn verso q̃ dixo. Los Celtas de Frãcia que mezclaron su nõbre con los Iberos. Estãdo yo en Roma en tiempos passados oyẽdo letras de humanidad Pomponio Leto que estonçes me era maestro:y no sin causa de todos era llamado padre dela antiguedad/ d̃clarandome este passo de Lucano q̃ poco ha señale/me dixo: Celtiberia es vna prouincia dela España de aca de Ebro/ la q̃l los Españoles aora llamã/Aragon. Sobreste vocablo Aragon q̃ dixo/ yo le pregunte cõ instãcia me quisiesse declarar la causa y nascimiento deste nombre Aragõ: aloq̃l el me respondio diziendo. Acuerdome auer leydo en algunas memorias de griegos antiquissimas q̃ quando Hercules passo en España con muy grãde exercito:despues q̃ la ouo tomada/conquistada/y hecho enella muchas y grãdes ciudades: edificado assi mesmo en diuersos lugares puẽtes señaladas y muy memorables. Alfin de todo auiendo cõquistado enla parte de España q̃ es de aca de Ebro los pueblos Cantabros y Vascones/y sojuzgados los Celtiberos:en memoria de su vencimiento acordo hazer sacrificios solemnes jũto avn rio que nasce delos montes Pyreneos y passa por Marzilla y otros muchos lugares de Nauarra y despues se jũta con Ebro : y para esto puso altar y lugar de sacrificio enla ribera deste rio. Aqui mesmo despues de auer hecho los sacrificios por ordẽ y como deuia/celebraron muchos juegos de alegria: señaladamẽte aquellos juegos q̃ los griegos llamã: Agonales:del nõbre destos juegos llamo aquel rio Aragonio:q̃ primero se llamaua Magrada:y llamo la ꝓuincia Aragonia/ q̃ primero Iberia se dezia de suerte que por el altar que en latin se llama ara:y los juegos agones:juntado dixeron aragon. Esto bastara quanto ala causa y razon del nombre porque fue llamado Aragon. Aora vengo a contar el nascimiento del señorio y principado de Aragon.

¶ De don Ramiro.

Don Ramiro descẽdiente dela sangre y linage delos Godos dizẽ q̃ fue el primero llamado rey de Aragõ y q̃ gozo desta hõra/mãdo/y señorio:la causa desto paraq̃ bien se entiẽda es menester tratarla muy d̃ arriba. Cierto es q̃ antes deste dõ Ramiro de q̃en aora hablamos/auiẽ seydo en España muchos reyes descẽdiẽtes delos Godos. Porq̃ desde Atanarico que fue el primer rey d̃los Godos hasta el tp̃o del rey dõ Rodrigo/en quiẽ el nõbre delos Godos se acabo/fuerõ treynta y quatro reyes:cuyos nõbres no pongo aq̃/ por q̃ ya los oue nõbrado y puesto por ordẽ en aquel libro q̃ cõpuse delos loo

res despaña. Despues dela muerte del rey dõ Rodrigo/aunq̃ eran alã-
çados los moros / todos los reyes de Castilla y de Aragõ fuerõ dichos
venir delos Godos: aunq̃ dexarõ el apellido de Godos. Tornãdo em-
pero ami principal proposito. A treze dias del mes de Nouiẽbre del nas
cimiẽto de nr̃o saluador contãdo. Dc.xvij. años: teniendo el señorio de
toda españa el rey dõ Rodrigo: passarõ de Africa en España grandissi
mas huestes de moros por el estrecho de Gibraltar traydos z guiados
porla traiciõ del cõde don Juliã conde de Cãtabria: el q̃l muy mal idina
do cõtra el rey dõ Rodrigo porq̃ forçosamẽte auie adulterado cõ su mu
ger/determino destruirlo y de todo echarlo a pder. Los moros assi en
españa metidos en breue tiẽpo ouierõ muerto al rey dõ Rodrigo en ba
talla y ocupadola toda: la q̃l como suya touierõ y posseyerõ trezietõs z
q̃renta años digo toda: exceptos ciertos pueblos d̃las Asturias y otros
vezinos d̃los mõtes Pyreneos: adõde se auiẽ recogido algũos nobles
de Aragõ y caualleros dela mesma ciudad de Caragoça: assi por saluar
las vidas como tãbien por cõseruar la religiõ christiana. Alli biuieron
grãdes tiẽpos quasi escõdidos: donde la asperura natural delos mõtes
los defendia y asseguraua. ¶ Eneste lugar vn hõbre de muy sancta vida
llamado Juã hizo vna casilla a manera dermita en vna cueua çercana
a vna grã roca dicha comũmẽte la peña: y cõsagrola al glorioso. S. Ju
an Bautista: alli hizo su vida y en perfeta soledad la acabo. Acaescio/a
cabo de tiẽpos q̃ vn noble varõ de Caragoça llamado Voto(q̃ algunas
coronicas Oto llaman) psona asi virtuosa en su vida y costũbres como
noble en linage/ andãdo acaça en seguimiẽto de vn cieruo vino a parar
eneste lugar dõde la hermita estaua: la q̃l/cortãdo conla espada algunos
espinos y espesura de çarças q̃ delante le erã con dificultad descubrio. Y
entrado q̃ fue enla hermita hallo jũto allaltar el cuerpo del hermitaño
q̃ grã tiempo auia era muerto y aun sestaua por enterrar: estuuo muy
marauillado y pẽsando ensi q̃ seria esto. Allegandose mas çerca hallo le
tras escritas cõ hierro en vna piedra q̃ alli estaua las quales dezian desta
manera. Yo Juã hazedor desta hermita y primer morador della cõ d̃seo
de seruir a dios eneste yermo edifiq̃ esta pequeñita yglesia: y la cõsagre
al glorioso. S. Juã Bautista: enella he biuido mucho tiẽpo y aora mu-
erto enella/descãso conel señor. Quãdo Voto varõ christianissimo ouo
leydo esto/derramãdo muchas lagrimas de sus ojos z dãdo gracias infi
nitas al señor puso el cuerpo del hermitaño debaxo d̃ tierra. De alli bol
uiose a Caragoça y vendio todos sus bienes y repartiolos alos pobres
xp̃ianos. Otro hermão suyo llamado Feliçe viẽdo esto hizo lo mesmo:
de suerte q̃ los dos jũtamente se retruxerõ a biuir en aq̃lla casica y her-
mita. Aq̃ biuieron muy sanctamente y en cõtinuo seruicio d̃ dios. Por
cõsejo destos / mucho numero de christianos q̃ alli veniã a vellos se mo-
uierõ a eligir por rey suyo para yr cõtra moros a vn noble varõ d̃ linage
d̃los Godos llamado Garcia Ximenez enel año d̃ nr̃a salud. dcc.viij.



De don Garci ximenez rey de Sobrarbre alqual no llamaron rey de Aragon: sino rey delos montes Pyreneos y dlos sobrarbres este fue el primero que començo guerra contra los moros.

Linea

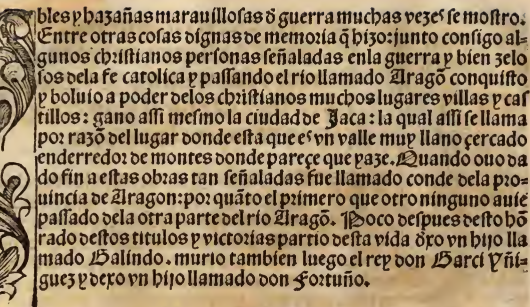
DOn Garcia Ximenez eligido rey delos christianos aunq̃ con pocas fuerças porque no erã mas de seiciẽtos hombres los q̃ tenia: ençendido pero cõ muy ardiente zelo dela fe catolica alãço por fuerça darmas los moros d̃ todos los lugares comarcanos y vezios alos mõtes Pyreneos/y delos otros lugares çercanos aellos: y en breue tiẽpo puso debaxo su señorio muchos lugares. La fama de sus victorias era tãta que muchos christianos q̃ estauã en neçessidad veniã a pedirle socorro: y assi restituyo gran parte de Nauarra alos christianos alãçando los moros della. Despues desto murierõ los dos hermanos Voto y Felice varones sanctos y fueron enterrados con mucha reuerencia: hizo assi mesmo el rey don Garci Ximenez engrandeçer la yglesia que arriba diximos en honra del glorioso. S. Juan Bautista y quãdo dsta vida salio fue alli mesmo enterrado enel año del señor seteçientos cincuenta y ocho quedando biuo vn hijo suyo llamado don Garcia. En sus vanderas & insignias traya vn arbol v̄de y sobrel vna cruz colorada en campo amarillo.



dõ Garci Yñiguez.

Del rey don Garcia el segundo que se dixo dõ Garcia Yñiguez.

EL rey don Garci Yñiguez despues de muerto su padre se mostro no menos catolico q̃ guerrero: psiguiendo continuamẽte los moros enemigos crueles del nõbre christiano. Este en breue espacio de tiẽpo cõquisto a Pãplona ciudad principal de Nauarra: la qual q̃to del tiranico poder delos enemigos y la restituyo ala christiana religiõ & conella otros muchos lugares. Ouo eneste mismo tiẽpo vn señalado varõ llamado Aznar: el qual en hechos muy nota-



bles y hazañas marauillosas d̄ guerra muchas vezes se mostro. Entre otras cosas dignas de memoria q̄ hizo: junto consigo algunos christianos personas señaladas enla guerra y bien zelosos dela fe catolica y passando el rio llamado Aragō conquisto y boluio a poder delos christianos muchos lugares villas y castillos: gano assi mesmo la ciudad de Jaca: la qual assi se llama por razō del lugar donde esta que es vn valle muy llano çercado enderredor de montes donde pareçe que yaze. Quando ouo dado fin a estas obras tan señaladas fue llamado conde dela prouincia de Aragon: por quāto el primero que otro ninguno auie passado dela otra parte del rio Aragō. Poco despues desto hōrado destos titulos y victorias partio desta vida dexo vn hijo llamado Galindo. murio tambien luego el rey don Garci Yñiguez y dexo vn hijo llamado don Fortuño.

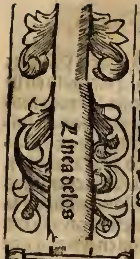


De don Fortuño rey terçero hijo de don Garcia.

Don Fortuño despues dela muerte de su padre casose cō vna hija de don Galindo conde d̄ Aragō: y por razō del matrimonio llamose conde de Aragon: ouo assi mesmo desta muger vn hijo llamado don Sācho Garcia: este le suçedio enel reyno depues de su muerte: murio enel año del señor ochocientos y quinze.

De don Sancho Garcia o Garçes rey quarto.

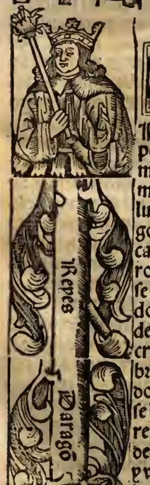
Don Sancho Garcia luego q̄ su padre don Fortuño fue muerto y el suçedio enel reyno/ jūto exercito y comēço guerra cruel contra los moros. Los quales el alanço delas partidas de Sobrarbre y Ribagorça: porq̄ assi se llamā estos lugares comunmente en España: y puso debaxo su señorio q̄si toda la prouincia de Nauarra: alli mesmo en vna grā batalla q̄ ouo conlos moros fue çercado de grādissima muchedūbre dellos y enfin peleādo como grā varon fue muerto. Como este fue muerto sin dexar heredero ni suçessor / los moros tornarō a tomar a Nauarra y hazerse señores d̄lla: y assi la tuuierō hasta la venida del emperador Carlos magno la q̄l



fue depues enel año de nr̃a reparacion que cōtamos nueuecientos. Eneste año el emperador dō Carlos vino enespaña y entro por los mōtes llamados Pyreneos acompañado de doze capitanes q̄ comūmēte son dichos los doze pares: este hizo guerras muchas grādes y muy rezias cōtra los moros. Alāçolos d̄ Nauarra y Aragō quasi del todo. Quādo el emperador don Carlos ouo dado fin a esto dexādo a España ya quasi segura boluiose a Frācia. Los Aragoneses estonçes eligeron por rey suyo a vno llamado don Yñigo por sobrenōbre Arista: este era de linage d̄los Godos: y segū otros dizen era del cōdado d̄ Bigorra.

dō Yñigo Arista.

De don yñigo por sobrenombre Arista rey quinto.



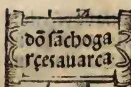
EN el año nueuecientos y doze buelto q̄ se fue el emperador don Carlos en Frācia don Yñigo Arista eligido por rey varō excelente y muy ençendido enel pelear: de dōde le vino aqueste nombre de dezirle Arista. Porq̄ vistos los enemigos no de otra manera sençendia para pelear/q̄ la arista enla presencia del fuego. Este descendio delos mōtes Pyreneos con su exercito y destruyo grādes huestes de moros: hasta tāto que entro vençedor enel reyno de Nauarra: luego q̄ alli allego fue eligido principe por los Nauarros y Aragoneses: puestas empero entrellos algunas condiciones açerca delas leyes justas conque los auia de regir. Entrestas pidieron que ouiesse vn juez medianero entrellos y el rey: y este fuesse llamado el justicia de Aragon. Despues que les ouo otorgado todas estas condiciones/penso que armas vsaria en sus vāderas: fuele diuinalmente reuelado que doquier que viesse vna cruz enel ayre alli se parase. Andando muy sobrel auiso mirando por todas partes quando y donde la veria estando vn dia en vna llanura q̄ se haze entre los mōtes de sobrarbre y los Pyreneos vio estar enel ayre vna cruz blanca. Y desta figura y señal vso siēpre en sus pendones y vanderas. Alfin quando murio dexo a su hijo don Garci Yñiguez por rey.

De don Garci yñiguez rey Sexto.

Dō Garci yñiguez.

Linea delos Reyes Daragon.

MUerto dō Yñigo Arista succedio dō Garci Yñiguez varō no menos señalado en armas/ q̄ virtuoso en su vida ꝛ costūbres. Este se caso con doña Urraca muger muy noble en linage y virtudes. Acaescio q̄ viniendo con su exercito por los montes y lugares asperos de Nauarra no con tāto auiso como se requiria traxo juntamēte consigo asu muger preñada y en dias de parir: acaso los enemigos le vinieron al encuētro: y trauada la batalla cō los enemigos la qual no le fue possible escusar/ murio el: y assi mesmo cayo su muger en vn valle del monte llamado Ajuar herida enel vientre de vna mortal lançada q̄ huyendo le dieron. Quando la pelea fue partida y los moros se ouieron ydo vn cauallero del mesmo rey llamado por sobre nōbre Gueuara/ viniendo por alli açertose a llegar enel lugar donde la reyna doña Urraca estaua muerta: luego q̄ llegado la conoscio lloro sobrella muy agramente: y mirandola vio que el niño q̄ enel vientre tenia sacaua el braço por el lugar dela lāçada esforçandose a nascer. O gran marauilla y quā poderosa es natura: q̄ trabajaua aquel infante salir del vientre dela madre q̄ morir sentia. Uiendo esto Gueuara luego cayo enlo q̄ era/ y abrio el vientre dela madre y saco la criatura q̄ dētro biua estaua la qual muy biē embuelta en sus paños prestamēte leuo asu casa. Y tomādo en todo sus testigos: para q̄ adelāte pudiesse prouar la verdad de todo aq̄llo hizolo bautizar: y quando lo bautizaron/ pusole nombre/ Sancho Garçes: diolo assi mesmo asu muger para q̄ secretamente y a mucho recaudo lo criasse. Quādo ya fue criado y grandezillo porque no fuesse conocido el ayo prudente trayalo vestido de pobres ropas y paño grossero y assi mesmo calçado de vnas auarcas en lugar d̄ çapatos. Acabo de algunos años jūtaronse los Aragoneses enla ciudad d̄ Jaca para eligir rey. Sabiendolo aq̄l cauallero vino alli trayendo cōsigo el moçuelo q̄ era ya quasi de quinze años: el qual venia vestido muy pobremēte y como si fuera hijo d̄ vn pastor calçado vnas auarcas. Enfin q̄ despues que fuerō examinados los testigos y ꝓuanças q̄ por su parte p̄sento Gueuara/ este fue conocido y eligido por rey: alqual por razō delas auarcas q̄ leuaua calçadas le fue puesto sobrenōbre auarca. El cauallero q̄ secretamēte lo auie criado/ fue llamado por honra y exçelencia delos que alli estauā/ Ladron: este linage delos Ladrones que del descienden oy en dia es muy noble y señalado en España.



De don Sancho Garçes llamado por sobrenombre Auarca: rey Seteno.



Linea de

DEspues q̃ don Sãcho Garçes de Auarca tomo el titulo de rey casose cõ vna muy excelente muger llamada doña Toda. desta ouo vn hijo llamado don Garci Sanchez dicho el tembloso: del qual abaxo tornaremos a hablar. Ouo assi mesmo enesta muger q̃tro hijas: Doña Urraca q̃ caso con Doñalonso rey de Leon. doña Sancha que caso con don Ramiro rey de Castilla: doña Maria q̃ caso con don Ordoñez rey de Leon: doña Blasquita que otros dizẽ doña Blanca q̃ caso con don Muño conde de Cãtabria. Este hizo cosas marauillosas enla guerra: tãto que alançando los moros de toda la Cãtabria y delos lugares comarcanos alos montes Pyreneos vino hasta Najara. Alfin q̃ despues de auer hecho muy señaladas hazañas ẽlas guerras z muy sanctas: murio/y dxo a dõ Garci Sancho su hijo heredero: biuio cincuẽta y seys años: fue sepultado enla yglesia de sant Juan dela Peña.

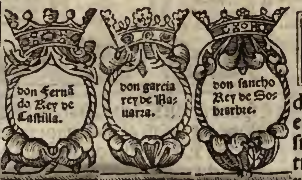
dõ Garci Sãchez el tẽbloso.

De don Garci Sanchez rey octauo dicho por sobrenombre el tembloso.

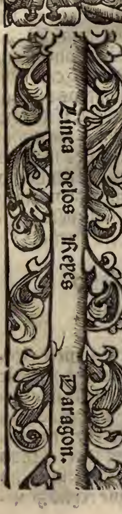
DOn Garci Sãchez fue dicho por sobrenombre el tẽbloso: porque q̃ndo era çerca dentrar enla batalla le venia vn temblor en toda la persona: puesto que despues enla batalla el se mostraua muy esforçado y sin temor ninguno. De tal suerte que aquel temblor enel era tenido por señal de prudencia y fortaleza: y acausa de tener el estas dos virtudes tan señaladas muchas vezes ouo victoria de sus enemigos: y conquisto en veynte y ocho años que reyno gran.

des tierras delos moros y gano muy mucha gloria de vẽçedor. Fue sepultado enla yglesia sobredicha de. S. Juan dela Peña y suçediole enel reyno vn hijo suyo llamado don Sancho el mayor: emperador que fue de toda España.

De don Sancho por sobrenombre el mayor q̃ fue ẽperador d̃ toda españa.



Este dõ sancho el mayor no sin causa fue llamado emperador de toda españa: porq̃ enla verdad el restituyo q̃ si toda España alos christianos alãçando los moros della: los quales el vẽcio y alãço de todas las partidas de Nauarra: Aragon: Castilla: Leõ: Portugal: Cãtabria y de tierra delos Vascones. Este fue no menos señalado en guardar la justicia q̃ fuerte en tratar las batallas. Casose con doña Eluira muger muy noble d̃ linage y señora del castillo d̃ Aiuar: desta ouo vn hijo llamado dõ Ramiro: este segũ arriba diximos / y depues mas claro mostraremos fue el primer rey de Aragõ. Muerta empero doña Eluira se caso otra vez con doña Mayor hija del cõde de Castilla: y desta ouo tres hijos: don Garcia: don Fernãdo: ꝛ don Sãcho. El mayor destos llamado dõ Garcia acuso falsamente a su madre de adulterio delãte su padre el emperador. La causa fue porque la reyna no consintio q̃ le dexassen vn cauallo dela caualleriza del emperador q̃ el mesmo emperador mucho estimaua y p̃ciaua: tãto quel emperador auie mãdado ala reyna y el cauallerizo assi mesmo selo auie acõsejado q̃ en ninguna manera d̃l mũdo selo dexassen. Fue tãta la maldad ꝛ traycion del / q̃ enojado desto no dudo acusar la madre inocẽte: diziendo que cometie adulterio conel mesmo cauallerizo: su yra ꝛ rauia por no le auer d̃xado el cauallo fue tãta que no ceso d̃ perseguir la madre hasta ponerla en muy grandissimo peligro. Porque luego q̃ el emperador fue informado dela acusacion conel grã dolor y mucha alteracion q̃ sintio mãdo poner la reyna en prisiones y a mucho recaudo. Jũto assi mesmo el cõsejo de todos los nobles y letrados





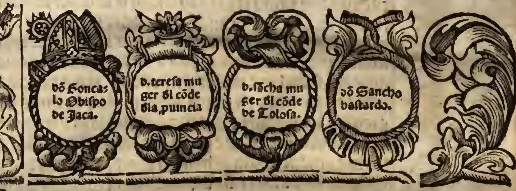
de su corte: y por cõsejo de todos fue determinado q̃ si alguno no
se hallasse q̃ por leyes/o armas la defendiesse q̃ la quemassen bi=
ua. Enfin q̃ como ninguno osasse competir ni cõ leyes ni con ar
mas cõtra los hijos del emperador: solo dõ Ramiro alnado de
la mesma emperatriz de su propia voluntad saco desafio contra
los hermanos mano a mano cõ qualquiera dllos sobre la dicha
demãda. Entre tanto q̃ llegaua el dia señalado del campo τ las
armas se aparejauã: y por otra parte la causa tãbien se disputa
ua entre letrados: vn saçerdote persona d muy sancta vida τ do
trina marauillosa se fue a hablar cõ don Garcia y con sus her=
manos los hijos del empador: τ hizoles vna amonestaciõ santis
sima diziendoles q̃ si possible era trabajassen en escusar vn peli=
gro tã grande que les estaua aparejado. Deziales assi mesmo/
q̃ malauenturados seriã τ mal logrados hijos que trabajauan
infamar con tãta verguença la honra de su madre inoçente: y p=
curauã con tanta crueldad en darle la muerte. Assi mesmo pcu=
rauan vn dolor tã grande a su padre por quien erã obligados a
morir si menester fuesse y derramar su sangre: τ jũto conesto po
nian turuaciõ y alborotauã a toda España la qual pocos dias
auie era sacada de poder d infieles y avn a penas reposada. Co
nestas razones τ cõ muchos exemplos de hijos q̃ por ser desobe
dientes alos padres auiẽ hecho mala fin y se auiẽ mal logrado/
tãto les amonesto que al fin ellos confessarõ alli luego que falsa
mente auiẽ acusado a su madre: y no por otra causa sino porque
les auie negado el cauallo quellos pediã. De tal manera q̃ muy
arrepentidos de su error τ llorãdo la grã maluestad q̃ auien ten
tado vinieron delãte el emperador cõfessando la verdad τ pidi=
endo perdõ de su traicion. El empador empero jamas les quiso
perdonar hasta tãto que alcançassen perdõ de su madre: τ dixo/
q̃ si la madre queria seguir su derecho y enesto se determinaua q̃
el le guardarie enteramente justicia y executarie enlos hijos la
mesma sentencia que cõtra la madre estaua dada. La madre es=
taua como era razõ muy enojada τ puesta enel castigo delos hi=
jos: tãtos fueron los ruegos de muchos nobles y religiosos se=
ñaladamente de aq̃l sancto saçerdote que auie cõuertido los hi
jos que al fin como serles madre no pudo hazer menos de tener
cõpassion de los quasi matadores della y perdonarlos. Con tal
empero que su alnado dõ Ramiro en quien tã señalada virtud
y nobleza auie hallado fuesse suçessor enel reyno d Aragõ: a este
mesmo en presencia de todos y conel cõsentimiento de todos τ
aun de sus mesmos hijos muchas vezes bendixo τ adopto por

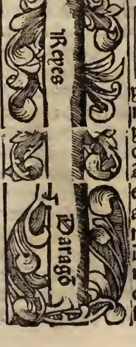


verdadero hijo y dexo por su legitimo heredero. Determinose estonçes conel consentimiento de todos por mandado del emperador y voluntad conforme dela emperatriz: que don Garcia q̄ dase rey de Nauarra: dō Fernādo rey de Castilla: dō Sācho (q̄ otros dixerō don Gōçalo) rey de Uascueña: y dō Ramiro rey de Aragō. Acabadas estas cosas y puestas assi en orden pocos años despues el empador murio enel año d nr̄a salud. Mil y de zi ocho este fue emperador q̄si de toda España cincuenta años. Fue sepultado en Ouiedo ciudad delas Asturias enla yglesia d san Saluador. La empatriz assi mesmo murio pocos dias despues y fue sepultada enla yglesia de San Juan dela Peña.

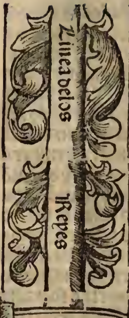
dō ramiro .i. rey d Aragon.

De don Ramiro primero Rey de Aragon.





Ostrado auemos ya como españa fue repartida es a saber: Nauarra a dō Garcia: Castilla a don Fernādo: Uascueña/ q̄ otros la llamā Sobrarbre/ a dō Sācho: y Aragō a don Ramiro. Destos sobredichos reyes hasta el dia de oy desciēden por ordē los reyes delos mesmos reynos. En lo demas dexādo al presente las sucessiones dlos reyes de Castilla y delas otras p̄uincias que ya en otro lugar las oue recōtado/ solamente proseguire la sucession delos reyes de Aragō. Digo pues que don Ramiro luego q̄ el padre fue muerto se llamo rey de Aragon: lo q̄ en vida del padre jamas quiso açeptar: y casose cō vna hija del conde de Armañach y d Bigorra llamada doña Hermisanda o por otro nōbre doña Gilbiga. Desta ouo dos hijos/ don Sācho ꝛ don Gōçalo: ouo assi mesmo otras dos hijas: vna llamada doña Teresa/ y esta fue casada conel cōde dela Prouincia: otra llamada doña Sācha y esta fue casada conel cōde de Tolosa. Biuiendo el rey dō Ramiro/



don Sancho hermano suyo rey de sobrarbre que por otro nombre Vascueña diximos/fue muerto por manos de vn Vascõ llamado Tomanerto: y muerto como murio don Sancho sin hijos todos los pueblos del principado de Sobrarbre se dieron a don Ramiro: y estos fueron despues causa de guerra entre los hermanos enlas quales fue muerto el rey dõ Ramiro por manos de vn sobrino suyo llamado don Fernãdo hijo de don Sancho su hermano: este don Fernando auie ya suçedido enel reyno de Castilla por muerte del rey don Sancho su padre. El rey don Ramiro muerto dexo heredero a don Sãcho su hijo: otro menor que tenia llamado don Gonçalo quedo obispo de Jaca: dexo assi mesmo otro hijo bastardo llamado don Sancho: a este biuiendo auie dado a Ayuar y otros lugares con sus confines y tierras z diole titulo d̃ conde en todo esto. Biuio el rey dõ Ramiro despues que heredo el reyno de Aragon. xlvj. Años: murio enel año de nr̃a salud. M. lxiij. esta sepultado juntamente cõ su muger enla sobredicha yglesia de San Juã dela Peña.

dõ sancho. rey d̃ Aragon.

De don Sancho segũdo rey de Aragõ.



Muerto el rey dõ Ramiro suçedio su hijo don Sãcho q̃ aun era muy mançebo y no tenia mas d̃. xviij. años. Este se caso con doña Felicia y ouo della tres hijos: dõ Pedro: Don alonso: y don Ramiro: este dõ Ramiro fue prometido por el padre para ser religioso en la religiõ de. S. Pedro: o segun otros. S. Põçe: dicho por sobrenombre de Tomeras. Este rey don Sãcho luego q̃ ouo heredado el reyno començo a ponerse en ordẽ contra moros y hazerles muy crueles guerras enlas q̃les se mostro muy señalado principe assi enesfuerço como en cõsejo z toda manera de virtud. En tãta manera se señalo q̃ ouo muchas victorias: restituyo muchas tierras a christianos: y edifico muchos lugares/entre los q̃les fueron: Estella: Luna: Ayerbe: y otros muchos. Y auiendo alãçado los moros de Almeria traslado el cuerpo d̃ sant Andalesio de alli ala yglesia d̃. S. Juã dela peña. Este Sant Andalesio auie seydo disciplo d̃ Sãtiago/y vno delos primeros q̃ Sãtiago auie conuertido en España ala ley de Jesu christo: auie seydo assi mesmo obispo dela

d̃ Aragõ

Linea de los Reyes daragō

mesma ciudad d Almeria. Hizo grādes mortādades en moros: señaladamēte en Caragoça y en Tudela. Uencio assi mesmo a Rodrigo de biuar dicho comunmēte el Cid Ruidiaz: varon el mas esforçado y señalado q̄ en sus tiempos en España se hallo: este fue muy agramente ꝑseguido con armas por parte del rey don Sācho: porq̄ auie mucho ayudado al rey don Fernādo rey de castilla enla guerra contra su padre el rey don Ramiro: enla qual guerra murio el mesmo rey dō Ramiro: mostrose empero muy señalada su virtud y essfuerço quādo socorrio al rey doñalō so su primo hermano q̄ los moros en Toledo teniā çercado y puesto en mucha neçessidad: vēcido delamor q̄ con la santa fe catolica tenia no se curo pensar q̄ este doñalonso era rey de Castilla hijo del rey don Fernādo q̄ el auie ya vencido en batalla el qual rey don Fernando auie muerto a su padre el rey don Ramiro oluidose pues dela injuria y interes que enla muerte d su padre auie reçebido y no se detuuo en socorrerle. Despues desto truxo guerra cō su tio don Garcia rey de Nauarra alqual vēcio y mato: y fue luego llamado y jurado rey en toda Nauarra. Puso otrosi çerco sobre Huesca que los moros teniā y posseyā: puesto que pagauan algun tributo alos christianos. Enel çerco desta ciudad fue herido de vna saeta y acabo d pocos dias murio. Murio enel año quarenta y cinco de su reynado. Estuuo primeramente su cuerpo depositado en vna yglesia en la fortaleza de Montaragon / depues de alli fue trasladado al monesterio de Sant Juan dela Peña.

dō Pedro .iij. rey.

De don Pedro rey terçero de Aragon hijo de don Sancho.

Don Pedro. Doña Ysabel.

Don Pedro hijo del rey dō Sācho siendo aun biuo su padre se llamaua rey de Ribagorça y de Monçō. Depues de muerto el padre fue llamado rey de Aragon. Este luego q̄ su padre fue muerto embio su exercito y capitanes dlāte y el trasellos fue a poner çerco sobre la ciudad d Huesca: y assi asento su real biē çerca delos adarues. Alli le vino entonçes a seruir enla guerra delos mōtes Pyreneos vn cauallero llamado don



Fortuño Lizana: este por el rey don Sãcho en dias passados auie seydo declarado enemigo y sentẽciado a muerte: y a esta causa ahuyentado. Deseãdo pues este don Fortuño Lizana auer perdõ del rey don Pedro y estar en su gracia: sabiendo q̃ aparejaua guerra cõtra los de Huesca/vinole a seruir con trezientos Lacayos compañeros q̃ consigo abaxo de Gascueña estos todos veniã armados de maças de hierro y pelearon muy brauamente: de tal suerte q̃ los moros espãtados parte dela nouedad destas armas y parte dela valentia y esfuerço q̃ enla pelea estos mostrauã enfin fueron vẽcidos. Murierõ assimesmo muchos delos moros y el rey dõ Pedro vençedor entro en Huesca y llamo al capitã don Fortuño de Lizana dõ Fortuño dela Maça: por razõ de aquella nueua manera y tã buena de maças que el y los suyos auiẽ traydo para pelear: porq̃ primero (segun ya diximos) dõ Fortuño de Lizana se llamaua. Algunos escriuierõ q̃ fue esta batalla muy cruel & muy reñida: y que duro gran pieça sin señalarse a ninguna parte la victoria: la qual estãdo muy dudosa quiẽ la auria aparecio subitamente vn cauallero grãde terrible y espãtoso este venia cubierto de vnas armas blãcas y enlos pechos vna cruz de huego q̃ a manera de llama se señalaua. Y dizen q̃ visto este cauallero y quã valientemente peleaua por los christianos los moros desmayarõ & bueltas las espaldas poniẽdose en huyda fuerõ vencidos. Muchos dellos murieron alli luego: los otros huyerõ. Andãdo los christianos reconociendo los muertos para tomar el despojo hallarõ señaladas quatro cabeças de moros cortadas & adornadas de muchas & muy preciosas piedras & perlas: & armadas de muy ricas y preciosas armas. A causa desto el rey dõ Pedro saliẽdo vẽçedor puso de ay adelãte en sus armas vn escudo blãco con vna cruz colorada enmedio por memoria d̃ aquel cauallero que alli aparecio: y por razõ de aquellos quatro varones q̃ el estimo ser reyes & personas principales/ mãdo poner quatro cabeças: todo en memoria desta gloriosa victoria. Enlo de mas luego q̃ la ciudad d̃ Huesca fue tomada de christianos/ Adalmocaben rey delos moros salio de Caragoça cõ muy grãde y hermoso exercito y venido sobre Huesca asento su real en vn lugar llamado Alcarraz q̃ es biẽ cerca de Huesca. Viẽdo esto el rey dõ Pedro saliole al campo cõ su gente muy puesta en orden: y depues q̃ ouo muy bien cõcertado sus esquadrones dio señal alos moros si queriã pelear

τ salir en batalla. Los moros no respondierõ cosa ninguna ala señal delos christianos: quãdo vierõ esto los christianos allegarõse poco a poco para los moros. Los quales viendo venir los christianos desampararõ el real τ sin mas pensar se pusieron en huyda. Los christianos dierõles enel alcãçe y matarõ muchos dellos: τ otros muchos catiuarõ. Fue p̃so assi mesmo enesta batalla dõ Garcia hermano del rey de castilla con otros muchos christianos q̃ auien venido en ayuda del rey moro contra el rey dõ Pedro: muchos delos christianos murierõ τ al mesmo don Garcia mando el rey q̃ guardassen sin q̃ recibiesse mal ni daño: τ tomado truxoselo cõsigo. Touo este rey don Pedro vna muger llamada doña Ynes desta ouo vn solo hijo llamado don Pedro: τ vna hija llamada doña Ysabel la q̃l τ su hermano dõ Pedro murieron siẽdo muy muchachos τ quedãdo sus padres biuos. Porq̃ el rey don Pedro hallamos q̃ biuio ocho años depues dela muerte delos hijos: murio a veynte y nueue de Setiembre enel año del Señor. Mil ciẽto y ocho siendo de edad d̃ veynte τ cinco años. Este rey alcãço del Papa Urbano Segũdo q̃ las premicias fuessen suyas: τ los diezmos: τ todos los beneficios de derecho d̃ patronadgo: estos en latin son llamados: sacerdocios del linage. Y assi ouo q̃ el y sus suçessores para siẽpre pudiessen ꝓueer todas aquellas rẽtas y beneficios / excepto los obispados / alas ꝑsonas q̃ bien visto les fuesse: esto en todas las ciudades τ lugares q̃ el auia cõquistado de poder d̃ moros: τ por razõ destos bñficios el papa Urbão le ꝯçedio la bulla siguiẽte.

Urbano obispo sieruo delos sieruos de dios a dõ Pedro muy amado hijo en Jesu christo: delas Españas rey exçelẽtissimo y a sus suçessores derechamẽte vinientes para siẽpre. Muy amado hijo: sabido que ouimos la aficiõ de tu deuocion açerca dela sancta romana yglesia por las cartas q̃ nos dio el venerable hermano nr̃o Aymeric de Pina Abad del monesterio de Pina: no fue poca ell alegria cõ que nr̃o coraçon se alegro: mas por hablar verdad depues q̃ las ouimos leydo nos vino vn mouimiẽto de yra τ grã perturuacion: y no sin causa. porq̃ enel principio dellas conosci la grãdeza del amor τ reuerẽcia que siempre has tenido açerca dela sancta yglesia romana: τ vi quãto confias enella: quã deuota τ fielmẽte encomiendas la saluaciõ de tu alma a sus oraciones: mas del fin delas mesmas cartas conjecture tã gran abusiõ de cosas: la qual puso vn espãto mayor que se podria creer en mi alma muy

Linea delos Reyes Daragon.

Linea de los Reyes Daragõ

apartada de ſu eſtado: es a ſaber que tu padeçes muchos males por cauſa delos muy muchos bienes q̃ has hecho: y q̃ perturuada tu proſperidad vienẽ furioſamente compañas de tribulaciones cõtra tu inocencia de donde principalmẽte te deurian venir cõſejos ⁊ ayudas. Uerdaderamente como entre los modernos regidores de reynos delos quales muchos vemos negligẽtes o del todo oluidados ẽlo q̃ toca a ſus almas aſſi como apartados de todo el camino dela juſticia: ⁊ por el camino llano guiãdo ala muerte. Si gemimos por algunos deſtos: q̃ſi tu ſolo eres aquẽ vemos tocado d̃la gracia del ſpiritu ſancto y q̃ has eſcogido las eſtrechuras q̃ te guien ala vida: y eſtas firme ⁊ conſtante enel rigor dela juſticia: y velas con mucho eſtudio en la trãquilidad ⁊ paz delas ygleſias: ⁊ trabajas en grã manera en d̃fender los huerfanos ⁊ pupilos. y en ſojuzgar ⁊ poner en eſtrecho la gente de los paganos. No menos trabajas en continuamente ampliar y enſalçar la chriſtiãdad. Y por concluyr breuemente como quiera que mucho nos gozemos en ver que trabajas firmemente en alançar todo mal y exercitarte en todo bien. Aquellos empero es a ſaber los perlados de tu reyno que guſtãdo frutos tan precioſos ⁊ conociendo el arbol çercano q̃ tienen de donde naçen deurian muy mas honrarlo y acatarlo: ⁊ auiendo eſperimentado tã continuamente tantos merecimientos deuriã eſtar pueſtos firmes ⁊ conſtãtes en honrarte ſeruirte y hazer lo que tu quiſieſſes eſtos ſe leuantan contra ti ſegun que las letras ante ſeñaladas te lo moſtraran. Y porque eſtos pareçe que quieren alançar el eſcudo dela paciencia q̃ es cõforme a chriſto humilde: y no tienen verguença de reprimir y quebrantar tu manſedumbre aſſi como con los pies alçados cõtra ti. Empo v̄daderamẽte. ⁊c.

Doñalonſo rey.iiij.

De Doñalonſo rey quarto de Aragon que ſuçedio a don Pedro ſu hermano.

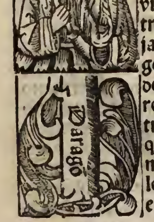
Dorq̃ (ſegun arriba moſtramos) el rey dõ Pedro no dexo hijo ninguno ſuçediole enel reyno ſu hermano Doñalonſo el qual caſo cõ doña Urraca hija d̃ Doñalonſo rey d̃ caſtilla: y por el matrimonio deſta ouo tãbien el reyno de caſtilla: ⁊ aſſi ayuntados eſtos reynos ⁊ principados debaxo ſu ſeñorio el ſe llamo emperador. Ayunto pues grãdes hueſtes y exercitos ⁊ haziędo guerra muy cruel alos moros los alãço de Caragoça: Tudela: Daroca: Calatayud: Ta



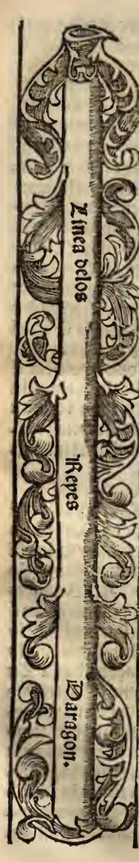
raçona: Borja: y de otros muchos lugares ⁊ ciudades. Edifico otrosi muchos otros: primeramente el arrabal de Pãplona: a Soria la qual Scipion auie puesto por tierra quãdo vencio los Numãtinos y le mudo el nombre: ca primero se llamaua Numãcia. Edifico otrosi a Almansa: a Berlãga: a Belorado: era rey magnanimo ⁊ muy bellicoso. Y a sea verdad q̃ enlas cosas d̃ dios ⁊ honra dela religiõ christiana fue algo negligẽte. Y esta fama le nacio porq̃ muchas vezes siguiendo las guerras sufria q̃ los cauallos estuuiessen aposentados enlas yglesias tẽplos ⁊ lugares sagrados: assi como en establos. A esta causa (segun muchos creyeron) estãdo enel combate de Fraga por juyzio de dios subitamente cayo en tierra donde (segun algunos afirman nunca mas parecio ni muerto ni biuo: otros han dicho que lo hallaron y que fue sepultado enel monesterio de Montaragon Este auia restituido entonçes el reyno de Castilla al Conde de Tolosa su alnado. Porque doña Urraca auie seydo casada primero conel conde de Tolosa: y deste tenia vn hijo al tiempo que vino a casarse conel rey Doñalonso: murio sin hijos enel año. Mil ciento ⁊ veynte y seys.

don Rami
ro rey.v.

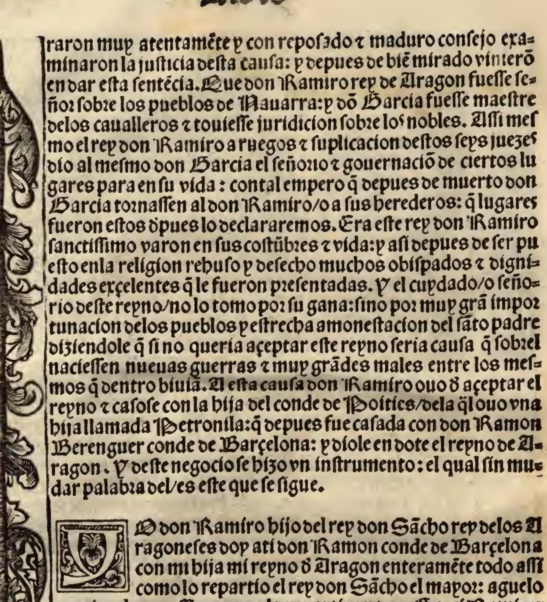
De don Ramiro monge Quinto rey de Aragon.



Muerto q̃ fue el rey don Pedro sin dexar hijos ni propio heredero d̃ su reyno/todos los nobles de Aragõ y Nauarra se ayuntarõ para elegir rey: y estãdo ayũtados cada vno començo a dezir su pareçer. Y como cada vno dixesse su sentencia cõforme alo que deseaua ⁊ tenia enla volũtad: al fin vinierõ a concordarse: en q̃ fuesse eligido por rey vno llamado dõ Pedro por sobrenombre de Ateres o segun otros de Athares q̃ en aquella sazõ era señor dela ciudad de Borja: porq̃ este era al que mas parecia perteneçer el reyno de Aragon: ⁊ luego fuerõ embiados embaxadores a este en nombre assi de Nauarra como de Aragon: quãdo los embaxadores alla fueron llegados dõdel estaua marauillaronse de ver su altiuez: costumbres: ⁊ vana fantasia: porq̃ entre otras cosas quando supo que veniã los embaxadores/assi como deuiera salirlos a reçebir mãdo que les çerrassen las puertas de su casa. De tal suerte q̃ los embaxadores muy mal enojados se boluieron al ayuntamiento delos caualleros ⁊ nobles y les dixeron. Nonos conuiene

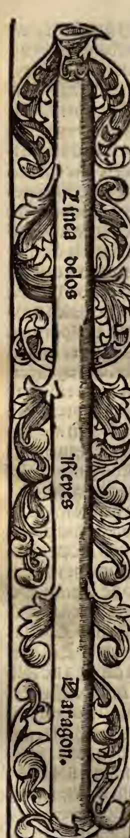


nobles τ principales varones q̃ ayamos de tomar por rey aquel que aun no siendolo con tãta soberuia τ fantasia nos ha menospreciado: y no solamẽte no nos salio a reçebir: mas aun no nos q̃so dexar entrar a el ni vernos: porq̃ estaua ocupado en grãdes negocios segun deziã sus porteros: estos muy cruel y asperamẽte nos alãçaron de casa: ya que eramos dẽtro: assi como si fueramos sus enemigos. Dizen otros que quãdo allegarõ los embaxadores/no estaua ocupado ẽ negocios: sino cõ el baruero. Mouidos pues por esta injuria τ soberuia los sobredichos nobles y varones eligerõ por rey a don Ramiro hermano del rey dõ Pedro: este grã tiempo auia questaua siruiendo a dios hecho monge en Frãcia enla orden τ sagrada religion d. S. Benito: en vn monesterio llamado. S. Ponçe de Tomeras. ¶ Alcãçada pues q̃ ouieron la facultad τ liçencia del Papa entregaron el reyno de Aragõ a don Ramiro este q̃ poco antes auien traydo de Frãcia. elqual luego q̃ ouo tomado posession del reyno τ cargo dela gouernacion del / fue a Pãplona τ pidio el reyno de Nauarra a dõ Garci Ramirez el qual injustamente lo posseya: no quiriẽdo selo restituyr: luego los aragoneses mouieron guerra cõtra los nauarros. Este don Garci Ramirez era hijo de don Garcia rey de Nauarra el qual murio a manos de don Fernãdo rey de Castilla hermano suyo: τ viendo el padre muerto don Garci Ramirez por temor d'l tio no lo matasse tãbien a el retraxose enel reyno τ ciudad de Ualencia donde se creyo poder estar mas seguro. Estãdo alli los nobles de Nauarra lo eligerõ por su rey τ le embiaron embaxadores para q̃ viniesse: esto auien hecho los de Nauarra como enojados porq̃ los aragoneses sin dezirles nada auiẽ eligido por rey τ traydo de Frãcia al monge dõ Ramiro. Las guerras entre los vnos τ los otros sencendierõ muy brauamente: tãto/ que viendo los moros tã buena coyontura salierõ de traues contra todos los christianos mouiendoles cruelissima guerra. Quãdo los nobles de Nauarra y Aragon esto vierõ/luego determinaron atajar las guerras que entrellos auia por poder boluerse todos alos moros: τ assi acabaron con los dos reyes q̃ todas sus diferencias τ quistion del reyno de Nauarra se pusiessen en manos de seys varones muy prudentes q̃ lo conçertassen: Fueron pues eligidos juezes de parte de aragõ don Pedro Caxal: don Ferriz de Huesca: y don Pedro de Atares. por los nauarros: vno llamado don Ladrõ: dõ Guillẽ Aznarez de Oteyça: y don Ximẽ Aznarez por sobre nõbre Cortes: o segũ otros dizen/Torres. Estos ayuntados mi=



raron muy atentamēte y con reposado τ maduro consejo exa=
minaron la justicia desta causa: y depues de biē mirado vinierō
en dar esta sentēcia. Que don Ramiro rey de Aragon fuesse se=
ñor sobre los pueblos de Nauarra: y dō Garcia fuesse maestre
delos caualleros τ touiesse juridicion sobre los nobles. Assi mes
mo el rey don Ramiro a ruegos τ suplicacion destos seys juezes
dio al mesmo don Garcia el señorio τ gouernaciō de ciertos lu
gares para en su vida: con tal empero q̃ depues de muerto don
Garcia tornassen al don Ramiro/o a sus herederos: q̃ lugares
fueron estos dspues lo declararemos. Era este rey don Ramiro
sanctissimo varon en sus costūbres τ vida: y assi depues de ser pu
esto enla religion rehuso y desecho muchos obispados τ digni=
dades exçelentes q̃ le fueron presentadas. Y el cuydado/o seño=
rio deste reyno/no lo tomo por su gana: sino por muy grā impor
tunacion delos pueblos y estrecha amonestacion del sāto padre
diziendole q̃ si no queria açeptar este reyno seria causa q̃ sobrel
naciessen nueuas guerras τ muy grādes males entre los mes=
mos q̃ dentro biuiā. A esta causa don Ramiro ouo d' açeptar el
reyno τ casose con la hija del conde de Poitiers/dela q̃l ouo vna
hija llamada Petronila: q̃ depues fue casada con don Ramon
Berenguer conde de Barçelona: y diole en dote el reyno de A=
ragon. Y deste negocio se hizo vn instrumento: el qual sin mu=
dar palabra del/es este que se sigue.

YO don Ramiro hijo del rey don Sācho rey delos A
ragoneses doy ati don Ramon conde de Barçelona
con mi hija mi reyno d' Aragon enteramēte todo assi
como lo repartio el rey don Sācho el mayor: aguelo
de mi padre: y assi como yo lo reparti con don Garci Ramirez
rey de Nauarra en Pāplona: exceptando aq̃llas tenencias q̃
el sobredicho rey don Sācho dio al rey don Ramiro mi aguelo
en Nauarra. Dela parte de Castilla te doy desde Fariza hasta
Ferrera. d' Ferrera hasta Taraçona. de Taraçona hasta Tu
dela las villas τ castillos. a Tudela adq̃rio τ tomo mi hermano
el rey don alonso τ la dio al conde de Perges por honra: el em=
pero la dio a don Garci Ramirez con su hija: dsto haras como
mejor pudieres: o conciertate conel. Caragoça en verdad yo la
di al emperador de Castilla con sus apēdencias en su vida tā so=
lamēte τ hizome homenage della para q̃ me sea tornada/ami o
ami suçessor depues de su muerte: todo lo q̃ auie de hazer comi=
go qero τ mando q̃ lo haga contigo esto dela parte de Castilla.



Dela parte de nauarra te doy de sancta Engracia del puerto la qual mi padre don Sācho de buena memoria dio a. S. Saluador su monesterio hasta brozal (o Biozal) cō todo Roncal q̄ es o se dize la hōra de rosca o de ruesca: y deste Brozal assi como va ellagua del rio Sarasazo ⁊ cae enel rio de Jda: y de ay ala puente de. S. Martin: y dela puēte. S. Martī assi como corre Jda ⁊ parte a Nauarra y Aragon hasta q̄ cae enel rio de Aragō y de ay por medio la puēte al vado luengo. Y del vado luēgo al Gallippieço: assi como corre ellagua: de Gallippieço assi como corre el rio de Aragō: y se junta con Arga y cae enel grā rio đ Ebro y de ay como corre Ebro hasta Tudela la ya dicha Porq̄ de Rōcal ⁊ Alasues ⁊ Quadreyta ⁊ Ualterra assi te lo digo q̄ selas di al rey delos Nauarros don Garci Ramirez solamēte en su vida ⁊ hizome omenage q̄ depues de su muerte sea tornado ami o ami sucessor. Todo lo q̄ auie de hazer comigo: quiero y mando q̄ lo haga contigo. Esto te doy ⁊ otorgo alos hijos de tus hijos que fuerē de generacion de mi hija in secula seculorū. Tu te conciertas comigo en palabra de verdad ⁊ pones tus manos entre las manos mias: q̄ no lo enagenes ni hagas enagenar este reyno que yo te doy dela generaciō delos hijos de nuestra hija. Ni depues dela muerte del rey don Garci Ramirez dexes asu hijo Roncal: Alasues: y Quadreyta: ⁊ Ualterra. Y q̄ en toda mi vida me tēgas assi como a padre y señor. Empero retēgo parami el señorio real sobre todas las yglesias đ mi reyno. Sobre el monesterio es a saber de. S. Saluador de Leyre alq̄l doy aquella mi meytad de aquel oliuar de Arascuas (o segun otros de Arasimes) por ellespada que alli tome: que era de Lope Juā y sobrel monesterio de. S. Juan de Pinna o dela Peña. Y sobrel monesterio de. S. Uictoriano. Y sobre todas las yglesias Parrochiales y mas propiamēte sobre. S. Pedro de Ceresa con sus appēdencias o pertinēcias: y Pertusa: y. S. Urbim: y. S. Cecilia. y aunq̄ te de el reyno empero no dexo mi dignidad.

¶ Enlo demas siēdo como era don Ramiro: segū ya diximos: en su vida vn sancto ⁊ muy dado ala religion siēpre traya el abito de. S. Benito debaxo las otras ropas: visitaua muy continuamēte las yglesias: edificaua muchos monesterios y muchas yglesias de sanctos. Por esta causa era tenido en poco quasi de todos los nobles como hombre q̄ no era conueniente ni bastāte para la gouernaciō del reyno. Uiendo esto el rey muy biē y no pudiendolo ya sufrir tāto tiempo: embio secretamēte vn criado de quien el mucho se fiaua allabad de. S. Ponçe de Tomerio:

Linea delos Reyes Daragon.

paraq̃ por consejo de aquel abad: el qual era asaz prudente y en
su vida vn sancto: pudiesse hazerse temer delos nobles del reyno
de Aragõ: delos quales era menospreciado. Quãdo el Abad o
uo leydo cõplidamente las cartas del rey metio el mẽsagero en
vn huerto q̃ alli çerca estaua: y entrãdo el abad juntamente con
el leuaua vn cuchillo peq̃ño: conelqual (remedãdo al rey Tar-
quino) derribaua cortãdo las flores mas altas ⁊ las ramicas ð
las yeruas q̃ mas subidas se mostrauã: de tal suerte que eguala
ua las vnas cõ las otras. Hecho esto torno a embiar el mẽsage-
ro al rey: elqual buelto q̃ fue al rey le dixo todo lo q̃ auie visto ha
zer allabad alla dẽtro enel huerto. El rey entõçes entendiendo
muy bien el cõsejo sabio del abad prudẽte: fuesse para la ciudad
de Huesca. Aqui el publico q̃ queria hazer vna muy grã campa
na: q̃ pudiesse ser oyda ð todos los lugares de su reyno. Y para
hazerla mãdo que alli se ayuntassen todos los principales ð A-
ragõ. Los quales burlãdo del rey ⁊ de sus locuras ⁊ disparates
se ayuntarõ alli como hombres q̃ de hecho desseauan ver vna cã
pana tan grãde como aquella creyan q̃ auie de ser. El rey enton
çes tomolos vno por vno ⁊ retrayasse cõ cada vno alla enla par
te mas secreta ð su casa apartada del estruendo ðla gente: y quã
do era dẽtro prestamente como a hombres tomados en alguna
grã maldad mandaualos degollar. Y quãdo assi ouo muerto ci
erto numero dellos mando llamar los hijos destos y mostroles
los padres ðgollados: diziẽdoles por muy cierto q̃ lo mesmo ha
rie a ellos si erã tales como sus padres: los quales auiẽ seydo ð-
sobediẽtes asu rey. Mato eneste caso delos hõbres mas pode-
rosos Quinze cuyos nombres son los que se siguen Lope Fer-
nandez de Luna: Pedro de Berga: Rodrigo Ximenez de Lu
na: Gil de Trosillo: Pedro Cornel: Fernando de Luna: Go
mez de Luna: Garcia de Uidaure. Gonçalo dela Peña: Ra-
mon de Hoces: Pedro Martinez de Luna: Pedro Luesia:
Miguel Azlor: Sancho de Fontana: y don Ferriz de Lizana.
estos fuerõ los muertos. Hecho esto fue oyda la cãpana no solo
por todo el reyno ð Aragõ: mas aun por todo el mũdo. Deste ti
empo adelãte don Ramiro rey ð Aragon fue muy temido ð to
dos los nobles y principales ð su reyno: el qual ð ay adelãte go-
uerno cõ mucho reposo hasta el postrimero dia ð su vida. Edi-
fico assi mesmo vna muy grande yglesia enla ciudad ð Huesca:
que oy endia se llama de. S. Pedro el viejo: alli ordeno ques-
tuuiessen monges ðla orden ð. S. Benito alos quales dio rẽta
enque biuiessen. Y enesta mesma yglesia esta el aora sepultado.

Murio enel año dl señor. Mil ciēto treynta y ocho reyno dzinueue años. Algunos dizen q̄ este rey d buena memoria al tiēpo que fue llamado del monesterio para tomar el reyno quera ya ordenado de ordenes sacras: empero q̄ aun no estaua ordenado de missa. Otros dizē de otra manera: porq̄ tenia saçerdocios y rētas de yglesia y titulos de muchas dignidades d aquella: y los q̄ niegā que el aya seydo saçerdote: dizen q̄ para todo aquello touo dispensacion del Papa: y q̄ touo aq̄llos cargos τ dignidades mediātes sus vicarios aquien eran encomendadas. Depues que ouo renunciado el reyno asu hija doña Petronila y asu yerno don Ramon conde de Barçelona: permanecio continuamente todo lo que depues biuio enla yglesia que arriba diximos.

¶ Libro Segundo trata delos Condes de Barçelona y de su principio.

Don Ramō Berenguer conde d Barçelona (segun q̄ arriba diximos) suçedio enel reyno d Aragon al rey don Ramiro su suegro por razō d auerse casado con doña Petronila su hija. Y a sea verdad q̄ no fue llamado rey sino principe de Aragon: porque assi lo auia ordenado su suegro el rey don Ramiro: es asaber que el mesmo don Ramon Berenguer se llamasse principe d Aragon y conde d Barçelona. Y los que del suçediessen/fuessen llamados reyes d Aragon: y condes d Barçelona. Esta ordinacion y establecimiento fue siempre guardado: y aora en nuestros tiempos el rey don Fernando en todos sus priuilegios y escrituras muy enteramente lo guarda.

Don Otoger.

¶ El lugar dōde estoy y el proposito d que trato me amonesta y la ordē destas cosas me requiere que yo aya d declarar quiē fue este don Ramō Berenguer d quien hablo: y porque causa fue cōde d Barçelona. Y puesto que para dclararlo me sera menester començar muy d lexos: trabajare empero en dclararlo muy mejor y en menos palabras que otro ninguno lo aya dclarado. Enel año dla salud christiana. Seteciētos treynta y tres quando los moros muy miserablemente duastaron toda españa: vn hōbre que d su nacion era Aleman noble de linage y esforçado d coraçō: llamado por nombre Ottogerio Golātes: el qual era puesto gouernador dla prouincia d Guiayna por mādado y prouision d Pipino señor della τ rey d Francia: estādo alli le pusieron sobrenōbre Catalon: por razon d vn castillo assi llamado adonde el muy continuamēte solia yr y estar. Este llamo assi nueue varones d naciō Alemanes personas d claro linage y en virtudes muy aprouados: los nom-

bres dlos quales son estos q̃ se siguen: don Napifer d Moncada: don Guillem Ceruera: don Galçerã Pinos: don Guillẽ Ramon ceruello: don Hugo Mataplana: don Pedro Alemã: don Ramon Englesola: don Gilbert Ribellas: dõ Berenguer Roger erill. Estos oyẽdo como España estaua graue y cruelmẽte opressa τ sojuzgada d moros: y q̃ ya començaua a faltar el nombre d Jesu christo: encẽdidos conel amor dla religion christiana: codiciosos d honra τ loor: ayũtarõ los mas caualleros q̃ pudieron y prestamẽte passaron en españa cõ su exercito aunq̃ pequeño/d gente esforçada τ muy valerosa. Estos entrarõ en España por los montes Pyreneos: τ los christianos q̃ permaneciendo en la fe d christo por aq̃llos montes huyendo se auien recogido: quãdo supieron la venida dstos/ todos se vinierõ a juntar conellos: τ ayuntados q̃ fueron todos en vna compañia/ Ottoger fue eligido por capitã d todos los exercitos que alli erã: con los q̃les muy concertadamẽte luego se partio para dar sobre los moros. Diose tã buen recaudo q̃ en breue tiempo alanço los moros d vna grã partida dela prouincia q̃ Tarraconense se llama. Y matãdo assi mesmo muchos dellos se apodero τ hizo señor d toda aquella tierra. Tomado q̃ ouo muchos lugares estando sobre la ciudad dAmpurias q̃ ẽtonçes moros ocupauã τ teniẽdola biẽ en estrecho con su çerco adolescio τ murio. Este empero luego q̃ se vio enfermo antes que muriesse/llamo los nueue caualleros q̃ primero señalamos τ nõbramos q̃ conel auien venido: y mãdo ante todas cosas q̃ en su lugar suçediesse don Napifer d Moncada vno d aquellos nueue q̃ primero nombramos y q̃ aquel fuesse capitã general sobre todos: y assi por cõsentimiento d todos se hizo. Enlo dmas muerto que fue don Ottoger/don Napifer d moncada auisado dla venida dlos moros que trayã huestes d gente innumerable: partiose del çerco d Ampurias: y con su pequeño exercito acordo recogerse en Cerdaña: y enlos mõtes Pyreneos porque alli erã lugares seguros: adonde tãbien auie dxado los muchachos τ mugeres y todas las otras cosas q̃ suelen ser impedimẽto para la guerra. Aqui detuuo su hueste y gente d guerra algũ tiempo segun que le parecio q̃ lo dauia hazer. Entretãto el emperador Carlos magno y el mesmo Papa vinierõ con gran exercito a socorrer a Narbona la q̃l los moros cõ largo combate auiẽ tomado. Y por poder echar d alli los moros mas presto embiaron grãdes exercitos d gente en España contra los moros q̃ enella estauã: auia en aquellos exercitos q̃ embiaron veynte mil d cauallo: vinierõ por capitanes principales: don Roldan: don Oliueros: don Gabuino: don Otoger pelos: don Otoger Normãdino: don Gaston: don Angel: don Arnaldo montaluã: don Gerardo Rossell: mãdo el emperador Carlos magno a todos estos q̃ pordoquier q̃ pasassen todo lo deuastassen con hierro y con fuego: y q̃ desarraygassen todos los moros: estos capitanes entraron por los montes Pyreneos con muy valẽtissimos caualleros que trayan τ vinieron a encontrar con las huestes d don Napifer de moncada: quãdo los vnos alos otros se ouieron conocido fue grãdissima el alegria q̃ dẽtramas partes se sintio assi los capitanes como toda la otra gẽte: τ juntãdo todas las hues-

tes en vno descendieron delos montes y dieron brauamente sobre los enemigos tanto que muchos dellos mataron τ otros ahuyentaron/y assi auiẽdo muchas y grandes victorias passaron hasta los campos de Urgel: aqui dieron vna grã batalla cãpal τ mataron tres reyes delos moros: es a saber: a Farega rey ð Toledo: a Supero rey ð Fraga: y a Alfach rey de Segorbe, Enesta batalla murio delos capitanes christianos vno llamado dõ Otoger normandino. Los otros todos muy alegres boluierõ con la victoria al emperador Carlos magno questaua entonçes en Ruissellon: donde fueron reçebidos por el con muy grandissimas honras. Entonçes el emperador Carlos magno y el Summo pontifice sabiendo el negocio delos nueue Caualleros que arriba diximos que auien venido: y sabida su marauillosa virtud y tan señalado essuerço alegraronse en grandissima manera. Tanto que luego mandaron edificar vna yglesia en aquellos montes dondellos estauan en honra y nombre del glorioso. S. Andres: aq̃ mesmo sepultaron muy honradamente el cuerpo de don Otoger Normandino el que poco ha diximos que fue muerto enla batalla cãpal donde le fueron çelebradas muy solemnemente las exequias deuidas. El emperador Carlos hizo fortaleçer muy bien por todas partes esta yglesia porque en ningun tiempo los enemigos pudiessen hazerse señores della. Dado que ouo enesto complimiento boluiose con toda su hueste sobre Narbona: la qual conquisto y por combate tomo vencidos enella y brauamente combatidos los enemigos: de donde hizo huyr a Magtano rey de Narbona: juntamente con Almansor muy poderoso rey de Cordoua. Quando la ouo librado delos enemigos diola a vn varon noble llamado Doñenrique: y conella le dio titulo de Vizconde: el romano pontifice tomo parasi entonçes la juridicion dela yglesia en aquella ciudad: la qual juridicion hasta oy se tiene Ellarçobispo de Narbona. De ay Carlos magno boluio para España y llamo aquella prouincia de Tarragona/Cataluña: del nombre de Otoger Cathalo capitan principal de aquellos nueue varones. Ya sea verdad que yo mesmo en otro lugar tengo notada la causa deste nombre en otra manera. Hizo assi mesmo conel Sancto padre que del numero de aquellos nueue varones que primeramente en España auien venido y auien començado a conquistar los moros que enella estauan/fuessen instituydas nueue yglesias Cathedrales enesta prouincia de Tarragona: el papa viendo quan justa era la demanda liberalmente selo otorgo y ordeno las yglesias siguientes.

¶ Siguense las yglesias cathedrales ðla prouicia de Tarragona es a saber vna Metropolitana: y ocho sufraganeas.

El arçobispo ꝺla ciudad ꝺ Tarragona. El obispo dela ciudad de Barçelona. El obispo dela ciudad de Uic. El obispo dela ciudad de Girona. El obispo dela ciudad de Urgel. El obispo dela ciudad de Tortosa El obispo dela ciudad de Eona. El obispo dela ciudad ꝺ Roda que fue passado en Lerida. El obispo dela ciudad de Menorca.

¶ No cõtento empero el empador Carlos con auer instituydo estas yglesias: porque assi como era llamado por sobre nombre grande assi lo era enel animo muy noble poderoso y liberal: Instituyo tambiẽ en la mesma prouincia ꝺ nueue varones señalados nueue condes que fuessen llamados potestades: otros tantos vizcondes: nueue nobles: y conestos junto otros nueue que comunmente se llaman Uaruessores cuyos nombres y titulos estan puestos aqui abaxo.

Conde de Barçelona.
Uizconde de Cardona.
Noble de Monclus.
Ualuassor de Boxados.

Conde de Cerdaña.
Uizconde de Querforadat.
Noble Durz.
Ualuassor Danuech.

Conde de Pallares.
Uizconde de Uillamur.
Noble de Bellera.
Ualuassor de Toralla.

Conde Durgel.
Uizconde de Ajar.
Noble de Termens.
Ualuassor de Guimerano.

Conde de Ossuna.
Uizconde de Cabrera.

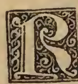
Noble de Centelles.
Ualuassor de Uilldemay.

Conde de Rossellon.
Uizconde de Castellon.
Noble de Canet.
valuassor ꝺ mũscot: q̃ aora se dize dolms

Conde de Ampurias.
Uizconde de Rocabertin.
Noble de Cerujano.
Ualuassor de Fox.

Conde de Bisulduno.
Uizconde de Bas.
Noble ꝺ porq̃ras q̃ se dize ꝺ sãta Paz
Ualuassor de Besora.

Conde de Tarragona.
Uizconde Descornaelbou.
Noble de Castellet.
Ualuassor de Mediona.



Repartio assi mesmo algunos señorios despaña con aq̃llos nueue varones q̃ primeramente auien venido en España cõ Otoger: dando a cada vno su señorio. Estos son los q̃ aora comũmente llamamos varones: y los señorios destos llamamos varonias. Mãdo assi mesmo

q̃ estos varones fuessen llamados principes assi como los cõdes potestades. Acabado todo esto el emperador dõ Carlos (segun q̃ arriba mostramos) alãçado que ouo todos los moros q̃si de toda nauarra y aragõ: buelto para francia partio desta vida. Antes empero q̃ muriesse de palabra y enel testamẽto mando a su hijo don Luis el q̃ le auie de suceder enlos reynos: que en todo lo q̃ le fuesse possible jamas faltasse ala sancta fe catolica. Assi mesmo q̃ acabasse todas las cosas q̃ el auia començado açerca delos señorios delos nueue varones y todas las otras dignidades enla ꝓuincia de Tarragona: y q̃ las confirmasse para siempre Muerto el emperador dõ Carlos su hijo el rey don Luis como hõbre catolico ꝛ muy zelador de nr̃o señor y su santa fe cũplio todo lo que le era mandado porel padre con tãto amor ꝛ diligẽcia como ael le fue possible. Y esto señaladamẽte lo mostro: que como quier q̃ depues dela muerte dl emperador Carlos magno los moros q̃ vencidos se auiẽ recogido enel andaluzia y enla otra parte de castilla estãdo muy sentidos ꝛ rauiosos por auer perdido estotras partidas de Aragon y Cataluña q̃ ellos primero auien ganado: entonçes mouieron nueuas guerras muy de ꝓposito contra los christianos: tanto q̃ en quatro años tornaron a ganar q̃si toda la prouincia dicha Tarraconense. Viẽdo esto el rey don Luis y acordãdose delo q̃ tan estrechamente su padre le auia encargado y mãdado: vino en España con grandes huestes y caualleros muy escogidos enel año del señor. Nueueciętos dezisiete. Y entrãdo por los mõtes Pyreneos hallo muchos christianos q̃ los reyes moros los auiẽ hecho sus tributarios alos quales hablo y auiso como el venia con muy grãdes huestes para librarlos de aq̃lla seruidũbre y tributos y de toda la crueldad dlos moros: y que poresto era venido en españa. Por tãto que muy caramente les rogaua y amonestaua q̃ todos se aperçibiessen cõ sus armas para yr contra los moros enemigos dla santa fe catolica. Los christianos q̃ sabian por esperiencia la grã crueldad delos moros atemorizados no osarõ obedeçer al consejo del rey Luis: el qual poreso no cesso de passar adelãte: y puestas en orden sus hazes y gente escogida q̃ traya confiãdo enel ayuda y misericordia de nr̃o señor descendio prestamẽte delos montes donde estõces estaua allllano para pelear cõlos moros. Los moros q̃ muy bien sabiã la venida del rey don Luys teniã ya aperçebidas sus huestes para salirle al encuẽtro. De tal suerte q̃ vinierõ a poner su real biẽ cerca dedonde el mesmo rey don Luis se auie aposentado: y assi luego comẽçaron a trauar batalla y reziamẽte pelear: fue la pelea muy cruda ꝛ muy reñida y duro grã pieça sin q̃ se conociesse cuya era la victoria. Muchos empero erã mas los q̃ morian de parte delos moros q̃ no de parte delos christianos. La infanteria delos moros era grãdissima: y muy mayor en numero q̃ la delos christianos: de gẽte de cauallo era mayor el numero delos christianos q̃ delos moros. De donde se siguio q̃ como fuerõ puestos en huyda la gẽte de cauallo dlos moros: su infanteria tãbien començo a desmayar: hasta tanto q̃ como vencidos ala clara bueltas las espaldas se pusierõ en huyda. Al tiempo q̃ huyan fue muy grãde el numero dellos q̃ murio siguiendoles los chris

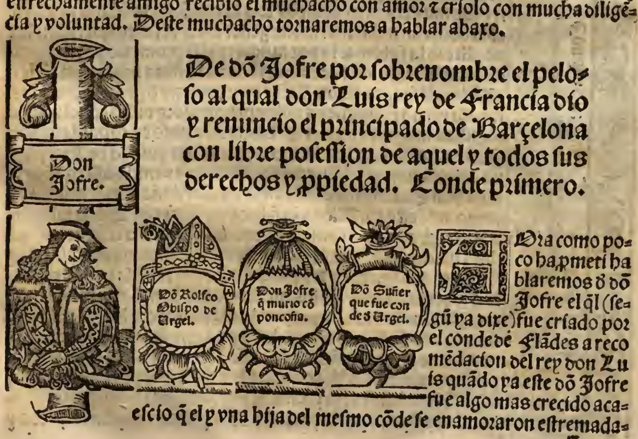
tianos ellalcãçe y matando enellos. Porq̃ quando los moros acordaron retraerse alas montañas para valerse alli: dauan en manos de muchos christianos q̃ d̃ refresco veniã a socorrer al rey don Luis: assi q̃ fueron sin los muertos / muy muchos los presos y catiuos. Desta manera el rey dõ Luis auida la victoria d̃sta batalla: y muertos como enella mato grãdissimo numero de moros: en breue tiẽpo alanço todos los otros dela puincia d̃ Tarragona y cumplio todo lo q̃ su padre le auie mãdado. Mãdando otrosi que los christianos q̃ por miedo d̃los moros no le auiẽ querido ayudar enla guerra ni seguir q̃ pagassen el mesmo tributo q̃ alos moros primero soliã pagar. Este tributo cada vno pago a su señor cada vn año. Estos son los pueblos q̃ oy en dia estã tributarios y comunmẽte los llamã Remensanos. Enlo demas el rey dõ Luis ordeno z confirmo los condados: señorios: y todas las otras dignidades y titulos q̃ su padre le auie mandado: reteniẽdo parasi el condado de Barçelona. Y assi el se hizo vno delos nueue cõdes: ordenando q̃ este fuesse entrellos el mayor y mas preeminente q̃ a todos mãdasse. Dexo en su lugar por cõde de Barçelona vn varon muy señalado ẽ nobleza y esfuerço llamado don Jofre este era nascido enel castillo comunmente llamado Arria dela prouincia confluente que es junto a Cerdaña: a este y a todos los que sucediessen enla señoria deste condado mando que vsassen delas mesmas insignias de armas que Otoger Golante auia vsado: que son: quatro bastones colorados en campo dorado: el denmedio y los delos cabos han de ser amarillos/o dorados.

De don Jofre Lugarteniente/ o gouernador del condado de Barçelona por el Rey don Luis de Francia.

Don Jofre.

DEspues quel rey don Luis se partio en Francia don Jofre gouerno el principado de Barçelona con mucha justicia y fieldad. Y a sea verdad q̃ su honra z virtud quãto era mayor tanto menos carecio de ẽbidia. Ca verdaderamẽte vn varon señalado de Frãcia llamado don Salamon teniẽdo mucha codicia d̃ auer la gouernaciõ y mando d̃ Barçelona reboluio a dõ Jofre malamente conel rey su señor: diziẽdo falsa y fingidamente tales cosas al rey por dõde viniesse en tenerle odio y mala volũtad. Tanto q̃ el rey dõ Luis persuadido por las malas informaciones de dõ Salamon embio sus embaxadores a dõ Jofre mãdandole que vista la presente luego fuesse a el en francia. Alos embaxadores mãdo que quãdo fuessen llegados a Narbona de alli embiassen las cartas del

rey para el mesmo don Jofre enq̄ le mandaua que luego reçebidas aq̄llas viniesse a sus embaxadores en Narbona. Por tāto los embaxadores en siendo allegados a Narbona embiarō las cartas y mensageros q̄ el rey auia mādado a dō Jofre: el qual leydas las cartas ⁊ sabida la volūtad del rey luego se partio para Narbona: leuo jūtamente cōsigo vn higico suyo q̄ tenia muy hermoso aunque pequeño. Quādo fue en Narbona y ouo comunicado largamēte conlos embaxadores del rey vn cauallero delos q̄ auien venido con los embaxadores atrauesso palabras cō don Jofre ⁊ viniendo alas manos el cauallero echo la mano ala barua de dō Jofre: y don Jofre puso mano al puñal y matolo a puñaladas. A cuya causa los embaxadores prēdieron a don Jofre y presos el y su hijo los leuauā al emperador. Yendo q̄ yuan por Francia siendo ya çerca del lugar donde en aquella sazon el rey se hallaua: los compañeros d̄los embaxadores comēçarō entresi a tener discordias hablādo d̄ don Jofre: y delas palabras asperas vinierō alas manos y alas armas y reboluieron entresi vna q̄stion o de verdad o fingida q̄ alfin enla quistion no ouo otro muerto sino el mismo don Jofre. Quando los embaxadores lo ouierō enterrado tomaron el hijo y conel se fueron para el rey: y allegados contarōle todo el hecho como passaua: reçibio el rey muy grādissimo enojo quādo supo la muerte d̄ don Jofre: y dio su higico al conde d̄ Flādes paraq̄ lo criasse: encomendādoselo con mucha diligencia ⁊ volūtad. El cōde assi por la encomienda del rey como tābiē porque don Jofre le auie seydo muy estrechamente amigo recibio el muchacho con amor ⁊ criolo con mucha diligēcia y voluntad. Deste muchacho tornaremos a hablar abaxo.



De dō Jofre por sobrenombre el peloso al qual don Luis rey de Francia dio y renuncio el principado de Barçelona con libre possession de aquel y todos sus derechos y ꝓpiedad. Conde primero.

ADra como poco ha ꝓmeti hablaremos d̄ dō Jofre el q̄l (segū ya dixe) fue criado por el conde de Flādes a recomēdacion del rey don Luis quādo ya este dō Jofre fue algo mas crecido acaescio q̄ el y vna hija del mesmo cōde se enamoraron estremada-

mente el vno del otro. Grā tiempo dissimulo el amor y lo tuuo ensi ençerrado dō Jofre por no ofender aq̃llos dos principes tā señalados padres dela dōzella en cuya casa se auia criado. No pudo empero tāto ser fuerte su virtud q̃ alfin vencido del amor y voluntad q̃ enla mesma donzella conocia vino a gozar jūtamē te conella del fruto cōplido del amor. Cosa fue esta q̃ estuuo hartos dias secreta hasta tāto q̃ la donzella siendo preñada fue sen= tida porla madre. Viēdo la hija q̃ no podia negar vna cosa tan manifiesta deliberadamēte confesso ala madre el grā amor secreto q̃ auie seydo causa de todo aquello. Diziēdole assi mesmo co= mo grādes dias auie resistido y luchado cō aquel amor q̃ sentia por no ofender asus padres ni darles pesar: empero q̃ alfin vencida del grāde amor no auie podido hazer mas delo q̃ el le man= daua. Y d̄zia assi mesmo que dō Jofre tenia enesto muy menos culpa porquāto el muy mas quella auia resistido. Oyēdo la madre estas palabras ouo grā compassiō dela hija y perdonola: llamo entōçes secretamēte a don Jofre y hablole muy largo sobre todo rogādole que no q̃siesse ser causa de tan grā dolor y vergu= ença al conde de Flādes: antes que ouiesse por biē casarse con la dōzella pues ya la tenia enel estado q̃ el muy bien sabia. don Jofre fue muy cōtento complir lo q̃ la condessa mādaua y casarse cō la donzella noble: hermosa: generosa: y del tāto querida: y luego alli dio la fe tomarla por muger: y el se prometio por su mari= do. Quādo esto assi fue conçertado: la mesma muger del cōde d̄ Flādes ya suegra d̄ don Jofre como muger d̄ grā prudencia vistio asu yerno ropas de vn pobre peregrino: y vistio conel dos pobrezillas mugeres ya viejas: las quales puso en cōpañia de don Jofre & juntamēte los embio a españa ala ciudad de Barçelo= na. Acaso nose porq̃ suerte entonçes auia venido alli en Barçelona don Salamō que solia estar en Cerdaña donde mucho ti= empo auie estado. Allegado q̃ fue don Jofre en Barçelona fu= esse derecho acasa d̄ su madre denoche y muy secretamēte. Quādo la madre ouo conoscido su hijo recibio muy crecida alegria y llamo todos sus pariētes para darles parte della y cōsultar en= lo q̃ se deuia d̄ hazer. Alos quales todos don Jofre hablo muy complidamēte todo lo que porel auia passado: y les dixo assi mesmo para lo q̃ alli era venido biē segun que su suegra la condessa de Flādes lo auia informado. Todos aprouaron el acuerdo y deliberacion d̄ don Jofre y mas le confirmaron el pareçer enq̃ vēgasse la muerte de su padre. Luego otro dia siguiēte don Sa= lamō caualgaua por la ciudad d̄ Barçelona muy sin sospecha y

Linea delos Condes de barçelõa.

seguro: sabiēdolo don Jofre subio en vn cauallo y muy bien ar
mado le vino al encuentro. Quando lo vio delante puso mano
ala espada y arremetio para el τ hiriendolo đ presto con morta-
les heridas lo derribo del cauallo. Muerto que lo ouo comen-
ço a publicar como el era hijo del q̃ auie seydo regente de Bar-
çelona y su condado por el rey de Frãcia todos lo loaron y le to-
uieron abien lo que auia hecho: y todos lo llamaron principe de
Barçelona y lo touieron en gran honra y acatamiento. Quan
do ouo dado razon don Jofre al cargo que traya viendo que tã
prosperamente le auia suçedido no se oluido de su esposa y dela
fe que auia dado a su suegra la condessa de Flandes: por tanto
les embio luego sus embaxadores para que le embiassen su espo
sa. Los padres y ella fueron muy contentos que viniesse: y assi
luego vino muy bien acompañada y segũ a ella pertenecia: ala
qual don Jofre hizo tã honrado y solemne recibimiento como
le era deuido. Luego que fue allegada lo primero el çelebro su ca
samiento y bodas enla manera que entre catolicos christianos
hazerse suele: enlas quales ouo grandes fiestas: juegos: y alegri
as đ diuersas maneras. El conde de Flandes suegro de don Jo
fre sabiendo quan bien auie suçedido a su yerno y quan bien ca
sada y honrada estaua su hija luego caualgo y se fue para el rey
de Francia para darle razon đ todo lo que auia passado. Pri-
meramente le dixo como su hija era casada con don Jofre: y as
simesmo le dixo todo lo que don Jofre auie hecho: y sobre todo
le suplico que no se marauillasse si don Jofre auie muerto a dõ
Salamon: pues don Salamon primero le auie muerto a su pa
dre. Quãdo el rey don Luis ouo bien entendido el negocio τ vi
sta la virtud đ don Jofre: y sabido la causa porque auie muerto
a dõ Salamon: no solo por la suplicacion del conde đ Flandes
perdono a don Jofre mas aun le confirmo por toda su vida la
gouernacion del condado de Barçelona. Quando don Jofre
fue sabidor đlo que su suegro auie negociado conel rey đ Fran-
cia luego se partio para el rey por besarle las manos y hazerle
gracias đ la merçed que le auie hecho. Fue don Jofre reçebido
con mucha alegria por el rey đ Francia τ muy bien tratado mi-
entra alli estuuo. Estandose empero don Jofre alla en Frãcia
đtenido conel rey los moros tornaron a mouer guerra para to
mar la prouincia đ Tarragona: quando lo supo don Jofre de-
mando al rey socorro suficiente para venir a remediarla. El rey
don Luis le respondio: que verdaderamẽte el reçebia muy grã
de enojo enque los moros aora tornassen a conquistar aquella

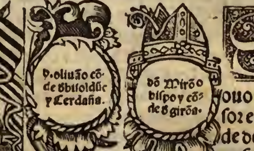
prouincia đ donde el ya vna vez los auia lançado enespecial que
entonçes no tenia forma đ poderle socorrer. Sobre todo amo-
nesto muy enteramente al mesmo don Jofre que boluiesse en es
paña y đfendiesse aquella prouincia quanto enel mundo le fues
se possible. Conociendo don Jofre enlo que el rey hazia y aun đ
zia como mostraua tener en poco el cõdado đ Barçelona y que
no le daua mucha pena ni gloria las cosas del: siguiendo el cõse
jo đ su suegro el conde de Flandes. suplico al rey touiesse por bi-
en renũciarle la posession y propiedad del principado đ Barçe-
lona con todos sus derechos: pues el solo auia de yr a defender
con solas sus fuerças aquella prouincia encontra đ tantos mo-
ros: y auia đ tomar aquella carga tãto mayor que sus fuerças.
El rey le conçedio liberalmente todo lo que demãdaua: y dio al
mesmo don Jofre el đrecho todo entero que el tenia sobre Bar
çelona. Russiñon: que aora Rossellõ se llama: y Cerdaña: y por
donacion liberalissima selo renuncio: y por preuilegio muy pa-
tente selo confirmo: enel año. Nueue ciẽtos setẽta y cinco. He-
cho pues este don Jofre primer conde del principado đ Barçe-
lona enel año sobredicho se vino đ Francia para Barçelona a-
compañado de sus caualleros y gẽtes otras suyas y đ su suegro.
Quando fue en Barçelona ayunto todos los mas caualleros
que pudo đ su principado y la otra gẽte que hallo: y conellos to-
dos salio al encuentro alos moros que contra el veniã. Ouo co
nellos muchas y diuersas batallas siempre empero con victoria
suya: tanto q̃ al fin los alanço đ todo su principado. Y assi muy
glorioso vençedor y legitimo triumphante se boluio para Bar-
çelona: y edifico en honra dela gloriosa virgen señora nuestra y
madre de dios y en memoria đ su victoria vn monesterio llama-
do đ Ripoll el qual muy ricamente doto. donde mando que hizi
essen su sepultura. Este dõ Jofre ouo đ su muger la hija del con
de đ Flãdes que primero diximos: quatro hijos. Uno llamado
don Rolfeo: elq̃l pario su madre alla en casa đ sus padres antes
q̃ se çelebrassen las bodas: este se metio religioso enel monesterio
sobredicho de Ripoll y alli acabo su vida. Pario depues deste
a don Jofre: este murio (segun fue sospecha) de ponçoñas que le
dieron: y fue enterrado enel monesterio sobredicho. nacio el ter
çero don Mir: el qual suçedio a su padre don Jofre q̃staua sin
heredero: enlos señorios de Barçelona: Rossellon: y Cerdaña:
nacio depues al fin de todos don Suñer que fue conde đ Urgel.
Porque auiendo muerto como murio sin hijos don Armingol
conde de Urgel vino el principado de Urgel por derecho a don

Linea delos Condes de Barcelona.

Jofre. Murio don Jofre el año. Nueuecientos nouēta y dos y fue sepultado enel monesterio de Ripoll donde yaze segū que arriba diximos que el lo auia mandado.

d. Mir.

De don Mir hijo de don Jofre conde Segundo de Barçelona.

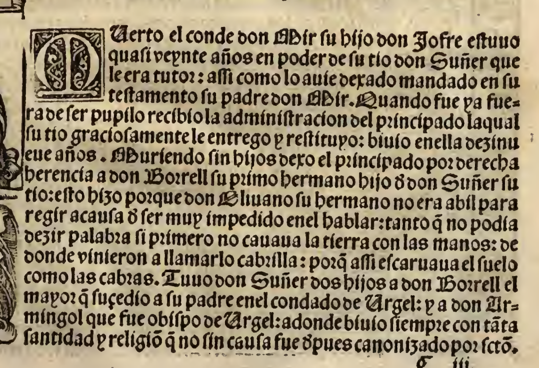


Sucedio a don Jofre su hijo don Mir: este gouerno su principado dezinueue años en mucha paz y tranqlidad ouo tres hijos: don Jofre q̄ le fue suçessor enel estado. don Oliuano q̄ fue cōde de Bisulduño y Cerdaña: el terçero fue dō Mir: conde y obispo de Girona. En lo demas este don Mir muriendo como murio en tiempo que dexo sus hijos muy peq̄ños: dexo por tutor dellos a don Suñer su hermano alqual assi mesmo instituyo por gouernador del principado.

Cōdes d

Dō Jofre.

De don Jofre hijo de don Mir conde terçero.



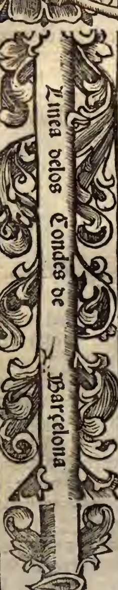
Muerto el conde don Mir su hijo don Jofre estuuo quasi veynte años en poder de su tio don Suñer que le era tutor: assi como lo auie dexado mandado en su testamento su padre don Mir. Quando fue ya fuera de ser pupilo recibio la administracion del principado laqual su tio graciosamente le entrego y restituyo: biuio enella dezinueue años. Muriendo sin hijos dexo el principado por derecha herencia a don Borrell su primo hermano hijo d don Suñer su tio: esto hizo porque don Oliuano su hermano no era abil para regir acausa d ser muy impedido enel hablar: tanto q̄ no podia dezir palabra si primero no cauaua la tierra con las manos: de donde vinieron a llamarlo cabrilla: porq̄ assi escaruaua el suelo como las cabras. Tuuo don Suñer dos hijos a don Borrell el mayor q̄ suçedio a su padre enel condado de Urgel: y a don Armingol que fue obispo de Urgel: adonde biuio siempre con tāta santidad y religiō q̄ no sin causa fue dspues canonizado por sctō.

barçelōa.

De don Borrell Conde quarto que sucedio a don Jofre su primo hermano.

Don Borrell.

Dō Armisgol conde Durgel.



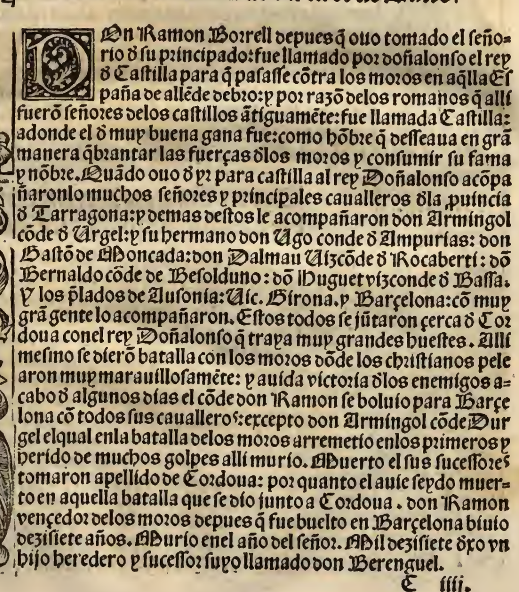
EN tiempo dste don Borrell se juntaron muy grādes huestes d moros y viniero d nueuo sobrel pricipado d Barçelona. El cōde don Borrell con pequeño exercito q̄ fue el que de presto pudo jūtar les salio al encuētro: y vino a darse batalla conellos enel campo q̄ es çerca del castillo d Moncada que comūmente se dize d matabuey dōde el dicho conde fue vencido y perdio quiniētos caualleros y assi huyendo se boluio a Barçelona: los moros le siguieron ellalcāçe y pusierō çerco sobre la ciudad cōbatiendola brauamente. Echauan dentro enla ciudad por cima dlos adarues cō trabucos todas las cabeças delos christianos q̄ auien muerto para poner mayor espāto alos q̄ dentro estauan. El cōde don Borrel hazia coger muy piadosamēte las dichas cabeças y enterrarlas cō mucha honra en el cimenterio delos martyres q̄ es enla yglesia d Sāt Just. En lo demas apretādo los moros el cōbate y teniendo la ciudad puesta en mucha neçessidad el cōde don Borrell no pudiendose defender fue forçado dsamparar la ciudad: y cō pocos d sus caualleros se retruxo enlos mōtes çerca dla ciudad d Menorca: alli jūto consigo los condes: vizcondes: nobles: y otros caualleros principales d sus tierras para consultar q̄ se haria sobre la perdida dla ciudad. Dixeron luego los primeros: q̄ deuian embiar embaxadores al papa y al rey de Frācia pidiendoles socorro: y dmas desto se pregonasse por parte del cōde don Borrell: q̄ daria titulos muy honrosos de caualleros y nobles y haria otras merçedes aqualsiquier q̄ quisiesse venirle a socorrer con sus armas y cauallo y dfender el principado d Barçelona contra los moros enemigos del nōbre christiano. El cōde lo puso luego en obra assi como estos lo dliberaron: y lo q̄ auie ꝑmetido enel pregon cōplidamente hazia: dādo titulos d caualleros: priuilegios y todas preminēcias militares a qualsiquier q̄ venia con sus armas y cauallo para socorrerle. Publicado pues este pregon en pocos dias dmas delos nobles y caualleros q̄ gozauā delos dichos priuilegios y titulos señalados se ayuntarō q̄si otros mil en numero cō sus armas y cauallos muy apunto y en forma de hōbres guerreros. El conde don Borrell los recibio muy hōra



damẽte: y por quanto dixeron q̃ todos venian aparejados para hazer guerra y pelear cõtra los moros: tãbien les dio las honras y titulos ꝓmetidos: y llamolos los aparejados q̃ otros dizen d̃ parage. Cuyo linage aun biue y la casa dicha deste nõbre. Juntãdo estos todos consigo el conde dõ Borrell y todos los otros que pudo en breue tiẽpo alanço los moros de Barçelona y d̃ toda la ꝓuincia de Tarragona: a donde estuuo lo q̃ mas le quedo d̃la vida en mucho reposo: y puso fin alas guerras d̃los moros: ouo dos hijos d̃ su muger: es a saber don Ramõ Borrell que le sucedio enel estado: y a don Armingol conde de Urgel.

Don Ramon.

De don Ramon Borrell cõde Quito.

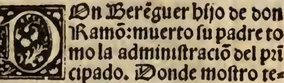


Don Ramon Borrell depues q̃ ouo tomado el señorio d̃ su principado: fue llamado por doñalonso el rey d̃ Castilla para q̃ pasasse cõtra los moros en aq̃lla España de allẽde debro: y por razõ delos romanos q̃ alli fuerõ señores delos castillos ãtiguamẽte: fue llamada Castilla: adonde el d̃ muy buena gana fue: como hõbre q̃ desseaua en grã manera q̃brantar las fuerças d̃los moros y consumir su fama y nõbre. Quãdo ouo d̃ yr para castilla al rey Doñalonso acõpañaronlo muchos señores y principales caualleros d̃la ꝓuincia d̃ Tarragona: y demas destos le acompañaron don Armingol cõde d̃ Urgel: y su hermano don Ugo conde d̃ Ampurias: don Gastõ de Moncada: don Dalmau Uizcõde d̃ Rocaberti: dõ Bernaldo cõde de Besolduno: dõ Huguet vizconde d̃ Bassa. Y los ꝑlados de Ausonia: Uic. Girona. y Barçelona: cõ muy grã gente lo acompañaron. Estos todos se jũtaron çerca d̃ Cordoua conel rey Doñalonso q̃ traya muy grandes huestes. Alli mesmo se dierõ batalla con los moros dõde los christianos pelearon muy marauillosamẽte: y auida victoria d̃los enemigos acabo d̃ algunos dias el cõde don Ramon se boluio para Barçelona cõ todos sus caualleros: excepto don Armingol cõde Durgel elqual enla batalla delos moros arremetio enlos primeros y herido de muchos golpes alli murio. Muerto el sus sucessores tomaron apellido de Cordoua: por quanto el auie seydo muerto en aquella batalla que se dio junto a Cordoua. don Ramon vençedor delos moros depues q̃ fue buelto en Barçelona biuio dezisiete años. Murio enel año del señor. Mil dezisiete dexo vn hijo heredero y sucessor suyo llamado don Berenguel.

d. berēguel

De don Berenguel conde Sexto.



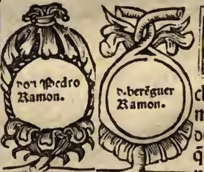


Don Berēguer hijo de don Ramō: muerto su padre tomo la administraciō del prīcipado. Donde mostro tener muy poco dla disciplina militar: y de todas las otras virtudes q̄ en buen principe se deuē hallar. Porq̄ ocupado en vicios y ociosidad mirādo enlos plazeres del cuerpo: ningū cuydado tuuo delas virtudes dellalma acuya causa menospreciando locamente las fuerças z astucias delos moros: poniēdo assi mesmo poca diligencia enla gouernacion de su principado: perdio vna gran partida dela prouincia de Tarragona. Tornola empero a cobrar por armas (segū depues diremos) su hijo don Ramon Berēguer dicho por sobre nōbre veto: tuuo sin este don Ramon veto otros dos hijos a don Guillermo Berēguel conde d Menorca: y a dō Sācho q̄ tābien depues dela muerte d su hermano fue cōde d Menorca y prior del monesterio d. s. benito d Bages.

Liea dlos cōdes

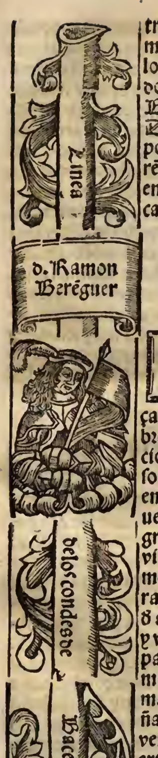
dō ramon.

De don Ramon Berenguer por sobre nombre dicho Veto. Cōde. VII.



Muchas cosas hemos d atribuir al cielo z a sus influēcias: y muchas alas costumbres delos que criā los muchachos. Porque si el buē padre cria mal hijo: o al cōtrario como acaesce: si del mal padre sale buen hijo pareçeme q̄ algunas vezes se due atribuyr ala disposiciō delos hados o ala criança que los ayos les dā. Hame venido esto ala fātasia acausa d don Berenguer este de quiē arriba hablamos. El q̄l siendo hijo d padre exçelēte: en ninguna virtud le parecio. y el fue padre de dō Ramon Berēguer excelente varon. Este segū ya arriba oue dicho siēdo esclarecido enlas cosas dla milicia no solo recobro por armas delos moros todo lo q̄ su padre por su culpa auie perdido: mas aun vēcio doze reyes moros en batallas cāpales y los hizo

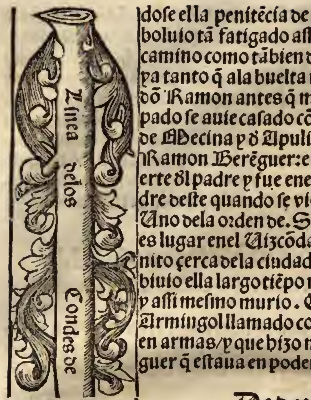
d barcelōa



tributarios suyos. Enfin este ouo muchas y grãdes victorias d moros: dio muchos lugares z hizo muy señaladas merçedes a los caualleros q̃ enestas guerras le ayudarõ z siruierõ. Touo dos mugeres: dela vna ouo dos hijos: dõ Pedro Ramõ. y don Berenguer Ramõ. Dela otra ouo a don Ramon Berẽguer. Destos/ el don Pedro Ramon q̃ era el mayor fue muerto con ponçoñas q̃ (segũ se dize) le dio su madrastra. don Ramon Berẽguer fue su heredero. Murio en Barçelona y fue enterrado enla yglesia mayor donde aora yaze la qual el mesmo auia edificado: y el se hizo el sepulcro çerca dela puerta del sagrario.

De don Ramõ Berẽguer cõde. VIII. d Barçelõa el q̃l fue dicho cabeça destopa.

Ue éste don Ramon Berẽguer exçelẽte assi en cosas de essuerço como tãbien en todas las otras virtudes q̃ a nobleza dellalma perteneçẽ. Principalmẽte fue muy señalada p̃sõa ẽlas cosas d las armas: muy essorçado y diestro en hazer guerra asus enemigos: fue en sus costũbres y condicion muy amigable y q̃rido para todos. Enel seruicio d dios y honra dela religiõ christiana muy ençẽdido y piadoso: en liberalidad y muy cõplida grãdeza fue muy magnanimo: en todas las otras cosas d su vida muy virtuoso y de gẽtil conuersaciõ. fue grãde de cuerpo: d hermoso rostro z muy alegre y graciosa vista. Tenia muchos z muy ruuios cabellos de donde vinierõ a llamarlo cabeça dstopa. Su hermano don Berẽguer mouido por embidia d verlo persona tã señalada en toda manera de virtudes y tã quisto de todos: assi mesmo ciego con codicia d auer el principado conçerto secretamẽte de matarlo a traiciõ: y vna vez yendo q̃ se yua don Ramon Berẽguer de Barçelona para Girona descuydado y sin sospecha alguna le salio enel camino z muy cruelmẽte lo mato. Todos los del principado assi mayores como menores llorarõ muy agramẽte su muerte. Señaladamẽte los nobles y p̃sonas principales se pusieron muy d verdad en vẽgarla y mouer armas cõtra el traydor q̃ auie muerto a su hermano: y aun trabajaua por hazerse señor del principado. Don Berẽguer Ramon viendo esto y por otra parte hallãdose ensuziado conla sangre d su hermano vino en cobrar tã grã temor y espanto ensi mesmo q̃ perdio la habla. Y con grã arrepẽtimiento dela maldad q̃ auie cometido solo huyo y quasi dã

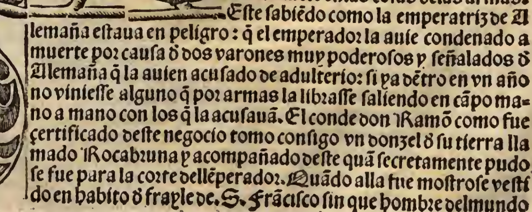


dose ella penitēcia de su pecado se fue para Hierusalē de donde boluio tā fatigado assi enlas fuerças del cuerpo del trabajo del camino como tābien dela gran tristeza y pensamiento q̄ ensi traya tanto q̄ ala buelta murio enel camino. Enlo demas el conde dō Ramon antes q̄ muriesse siendo ya en possession de su principado se auie casado cō vna hija de don Roberto Biscardo duq̄ de Mecina y d Apulia dela q̄l auie auido vn hijo llamado don Ramon Berēguer: este sucedio enel principado depues dla muerte dl padre y fue enel año del señor. Mil ochēta y dos. La madre deste quando se vio sin su marido edifico dos monesterios. Uno dela orden de. S. Bernardo enel valle dicho de Maria: q̄ es lugar enel Vizcōdado d Cabrera. y otro dela ordē d. S. Benito cerca dela ciudad d Girona: llamado Sant Daniel. aqui biuio ella largo tiēpo muy sanctamente y cō honestissima fama y assi mesmo murio. En tiēpo deste conde fue conde d Urgel dō Armingol llamado comunmente Gerbo: hōbre muy señalado en armas/y que hizo muy gloriosas hazañas y recobro a Balaguer q̄ estaua en poder d moros vēciēdolos y alāçādolos de alli.

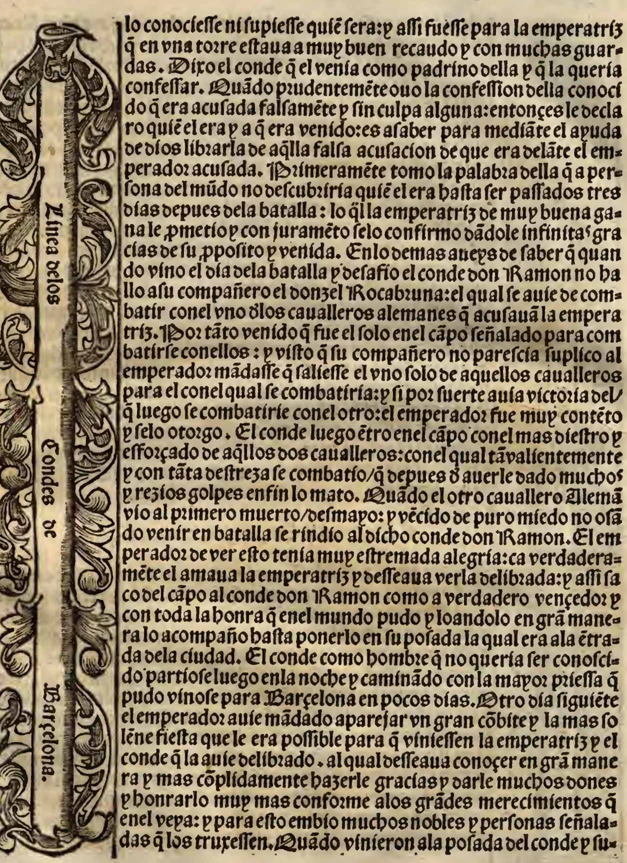
Dō Ramō Berenguer

De don Ramon Berenguer. VIIII. conde de Barçelona.

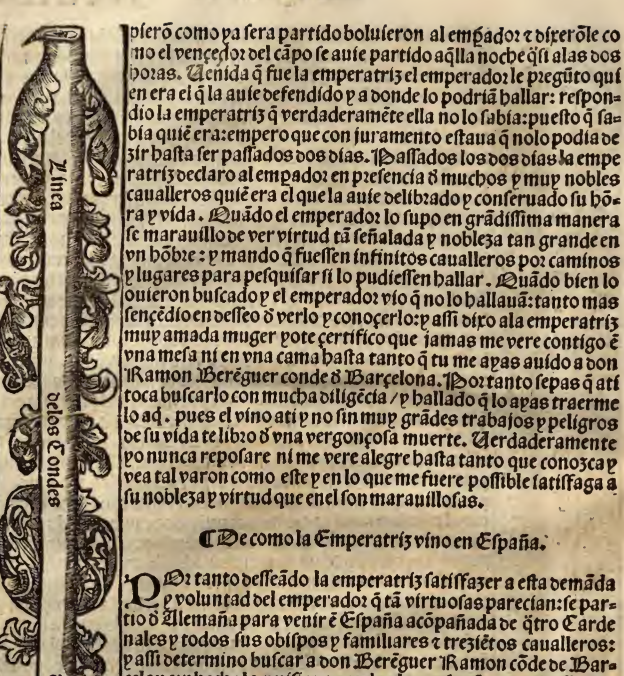




Don Ramon Berēguer sucedio legitimamēte a su padre: no solo enel principado y señorio mas en mucha parte delas virtudes. Porq̄ enla verdad el fue vn principe muy señalado en toda condicion d nobleza y virtud: y señaladamēte enlas cosas delas armas. Este sabiēdo como la emperatriz de Alemaña estaua en peligro: q̄ el emperador la auie condenado a muerte por causa d dos varones muy poderosos y señalados d Alemaña q̄ la auien acusado de adulterio: si ya dētro en vn año no viniesse alguno q̄ por armas la librasse saliendo en cāpo mano a mano con los q̄ la acusauā. El conde don Ramō como fue certificado deste negocio tomo consigo vn donzel d su tierra llamado Rocabruna y acompañado deste quā secretamente pudo se fue para la corte dellēperador. Quādo alla fue mostrose vestido en habito d frayle de. S. Frācisco sin que hombre delmundo



lo conociesse ni supiesse quiē sera: y assi fuesse para la emperatriz
q̄ en vna torre estaua a muy buen recaudo y con muchas guar-
das. Dixo el conde q̄ el venia como padrino della y q̄ la queria
confessar. Quādo prudentemēte ouo la confession della conoci
do q̄ era acusada falsamēte y sin culpa alguna: entonçes le decla
ro quiē el era y a q̄ era venido: es a saber para mediāte el ayuda
de dios librarla de aq̄lla falsa acusacion de que era delāte el em-
perador acusada. Primeramēte tomo la palabra della q̄ a per-
sona del mūdo no descubriria quiē el era hasta ser passados tres
dias depues dela batalla: lo q̄l la emperatriz de muy buena ga-
na le ꝓmetio y con juramēto selo confirmo dādole infinitas gra
cias de su ꝓposito y venida. Enlo demas aueys de saber q̄ quan
do vino el dia dela batalla y desafio el conde don Ramon no ha
llo a su compañero el donzel Rocabruna: el qual se auie de com-
batir conel vno d̄los caualleros alemanes q̄ acusauā la empera
triz. Por tāto venido q̄ fue el solo enel cāpo señalado para com
batirse conellos: y visto q̄ su compañero no parescia suplico al
emperador mādasse q̄ saliesse el vno solo de aquellos caualleros
para el conel qual se combatiria: y si por suerte auia victoria del/
q̄ luego se combatirie conel otro: el emperador fue muy contēto
y selo otorgo. El conde luego ētro enel cāpo conel mas diestro y
esforçado de aq̄llos dos caualleros: conel qual tā valientemente
y con tāta destreza se combatio/ q̄ depues d̄ auerle dado muchos
y rezios golpes en fin lo mato. Quādo el otro cauallero Alemā
vio al primero muerto/ desmayo: y vēcido de puro miedo no osā
do venir en batalla se rindio al dicho conde don Ramon. El em
perador de ver esto tenia muy estremada alegria: ca verdadera-
mēte el amaua la emperatriz y desseaua verla delibrada: y assi sa
co del cāpo al conde don Ramon como a verdadero vençedor y
con toda la honra q̄ enel mundo pudo y loandolo en grā mane-
ra lo acompaño hasta ponerlo en su posada la qual era ala ētra-
da dela ciudad. El conde como hombre q̄ no queria ser conosci-
do partiose luego enla noche y caminādo con la mayor priessa q̄
pudo vinose para Barçelona en pocos dias. Otro dia siguiēte
el emperador auie mādado aparejar vn gran cōbite y la mas so
lēne fiesta que le era possible para q̄ viniessen la emperatriz y el
conde q̄ la auie delibrado. al qual desseaua conoçer en grā mane
ra y mas cōplidamente hazerle gracias y darle muchos dones
y honrarlo muy mas conforme alos grādes merecimientos q̄
enel veya: y para esto embio muchos nobles y personas señala-
das q̄ los truxessen. Quādo vinieron ala posada del conde y su-

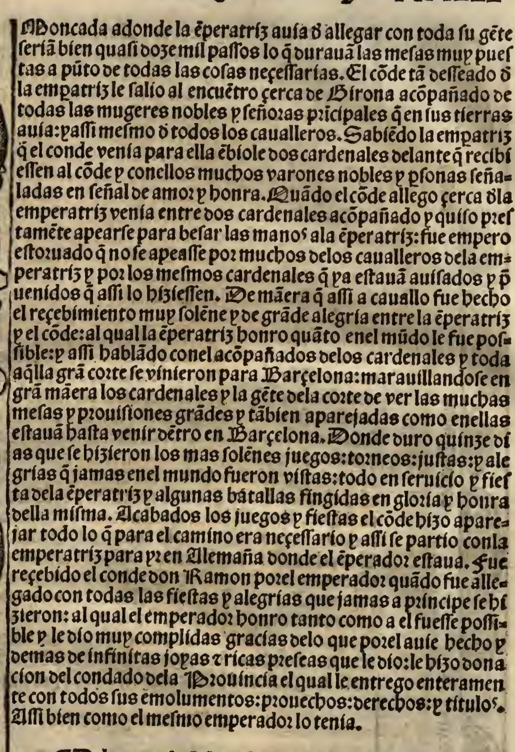


pierõ como ya sera partido boluieron al empador τ dixerõle como el vençedor del cãpo se auie partido aq̃lla noche q̃si alas dos horas. Venida q̃ fue la emperatriz el emperador le pregũto quien era el q̃ la auie defendido y a donde lo podriã hallar: respondio la emperatriz q̃ verdaderamẽte ella no lo sabia: puesto q̃ sabia quiẽ era: empero que con juramento estaua q̃ no lo podia dezir hasta ser passados dos dias. Passados los dos dias la emperatriz declaro al empador en presencia d̃ muchos y muy nobles caualleros quiẽ era el que la auie delibrado y conseruado su hõra y vida. Quãdo el emperador lo supo en grãdissima manera se marauillo de ver virtud tã señalada y nobleza tan grande en vn hõbre: y mando q̃ fuessen infinitos caualleros por caminos y lugares para pesquisar si lo pudiessen hallar. Quãdo bien lo ouieron buscado y el emperador vio q̃ no lo hallauã: tanto mas sençẽdio en desseo d̃ verlo y conoçerlo: y assi dixo ala emperatriz muy amada muger yo te çertifico que jamas me vere contigo ẽ vna mesa ni en vna cama hasta tanto q̃ tu me ayas auido a don Ramon Berẽguer conde d̃ Barçelona. Por tanto sepas q̃ ati toca buscarlo con mucha diligẽcia / y hallado q̃ lo ayas traermelo aq̃. pues el vino ati y no sin muy grãdes trabajos y peligros de su vida te libro d̃ vna vergonçosa muerte. Verdaderamente yo nunca reposare ni me vere alegre hasta tanto que conozca y vea tal varon como este y en lo que me fuere possible satisfaga a su nobleza y virtud que enel son marauillosas.

¶ De como la Emperatriz vino en España.

POr tanto desseãdo la emperatriz satisfazer a esta demãda y voluntad del emperador q̃ tã virtuosas parecian: se partio d̃ Alemaña para venir ẽ España acõpañada de q̃tro Cardenales y todos sus obispos y familiares τ treziẽtos caualleros: y assi determino buscar a don Berẽguer Ramon cõde de Barçelona: y hecha la p̃uision de todas las cosas q̃ eran neçessarias para el camino partiose d̃l emperador y en quarẽta dias allego en España. Quãdo ya fue alos montes Pyreneos la nueua de su venida allego a orejas del cõde don Ramon en Barçelona: el qual luego prestamẽte conuoco todos los nobles y varones d̃ su principado para salir a reçebir la ẽperatriz. Hizo assi mesmo muy grã aparejo de todas p̃uisiones τ viandas para la gente q̃ venia. En tãta manera q̃ hizo estender mesas muy marauillosamẽte p̃ueydas desde las puertas d̃ Barçelona hasta el castillo d̃

Linea delos Condes de Barcelona.



Moncada adonde la ẽperatriz auia ð allegar con toda su gẽte seriã bien quasi doze mil passos lo q̃ durauã las mesas muy puestas a pũto de todas las cosas neçessarias. El cõde tã desseado ð la empatriz le salio al encuẽtro çerca de Girona acõpañado de todas las mugeres nobles y señoras pricipales q̃ en sus tierras auia: y assi mesmo ð todos los caualleros. Sabiẽdo la empatriz q̃ el conde venia para ella ẽbiole dos cardenales delante q̃ recibiessen al cõde y conellos muchos varones nobles y psonas señaladas en señal de amor y honra. Quãdo el cõde allego çerca ðla emperatriz venia entre dos cardenales acõpañado y quiso prestamẽte apearse para besar las manos ala ẽperatriz: fue empero estoruado q̃ no se apeasse por muchos delos caualleros dela emperatriz y por los mesmos cardenales q̃ ya estauã auissados y p̃uenidos q̃ assi lo hiziessen. De mãera q̃ assi a cauallo fue hecho el reçebimiento muy solẽne y de grãde alegria entre la ẽperatriz y el cõde: al qual la ẽperatriz honro quãto enel mũdo le fue possible: y assi hablãdo conel acõpañados delos cardenales y toda aq̃lla grã corte se vinieron para Barçelona: marauillandose en grã mãera los cardenales y la gẽte dela corte de ver las muchas mesas y prouisiones grãdes y tãbien aparejadas como enellas estauã hasta venir dẽtro en Barçelona. Donde duro quinze dias que se hizieron los mas solẽnes juegos: torneos: justas: y alegrias q̃ jamas enel mundo fueron vistas: todo en seruicio y fiesta dela ẽperatriz y algunas batallas fingidas en gloria y honra della misma. Acabados los juegos y fiestas el cõde hizo aparejar todo lo q̃ para el camino era neçessario y assi se partio conla emperatriz para yr en Alemaña donde el ẽperador estaua. Fue reçebido el conde don Ramon porel emperador quãdo fue allegado con todas las fiestas y alegrias que jamas a principe se hizieron: al qual el emperador honro tanto como a el fuesse possible y le dio muy complidas gracias delo que porel auie hecho y demas de infinitas joyas τ ricas preseas que le dio: le hizo donacion del condado dela Prouincia el qual le entrego enteramente con todos sus emolumentos: prouechos: derechos: y titulos. Assi bien como el mesmo emperador lo tenia.

¶ Dela armada q̃ el conde don Ramon hizo para yr cõtra los moros q̃ ẽ aq̃lla sazõ teniã la ysla ð mallorca.

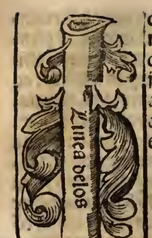
Quando ya el conde don Ramon ouo tomado la possession del condado y con todos los dones τ joyas q̃ el emperador

Linea delos Condes de Barcelona.

le dio fue buelto muy alegre en Barçelona: el hizo ayũtar todos
los nobles y varones dela ꝓuincia de Tarragona. Y conestos
jũto otros exercitos grandes q̃ hizo venir de Pisanos y Geno
ueses y con toda esta noble armada el se passo a poner çerco so-
bre la isla de Mallorca. la qual en aq̃lla sazon los moros posse-
yan. Allegado empero q̃ fue el conde don Ramõ el la conquisto
y alãçado q̃ ouo los moros reformo enla ley d̃ jesu christo todos
quãtos enla isla estauã. Mas como el conde don Ramõ acau-
sa de reposar la isla y assentar las cosas della algun tãto se detu-
uiesse enella los moros entre tãto pusierõ çerco sobre Barçelo-
na: y començarõ de darle muy rezio combate. Acuya causa ouo
prestamẽte de boluerse en España para socorrer alos de Barçe
lona q̃ demandauã ayuda: para venirse encomendo la isla ⁊ ciu
dad de Mallorca a los Pisanos y Genoueses: y por mas segu
ridad assento conellos liga y grã confederaciõ de hermãdad fir
mada cõ juramento: dioles assi mesmo por mas honra parte de
sus armas: cõçediendoles q̃ pudiessen vsar delas insignias y ar
mas de Sãt Jorge q̃ son del condado de Barçelona. Los Ge-
noueses empero ciegos cõla codicia del mucho dinero q̃ los mo
ros les ofrecierõ entregaronles la isla y ciudad quãdo el conde
se fue venido. Quãdo el conde fue sabidor de vna hazaña tã fea
y maluada recibio grãdissimo enojo: y mãdo vniuersalmente a
todos los grãdes. nobles. y varones de su principado jũtamẽte
cõ todos los otros q̃ jamas touiessen paz cõ los Genoueses pa
ra siẽpre. Antes q̃ los tratassen como a ṽdaderos enemigos en
toda manera de odio y mala voluntad. Venido q̃ fue el conde a
Barçelona jũto sus huestes y alãço de alli los moros. Y enel al
cãçe mato muchos dellos. Deshizo las treguas q̃ tenia conlos
reyes de Lerida. Tortosa: y Valencia. los quales todos le pa-
gauan tributo porq̃ estuuiessen en paz conellos. Y luego les mo
uio guerra y vencidos los alanço de sus ciudades y señorio. O-
tras muchas hazañas dignas d̃ memoria hizo cõlas quales ga
no fama gloriosa d̃ hõbre muy esforçado y christianissimo varõ.

¶ De su muger y hijos.

Casose cõ doña Dolça hija de don Gilbert conde dela ꝓuin
cia y de Milã. desta ouo dos hijos a don Ramon Beren-
guer q̃ fue suçessor del principado luego q̃ el padre murio: y a dõ
Berẽguer q̃ fue conde dela ꝓuincia. Touo sola vna hija q̃ fue
casada con Doñalonso rey de Toledo. En lo demas el dicho cõ

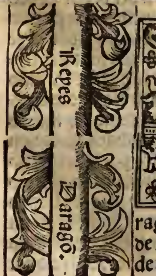


de ð Barçelona dō Ramon depues q̄ ouo hecho muchas cosas muy señaladas y cōplido hazañas muy gloriosas en su vida: siē do ya muy viejo estādo en Barçelona dio fin a todos sus trabajos y partio desta vida. Donde muriendo en tā vieja edad enel año del señor. MCl ciēto y treynta y vno se vistio el habito ð la orden de pobres del Hospital de Hierusalē enla casa delos pobres eneste habito esta su cuerpo sepultado enel mōesterio ð Ripoll.

Libro Terçero dela presente obra trata ð don Ramon Berēguer Conde dezeno de Barçelona q̄ fue principe ð Aragon casado cō doña Petronila hija ð don Ramiro rey de Aragon donde fue la vnion delos dos Principados.







Ornemos pues a don Ramō Berenguer del q̄l arriba començe a hablar: ya sea verdad q̄ sus antepassados me han diuertido y del principal intēto algo apartado. Y pues ami pareçer he contado lo q̄ era neçessario hablar dellos/ aora quiero tornar donde sali. Casose pues (segū començamos a dezir) don Ramon Berenguer con doña Petronila hija de dō Ramiro el monge rey de Aragon: dela qual ouo dos hijos. Don alonso aquiē dexo el reyno de Aragō y el condado de Barçelona. y a don Sācho q̄ fue conde de Rossellon y Cerdaña. ouo otras dos hijas. doña Dolça q̄

Linea delos Reyes Daragõ.

casó conel rey de Portugal. y otra q̃ fue muger de don Armingol cõde de Urgel. este don Ramon conde d' Barcelona y principe de Aragõ fue vna muy señalada persona en virtudes y esfuerço. Fue el mas excelẽte principe q̃ en sus tiempos se hallo: en prudẽcia. fortaleza. magnificencia. tẽplãça. humildad. justicia. y en todas las otras virtudes que en vn principe se deuẽ hallar. Fue dotado naturalmẽte de gentil disposiciõ: buẽ gesto: buena gracia: y enfin de persona tãbien dispuesta y proporcionada como jamas ser pudiesse. Enlas guerras era muy esforçado y prudente y hombre q̃ sofria mucho el trabajo. Esto señaladamente mostro quãdo fue en ayuda al rey Don alonso rey de castilla cõtra los moros. Donde depues de vencidas muchas batallas y auerse señalado en muchas hazañas cõtra los enemigos al fin vino a poner çerco sobre la ciudad de Almeria: la qual con muchos y continuos combates tomo por fuerça darmas y la puso por tierra: por quanto era posada y meson para los moros que de Africa passauan en España.

¶ De como boluio a Barçelona.

Boluio este mesmo conde vẽçedor y muy glorioso cõ todo su exercito ala ciudad de Barçelona enel año del señor. Mil ciento y quarẽta y ocho dõde no estuuo mucho reposado. Por q̃ ouo luego de salir cõ todos los nobles del principado para yr sobre Tortosa la qual moros teniã tomada: en breues dias que sobrella estuuo la cobro matãdo muchos delos moros y catiuãdo los otros. Alegre en grã manera conesta victoria dio licẽcia alos ciudadanos de Barçelona q̃ pudiessen traer collar de oro y otros ornamẽtos de su persona. Dio assi mesmo dos partes del castillo dela ciudad a dõ Ramon de Moncada y a don Pedro Semenat: porq̃ estos dos enel cõbate del/ que fue muy terrible/ se señalarõ en entrar primeros: la terçera parte d'l castillo se retuuo parasi. Tomada q̃ fue Tortosa cõ su victorioso exercito se boluio para Lerida dõde assento çerco sobre los moros q̃ la tenian: y estãdo enel çerco le vinieron los embaxadores don Guillẽ Ramon de Moncada y otros conel de parte del rey dõ Ramiro rey de Aragon trayẽdole el casamiẽto de doña Petronila hija del dicho rey: los quales el recibio muy alegre y honrosamẽte. Ya sea verdad q̃ viendo de presto a don Guillẽ Ramon de Moncada q̃ poco antes auie muerto ellarçobispo de Tarragona y estaua por ello desterrado del principado de Barçelona:

Linea delos Reyes Daragon.

se altero mucho: sabida empero la causa de su venida oyolo de muy buena gana. Tāto que no solo facilmēte le perdono la muerte dellarçobispo enlo q̄ ael tocaua mas aun le ouo muy prestamēte absolucion del papa: y luego le dio a Mequineça y otros lugares para siempre con todos sus drechos y propiedades. Y tomado q̄ ouo la ciudad de Lerida alli luego concluyo el matrimonio sobredicho cō los embaxadores: algunos hā escrito que no se concluyo este matrimonio en Lerida sino en Barçelona: enesto ēpero no va nada. Uedes aqui pues donde y como se juntaron el reyno de Aragon y el principado de Barçelona q̄ aora en nr̄os tiempos estā tan augmentados y p̄sperados: y cō la misericordia d̄ dios esperamos q̄ mediante la virtud y grādeza del rey don Fernādo seran siēpre mayores y mas prosperos.

¶ Delas condiciones conque se conçerto conlos embaxadores del rey don Ramiro y como se conçertarō enlo delas armas/ ⁊ insignias.

QUando ya fueron concordes enlo del casamiento: los embaxadores le pidieron las condiciones q̄ el rey don Ramiro les auia mādado. Primeramente que el dicho don Ramon no fuessellamado rey/ sino principe de Aragon. Mas que el nōbre de Aragon fuesse puesto delante del de Barçelona desta manera. Don Ramon por la gracia de dios principe de Aragon y conde de Barçelona. La terçera condicion fue que enlas batallas fuesse alferez y leuasse la vandera hombre de Aragon. todo esto otorgo facilmente y de muy buena voluntad el Conde don Ramon y con instrumento y juramento lo confirmo: y hasta el dia de oy lo han guardado sus suçessores. Ordenaron assi mesmo que enlas batallas fuesse inuocado el nombre de Sant Jorge: declararon otrosi de que señales de armas auia de vsar el cōde don Ramon y sus sucessores: es asaber que los capacetes y armadura delas cabeças fuessen con insignias de Aragon que son segun primero diximos vna Cruz blanca en campo azul la cruz semejante delas que traen los del hospital de Sant Juan de Hierusalen. La sobre ropa: el escudo: y las cubiertas del cauallo de colorado y amarillo que son las armas del condado de Barcelona. Dio assi mesmo luego el conde don Ramon sus insignias alos grandes y pueblos de Aragon que selas demandaron: dioles tambien las armas de Sant Jorge que erā del principado de Barcelona dioles assi mesmo las quatro cabeças de

Linea delos Reyes Daragon

moros y en medio vna cruz colorada en cuya virtud auia vencido los moros y muertoles sus reyes. Quando se caso con doña Petronila tomo por fuerça darmas a Tortosa. Fraga. Miqneça. y Mirauete: muertos los reyes dellos: cuyas cabeças juntamente con la señal dela cruz acostumbro traer en sus armas y escudo. para manifestacion y gloria dela Cruz sanctissima y mayor confusion delos moros.

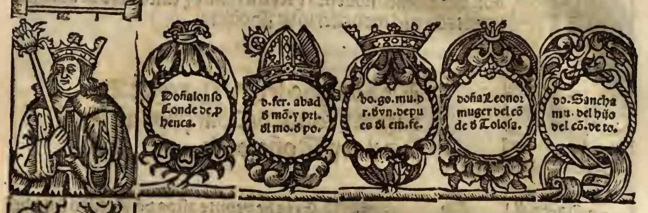
¶ Delos moros que vencio y alanço y muchas yglesias que edifico.

EN lo demas depues que el conde don Ramon ouo çelebrado sus bodas con doña Petronila hija del rey don Ramiro rey đ Aragon: y fueron juntos los dos reynos y señorios: ya el conde tenia mayores fuerças τ mayor potencia: porende alāço todos los moros del principado de Barçelona y đ todas las partidas del reyno de Aragon: y edifico trezientas yglesias. Este fue vn principe cristianissimo: y enlas cosas que tocauan ala honra de dios y ensalçamiento dela sancta fe catolica era no menos piadoso que liberal con muy encēdido amor y desseo. Porque no solo edifico las yglesias mas aun las doto de muchas τ muy crecidas rentas encomendandolas a sacerdotes đ aprouadas costumbres y honestissima vida. Dio assi mesmo ala yglesia mayor đ Caragoça demas de otras rētas la villa đ Albalat.

¶ De como fue vengada la muerte de su hermano y del tiempo y lugar de su muerte.

SAbiendo depues de todo esto como su hermano don Berēguer Conde dela prouincia auie seido muerto cruelmente de sus pueblos. junto exercito y fue sobrellos para vengar la muerte de su hermano: y assi allegado que fue assolo la ciudad de Arles y otros muchos lugares y castillos. de alli buelto en España gouerno el reyno de Aragon y condado de Barcelona cō mucha prudencia y esfuerço. Murio segun algunos escriuieron enel arrabal de Sant Daniel cerca dela ciudad de Girona a treze dias de Agosto enel año del Señor. Mil ciento y quarēta y dos su cuerpo fue leuado y sepultado muy honrosamēte enel monesterio de Ripoll.

De Doñalonso rey. VI. de Aragon y conde de Barçelona.

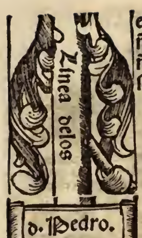


Linea delos Reyes darragō.

Este Doñalonso fue el primero llamado rey d Aragō y conde de Barçelona depues q̄ fueron vnidos estos dos señorios. Hizo muchas cosas señaladas no solo d varō esforçado mas aun d liberal τ muy cristianissimo. Este edifico la ciudad d Teruel: y de Rusinon la qual agora (segun arriba diximos) llamā: Rossellon. y vniolo conel cōdado d Pallares. este tuuo grādes y continuas guerras conel rey d castilla. enlas quales ouo victoria y assi se boluio asus tierras. edifico el monesterio d Poblete donde hizo su sepultura: y doto aquel monesterio para siempre de muy grandes rentas. Edifico assi mesmo otras muchas yglesias y monesterios en diuersos lugares y enla mesma ciudad de Barcelona.

De su muger τ hijos.

Fue casado con doña Sācha hija de doñalonso emperador d castilla desta ouo tres hijos. El primero que fue don Pedro: este sucedio al padre enel reyno d Aragō y condado d Barcelona. El segundo Doñalonso: este fue conde dela puincia. El tercero don Fernando: este fue primero mōge enel monesterio de Poblete: depues fue Abad de Montaragon. La primera d sus hijas fue llamada doña Costança: esta fue casada conel rey de Ungria: muerto aquel torno a casar con don Fadrique emperador de Romanos. La segunda doña Leonor: esta fue muger del cōde de Tolosa. La tercera fue llamada doña Sancha.



esta fue casada conel hijo del conde de Tolosa. Murio este Don alonso rey de Aragon enla villa de Perpiñan: enel año del señor. Mil ciento nouenta y seys a veinte y cinco dias de abril fue sepultado enel monesterio de Poblete.

De don Pedro. VII. rey de Aragon y conde de Barçelona hijo del rey Doñalonso.



SEria de veynte años dõ Pedro hijo del rey Doñalonso quando tomo cargo de gouernar τ mandar el reyno de Aragõ. Casose cõ doña Maria hija de dõ Guillen de Monpeller y nieta del emperador de Constantinopla dela qual ouo vn hijo llamado dõ Jaime: este fue vn rey enlas cosas de guerra muy fuerte: yendo vna vez en compañia del rey de Castilla contra los moros enel andaluzia çerca dela ciudad de Ubeda ouo vna señalada victoria delos moros que eran muchos en numero y fueron porel vencidos y desbaratados.

¶ De como fue a Roma al papa y fue coronado por rey.

HEcho esto el se fue a Roma para ser coronado por rey y assi lo fue por manos del Papa Jnocencio tercero: fue coronado con vna corona de pan cenceño: que es: sin leuadura. Fue le concedido que dado que el fuesse coronado en Roma: todos empero los que del sucediessen pudiessen ser coronados en Çaragoça para siempre por manos del arçobispo de Tarragona: segun que mas largamente se contiene enla bulla plomada y sellada que el Papa Jnocencio le otorgo: cuyo traslado esta bien guardado enel monesterio de Sant Juan dela Peña: con este principio. Jnocencio obispo sieruo delos sieruos de dios al muy amado hijo en Jesu christo el yllustre don Pedro rey d Aragon. τc.

Reyes
D'Aragon.

Linea delos Reyes Daragō.

¶ De otras cosas que el mismo hizo en Roma.

ESTando en Roma trabajo en apartarse đ su muger: mas no consintiendo enello el papa Inocencio biuio en compañia della. Ella empero depues que ouo alcançado en Roma victoria enla causa y quedo por muger del rey en su compañia biuio poco tiempo: y muerta fue sepultada enla yglesia de Sant Pedro enla capilla de Santa Petronila. Renuncio assi mismo el rey estando en Roma a todo el derecho đ patronado que tenian sobre los beneficios y cosas eclesiasticas: ē todas las yglesias de sus reynos derechos que (segun arriba diximos) son del linaje y se heredan. Acausa desta renunciacion el Papa Inocencio le concedio que el ⁊ los sucessores del leuassen delante del papa la vandera dela yglesia conlas armas de Aragon que son de colores amarilla y colorada. Concediole assi mesmo que todas las bulas que enla corte romana se đspidiessen fuessen guarnidas conlas cuerdas destas colores. Los nobles empero y caualleros principales del reyno đ Aragō y del principado đ Barcelona reclamaron grauemente desta renunciacion por quanto era en perjuizio y graue daño dellos todos y de todos los pueblos de su principado: y assi con actos ⁊ instrumentos publicos protestaron que no consentian ni aprouauan aquella renunciacion que el rey don Pedro auia hecho.

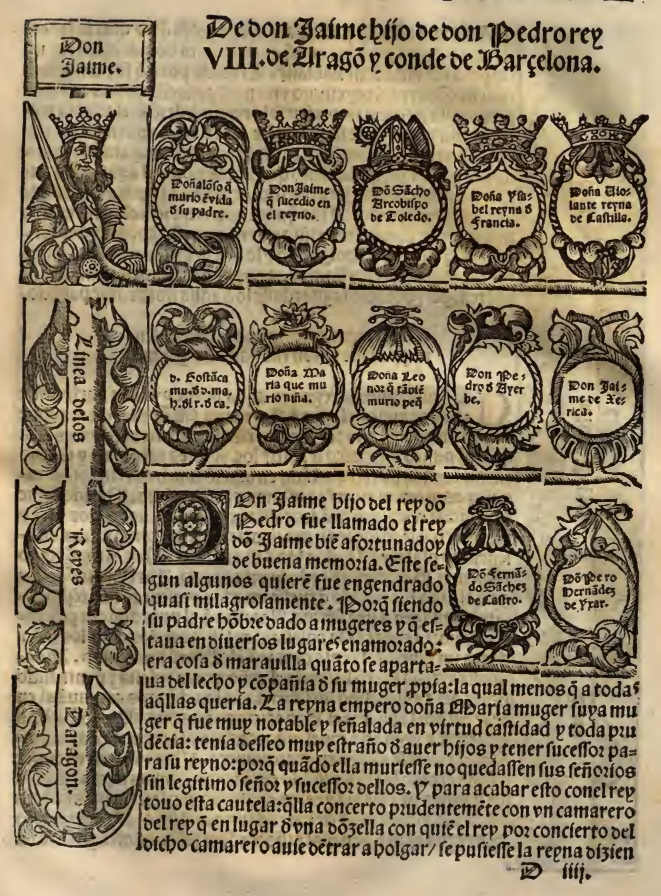
¶ De como fue contra don Simon conde de Monfort y de su muerte.

EN este mismo tiempo tenia guerra el conde de Tolosa con don Simon conde de Monfort: el rey don Pedro salio đ Roma con su exercito puesto en ordē y vino contra don Simō: alqual vencio en batalla y puso en huyda todos los franceses q̄ venian en ayuda ⁊ fauor del dicho conde. Enlo demas el yua en seguimiento delos franceses que huyan: y siguiendo ellalcance adelantose mucho delos suyos que no podian tener conel: đ tal suerte que se hallo muy dentro enlos enemigos los quales viendo assi al rey tan delantero y tan solo aunque huyan reboluierō sobrel y lo mataron. Muerto el rey el conde don Simon retuuo en poder suyo a don Jaime hijo del rey don Pedro ya mu-

Linea delos Reyes Daragon.

erto el qual criaua y tenia en cargo haſtalli por encomienda del
meſmo padre. Fue repetido eſte don Jaime por todos los grã-
des y caualleros del reyno de Aragon y principado de Barcelo
na y con mucha inſtancia demãdado al dicho conde don Simõ:
el qual toda via nego quererlo libertar ni reſtituyr haſta tanto
que con juramento ſolemne y acto firme le perdonaſſe la muer-
te de ſu padre y juraſſe de por ningun tiempo pedirſela. Por tã
to los caualleros y nobles varones de Aragon y Cataluña d̃ co
mun conſentimiento y acuerdo de todos embiaron embaxado-
res ſobrello al Papa: los embaxadores fuerõ dõ Ximeno Cor
nel y a don Guillen de Ceruera: don Pedro Aonio y maeſtre
delos del templo: eſtos fueron a Roma al Summo Pontifice
ſuplicandole ouieſſe por bien proueer enlo que tocaua ala hon-
ra dellos y ala vida del rey don Jaime que eſtaua preſo. Y man-
daſſe al conde don Simon reſtituyeſſe ⁊ dieſſe libre al rey dõ Jai
me alos pueblos de Aragon y Cataluña cuyo rey el era y cõtra
juſticia eſtaua detenido en priſion por el dicho conde. Y ſi por vẽ
tnra el dicho conde don Simon ſiendole mandado por el papa
nolo quiſieſſe complir: vno delos embaxadores de Aragõ lo de-
ſafiaſſe como a traydor ⁊ culpado de crimen dela pontifical ma-
geſtad leſa. El conde don Simon amoneſtado por dos cardena
les que el Papa ſobrello le embio/reſpondio toda via que nolo
queria ſoltar menos dela cõdicion ſobredicha. Quando los em
baxadores d̃ Aragon ſupieron eſta reſpueſta vno que entrellos
auia llamado don Pedro Daonio embio vna carta al dicho cõ
de enque lo llamaua traydor y lo deſafiaua. Recebido que ouo
el conde eſta carta ⁊ junto conella muchos amoneſtamientos d̃
los cardenales que alla eſtauan delibero reſtituyr y de hecho reſ
tituyo al rey don Jaime libre y deſembargado y aſſi lo puſo en
poder delos cardenales: ellos lo truxeron a Roma para entre-
garlo al papa ⁊ alos embaxadores de Aragon. Uenido que fue
en Roma el rey don Jaime hizo las gracias deuidas al Santo
padre y depues que ſe ouo holgado algunos dias en aquella ciu
dad vinoſe para Barçelona. Demas deſte hijo tuuo el rey don
Pedro vna hija baſtarda llamada doña Goſtança: laqual fue
caſada con don Guillen Ramon de Moncada: y diole en dote
la villa de Aitona y otros lugares enel año del ſeñor. Mil dozi
entos ⁊ doze.

De don Jaime hijo de don Pedro rey VIII. de Aragō y conde de Barçelona.

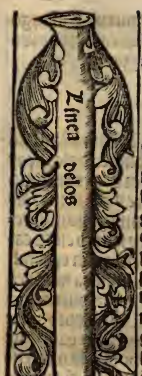


DOn Jaime hijo del rey dō Pedro fue llamado el rey dō Jaime biē afortunado y de buena memoria. Este segun algunos quierē fue engendrado quasi milagrosamente. Porq̃ siendo su padre hōbre dado a mugeres y q̃ estaua en diuersos lugares enamorado: era cosa d marauilla quāto se apartaua del lecho y cōpañia d su muger ꝓpia: la qual menos q̃ a todas aq̃llas queria. La reyna empero doña Maria muger suya muger q̃ fue muy notable y señalada en virtud castidad y toda prudēcia: tenia desseo muy estraño d auer hijos y tener sucessor para su reyno: porq̃ quādo ella muriesse no quedassen sus señorios sin legitimo señor y sucessor dellos. Y para acabar esto conel rey touo esta cautela: q̃lla concerto prudentemēte con vn camarero del rey q̃ en lugar d vna dōzella con quiē el rey por concierto del dicho camarero auie dētrar a holgar/ se pusiesse la reyna dizien

do q̃ era vna dōzella principal y vergonçoſa q̃ no queria ſer conocida del rey: por tāto aunq̃ era contenta holgar conel rey no empero ſer viſta dl ni hablalle. Tratado pues q̃ fue el negocio coneſte cōcierto el rey eſtuuo vna noche conella en vna cama: acerto aq̃lla noche a empreñarſe la reyna: y q̃riēdo el rey ala mañana ſalirſe para pſe ſecretamēte antes del dia por no ſer conocido. La reyna le começo a dezir no te dxare muy amado marido ni yras d aqui haſta tanto q̃ algunos nos veā aqui jūtos para q̃ ſi a ñro ſeñor plazera q̃ yo quede preñada y para q̃ es lo que yo mucho deſſeo: puedā los q̃ aqui nos vierē ſer teſtigos: y yo conellos ꝓuar como eſtuue jūta en vn lecho cōtigo. El rey entonces aunq̃ engañado holgo dllo y loo en grā manera la induſtria prudēte d ſu muger: y llamados dos varones nobles mādo q̃ fueſſē teſtigos y por acto ſe guardaſſe lo q̃ aq̃lla noche auie paſſado.

¶ Del lugar y tiempo de ſu naſcimiento y porque razon fue llamado Jaime.

Concibio pues la reyna en aq̃lla noche y vino a parir deſde a nueue meſes al rey dō Jayme en Mōpeller el dia primero d hebrero enel año del Señor. Mil ciento nouēta y ſeys. La qual al punto q̃ começo a ſentir los dolores del parto y ſe puſo en manos dla partera: eſtādo en oraciō muchos religioſos: caualleros: y otras diuerſas pſonas pario vn hijo. Nacido q̃ fue eſte hijo: ſe celebrarō grādes fieſtas por todos ſus reynos y ſeñorios aſſi haziēdo loores y gracias a ñro ſeñor como tābien en alegrias y plazeres d todos los d ſus tierras aſſi en Aragō como tābien en Barçelona y todo ſu principado. La reyna mādo luego q̃ el niño fue nacido q̃ fueſſe leuado a preſentar enel tēplo delāte la ymagen d ñra ſeñora. Acaeſcio q̃ al punto que la gēte entraua por la puerta dla ygleſia conel infante q̃ leuauā los ſacerdotes ſin ſaber q̃ el venia cantarō el Te deū laudamus. De aquella ygleſia fuerō leuando el niño a otra ygleſia: y entrando por la otra aſſi meſmo ſin ſaber nada los clerigos cantauā al entrar del por la puerta el Benedictus dñus dus yſrael. Bueltos q̃ fueron a Palacio conel niño contarō ala reyna lo q̃ auia paſſado: la qual ſe alegro en gran manera. Y quiriēdo el rey poner nōbre al niño la reyna mādo ençēder doze cirios d çera eguales en honra d ñra ſeñora y delos apoſtoles glorioſos cuyos nōbres eſtauā eſcritos en los cirios cada vno enel ſuyo: cō ꝓmetimiēto q̃ la reyna hizo d poner al niño el nōbre del apoſtol cuyo cirio du



rasse depues delos otros acabados. A esta causa el niño fue llamado Jaime porque el cirio donde estaua escrito el nombre del glorioso apostol Sant Jaime fue el que duro mas que todos.

¶ De como fue criado y los peligros q̃ en criarlo passarō.

ESte nōbre fue el q̃ pusieron al infante el qual siēdo criado en las casas d̄ su padre passo vn grā peligro. Porq̃ los pariētes suyos q̃ pensauan y desseauā heredar el reyno si porel no fuera/trabajarō en matarlo. Y fue la manera q̃ hizieron vn agugero grāde encima d̄la cama dōde el niño dormia y pusieron en aquel agugero vna muy grā piedra d̄ tal arte q̃ prestamēte cayesse sobrel y lo matasse. Dios empero q̃ es guarda d̄ todos especialmēte d̄los niños ⁊ ynocentes el aparto la piedra d̄ tal manera q̃ no dio al niño ni acerto en la cuna. Sabido esto el rey ⁊ la reyna pusierō muy mayor cuydado ⁊ diligēcia en criar el niño y guardarlo d̄ peligros. Y quando fue mayorcillo acordaron depues d̄ muchos pareceres darlo a don Simon conde de Monfort en quien ellos gran confiança tenian para que lo criasse.

¶ Dela yda suya con armada para tomar a Mallorca y Menorca y lo que alla le acaescio.

ESte depues dela muerte d̄ su padre segū arriba largamēte diximos fue restituydo alos embaxadores d̄ Aragō por mano del cōde don Simon. conde d̄ Monfort mādandolo el papa y assi vino a Barçelona: dōde estuuo muchos dias depues d̄ tener el reyno ⁊ hizo muchas ⁊ muy señaladas hazañas: enfin cō aparato d̄ muchos y señalados caualleros d̄ sus reynos y señorios assi d̄ Aragō como del principado d̄ Barçelona: y con muy gētiles huestes el passo sobre las yslas d̄ Mallorca y Menorca dōde ouo muchas ⁊ muy señaladas batallas quedādo siempre vēcedor. Tāto q̃ al fin los moros d̄ Mallorca depues d̄ ser muchas ⁊ diuersas vezes vēcidos rōpidos y desbaratados en batallas no pudiēdose mas d̄fender se ouierō d̄ dar: y assi entro enla ciudad de Mallorca el postrer dia de Enero enel año del señor. Mil doziētos veynte y nueue. Quādo la ciudad fue tomada y los moros echados d̄ toda la ysla repartio con sus caualleros y gēte todos los bienes muebles q̃ de aquellos por la ysla se hallarō: y assi se boluio en España con su exercito vēcedor. Y en breue tiempo alanço los moros de Ualencia y tomo la ciudad. De ay

Linea delos Reyes Daragon.

tomo la prouincia o reyno de Murcia hasta la nueua Cartago que es Cartagena. estas guerras hizo y complidamente acabo enel año del Señor. Mil dozientos quarenta y vno.

De su muger y hijos.

Siendo muy moço se enamoro d vna dõzella llamada doña Teresa hija d don Juã d Vidaure. No pudiẽdo alcançar desta dõzella lo q̃ el desseaua ni por ruegos ni por dones: acordo vna noche d encerrarse dẽtro en casa de su padre y alli estuuo escõdido. Passada la media noche q̃ todos dormiã y estauan reposados el rey se fue adonde la dõzella dormia y entro en su camara: enfin quãdo la dõzella alli lo vio y conocio quan encendido estaua y puesto enel amor della: dixole q̃ en ninguna manera del mũdo aurie della lo q̃ desseaua si primero con juramento no le daua la fe d casarse conella. Luego d presto el rey rehuso ꝓmeterle casamiẽto: ofreciendole empero todas las otras cosas que pedirse podiã fuera d casarse conella: no pudo doblarla a cõsentir en su volũtad: por tãto vencido del sobrado amor q̃ ala donzella tenia llamo vn criado suyo q̃ le aguardaua y en presencia de aquel juro q̃ serie su muger doña Teresa hija d dõ Juan de Vidaure. De tal suerte gozo dlos amores dla dicha doña Teresa dla q̃l ouo dos hijos: Dõ Pedro alqual dio la fortaleza y señoria d Ayerbe: y a dõ Jayme q̃ hizo señor de Xerica y d otros muchos lugares cerca d Valẽcia. De donde ellos tomarõ renombre y assi mesmo tomarõ las armas reales cercadas enderredor conlas armas dla madre. A estos mismos el rey en su testamento llamo hijos legitimos en vna clausula dvn legado q̃ hizo en su testamento q̃ comiença dsta manera. Itẽ mis hijos dõ Jaime y dõ Pedro los quales legitimamẽte oue d doña Teresa Gil d Vidaure instituimos nr̃os herederos enlos castillos ⁊ villas q̃ les dimos con carta segũ que enellas mas cõplidamẽte se cõtiene. Enlo demas doña Teresa pedia al rey depues d todo esto q̃ celebrasse publicamẽte y con solemnidad el matrimonio conella: y mientra q̃ ella pedia esto cõ mucha importunidad comẽçose a tratar casamiento del rey con doña Leonor hija de Doñalonso rey d castilla yẽdo ⁊ viniẽdo embaxadores sobrello d vna parte y otra. Fue assimesmo acõsejado por muchos el rey dõ Jaime q̃ ouiesse por mejor tener por muger la hija del rey de castilla que no a doña Teresa hija de don Juã de Vidaure. por

tāto embio sus embaxadores a castilla para q̄ cōcluyessen el matrimonio. doña Teresa quādo esto sintio luego embio sus ꝓcuradores a castilla paraq̄ el mesmo dia que se auiē de çelebrar los desposorios publicassen como el rey dō Jaime era casado cō la dicha doña Teresa cō testigos ⁊ juramento. Los ꝓcuradores ꝺ doña Teresa hizieronlo cōplidamente y con mucha diligēcia como ella selo auia mādado. El rey dō Jaime muy indignado desto ꝓcuro prēder ala doña Teresa (segū algunos pensarō) para matarla. Ella empero temiēdo el peligro q̄ del rey le podia venir secretamēte acompañada ꝺ algunos pariētes suyos huyo y se fue a Roma: ꝺ alli luego embio letras citatorias para el rey: enlas quales lo citaua para q̄ pareciesse presente para disputar la causa del matrimonio en presencia del papa. Quando el papa los ouo oydo por quanto doña Teresa sola no pudo prouar su matrimonio con testigos que el hombre que fue presente era ya muerto: permitio al rey don Jaime q̄ se casasse cō doña Leonor hija del rey de castilla. Y assi el rey con autoridad del Papa se caso conella dela qual ouo vn hijo llamado Doñalonso.

Linea delos Reyes Daragon.

¶ De como fue acusado delante el sancto padre.

Demas ꝺlo suso dicho el rey dō Jaime y su muger doña Leonor despues de ser casados y tener a su hijo doñalonso ya grande y crecido sin ellos pensarlo fueron acusados en Roma delante el sancto padre. Por quanto siendo tan çercanos parientes no podian auerse casado sin dispensaciō del sancto padre. Por tanto el rey embio sus embaxadores al sancto padre suplicandole ouiesse por bien dispensar enel matrimonio ya hecho. El papa Gregorio que en aquella sazon era no solo no quiso dispensar enel matrimonio ya hecho mas aun por su sentencia publico diuorcio para siēpre entrellos y desato el matrimonio que llos auian çelebrado. Esto hizo el papa Gregorio por que el rey don Jaime auie engañado a doña Teresa su primera muger y se auie casado vsando de secretos y cautelosos engaños con doña Leonor tan çercana parienta suya. Declaro empero el papa que doñalonso quedasse por legitimo hijo dellos. Y assi por sus bullas que le concedio lo hizo legitimo. Estas bullas estā en forma propia con sus sellos de plomo concedidas porel mismo papa Gregorio: ⁊ si alguno las quisiere ver hallar las ha enel archiu del reyno enla casa dela deputacion.

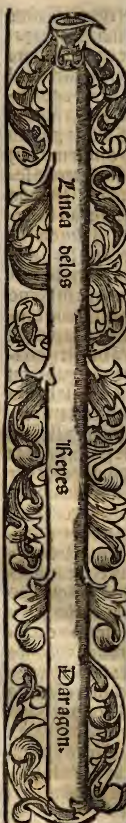
Linea delos Reyes Daragon.

¶ Dela discordia q̃ ouo entrel y su hijo doñalonso.

QUādo empero por mandado del papa ouo hecho diuorcio el rey don Jaime cō su muger doña Leonor muy enojado q̄do su hijo doñalonso sintiendo por graue injuria la separaciō q̄ el rey de su madre hazia. Por tanto de hecho començo a mouer guerra contra su padre el rey don Jaime que con su parienta tan çercana se auie casado: y para esto mouio y fatigo a toda España. Esto duro hasta tanto que fue puesta en arbitrio y determinacion del reyno toda esta quistion tan rezia y tan pesada y por aquellos prudentemente examinada y determinada dando fin alas guerras.

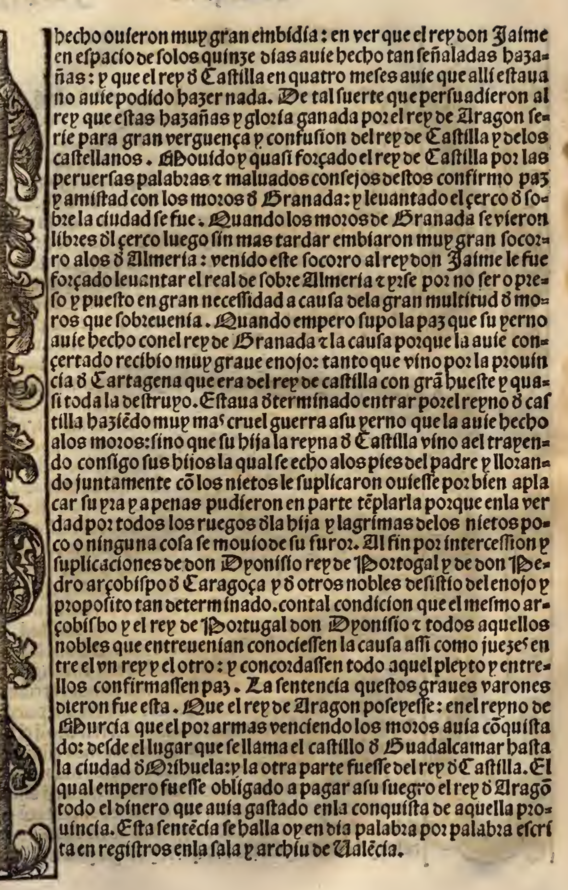
¶ Dela postrera muger ⁊ hijos que este rey don Jaime tuuo.

MUerto q̄ fue doñalonso el rey dō Jaime su padre que aunq̄ daua muy moço casose cō doña Violesa q̄ por otro nōbre se llamaua Ardeura hija del rey đ Ungria. la q̄l le pario el primer hijo llamado don Pedro este fue heredero y sucedio al padre enel reyno đ Aragō ⁊ Valēcia y principado de Barcelona. Depues đ dō Pedro pario a don Jaime. este sucedio al padre enel reyno đ Mallorca y Menorca y cōdado đ Russellō y Cerdaña y Mōpeller. enel terçero parto pario a don Sācho q̄ fue Arçobispo đ Toledo y haziēdo guerra cōtra los moros murio enla batalla. Pario otrossi cinco hijas a doña Ysabel q̄ caso conel rey de Frācia. a doña Uiolante q̄ fue reyna de castilla. a doña Gostāça q̄ fue muger de dō Manuel hermano del rey đ Castilla. a doña Maria que siendo muy niña murio enla ciudad de Daroca: y oy dia esta sepultada en Caragoça enel tēplo de Sāt Saluador. Pario la postrera doña Leonor q̄ assi mesmo murio muy niña y esta sepultada enel monesterio de Ualbona enel principado de Barçelona. Ouo assi mesmo el rey don Jaime otros dos hijos de otras mugeres vno llamado dō Pero Hernādez: y otro Fernan Sanchez. al don Pedro dio la villa de Yxar deste lugar tomo dō Pedro titulo y apellido y caso con vna hija del rey de Nauarra. sus hijos deste y los q̄ del sucedierō truxerō ēsus escudos por armas las insignias de Aragō y nauarra. a dō Fernā Sāchez dio la villa đ Castro cuyos sucessores assi mesmo se llamā de Castro y vsan delas armas q̄ aqui estā pintadas.



¶ Dela hueste y aparato que mouio contra los moros de Granada.

No dexare d cõtar vna cosa muy señalada q̃ al presente me occurre τ muy dina d memoria q̃ este rey don Jaime hizo. El qual siẽdo requerido por su yerno el rey d castilla para q̃ juntamẽte conel mouiesse guerra alos moros d Granada: con tanta volũtad y dliberacion se aparejo para luego yr como si fuera cõbidado a bodas. Y partiẽdo sus exercitos ẽ dos partes el rey d castilla fue cõ su hueste por tierra yassentado su real sobrella comẽçola d cõbatir muy reziamẽte con diuersos ingenios y maneras d armas. Dende a pocos dias don Jaime rey d Aragon partio dela playa d Barçelona con vna muy hermosa armada por mar y vino a surgir enla playa d Almeria la q̃l los moros auiẽ tornado a rebedificar. Allegado q̃ fue echo primeramẽte en tierra la gẽte d cauallo los quales començarõ a destruyr τ talar todos los huertos y casas. q̃ por los campos d almeria eran assi cõ hierro y armas como con fuego y otros modos d destruyr q̃ntos podiã. Trasesto dio muy rezio cõbate ala mesma ciudad por mar τ por tierra cõ muchos ingenios d combatir cõ armas muchas τ muy diuersas: Tãto q̃ siendo muy grauemente ofendidos los moros a causa dlos muchos pertrechos dsampararon los muros dla ciudad en poder dlos q̃ los combatiã. Los christianos quãdo vieron q̃ los moros se retrayan allegaronse mas çerca. En pocos dias fue tan rezio el cõbate q̃ los adarues mostrauã ya por muchas partes venirse a tierra. Quando los moros esto vierõ no pudiẽdose ya dfender pidieron treguas al rey dõ Jaime para venir conel en alguna habla y concierto. Ofreciendo al rey q̃ si era contẽto d leuãtar el real τ yrse ellos le pagariã cada vn año tributo en gran suma y quantidad. El rey don Jaime les respondio q̃ la costũbre dlos Españoles era quando auiẽ cõquistado vna ciudad y vẽcidos los enemigos leuarse las puertas dlla primeramente y conesto tomar el tributo dellos d tal manera q̃ si ellos le trayã primeramente las puertas dla ciudad y depues d su voluntad le ofreciã el tributo q̃ el lo recibiria d muy buena gana. Los enemigos muy mas espãtados conestas palabras dl rey fuerõ luego arrãcadas todas las puertas d la ciudad dlos quicios dondestauã selas truxerõ alli. Quando el rey ouo reçebido las puertas luego se conçertarõ enla quantidad del tributo. Oyẽdo empero estas nueuas los caualleros del rey d castilla y sabiẽdo lo q̃ el rey dõ Jayme en Almeria auia



hecho ouieron muy gran embidia: en ver que el rey don Jaime
en espacio de solos quinze dias auie hecho tan señaladas haza-
ñas: y que el rey ð Castilla en quatro meses auie que alli estaua
no auie podido hazer nada. De tal suerte que persuadieron al
rey que estas hazañas y gloria ganada por el rey de Aragon se-
rie para gran verguença y confusion del rey de Castilla y delos
castellanos. Mouido y quasi forçado el rey de Castilla por las
peruersas palabras τ maluados consejos destos confirmo paz
y amistad con los moros ð Granada: y leuantado el çerco ð so-
bre la ciudad se fue. Quando los moros de Granada se vieron
libres ðl çerco luego sin mas tardar embiaron muy gran socor-
ro alos ð Almeria: venido este socorro al rey don Jaime le fue
forçado leuantar el real de sobre Almeria τ yrse por no ser o pre-
so y puesto en gran necessidad a causa dela gran multitud ð mo-
ros que sobreuenia. Quando empero supo la paz que su yerno
auie hecho conel rey de Granada τ la causa porque la auie con-
çertado recibio muy graue enojo: tanto que vino por la prouin
cia ð Cartagena que era del rey de castilla con grã hueste y qua-
si toda la destruyo. Estaua ðterminado entrar por el reyno ð cas
tilla haziẽdo muy mas cruel guerra a su yerno que la auie hecho
alos moros: sino que su hija la reyna ð Castilla vino a el trayen-
do consigo sus hijos la qual se echo alos pies del padre y lloran-
do juntamente cõ los nietos le suplicaron ouiesse por bien apla
car su yra y apenas pudieron en parte tẽplarla porque en la ver
dad por todos los ruegos ðla hija y lagrimas delos nietos po-
co o ninguna cosa se mouio de su furor. Al fin por intercession y
suplicaciones de don Dyonisio rey de Portogal y de don Pe-
dro arçobispo ð Çaragoça y ð otros nobles desistio del enojo y
proposito tan determinado. con tal condicion que el mesmo ar-
çobisbo y el rey de Portugal don Dyonisio τ todos aquellos
nobles que entreuenian conociessen la causa assi como juezes en
tre el vn rey y el otro: y concordassen todo aquel pleyto y entre-
llos confirmassen paz. La sentencia questos graues varones
dieron fue esta. Que el rey de Aragon poseyesse: enel reyno de
Murcia que el por armas venciendo los moros auia cõquista
do: desde el lugar que se llama el castillo ð Guadalcamar hasta
la ciudad ð Orihuela: y la otra parte fuesse del rey ð Castilla. El
qual empero fuesse obligado a pagar a su suegro el rey ð Aragõ
todo el dinero que auia gastado en la conquista de aquella pro-
uincia. Esta sentẽcia se halla oy en dia palabra por palabra escri
ta en registros en la sala y archiu de Valẽcia.

¶De como confirmo la moneda de Jaca y
dela gran nobleza dela ciudad de Lerida.

A Suplicaciõ de muchos pueblos y nobles d Aragon confir
mo la moneda d Jaca: digo la q̃ en Jaca acostũbraua ser la
brada: y esto con juramẽto assi lo cõfirmo/ q̃ ni pudiesse mudar-
se ni ser d otros cuños señalada ni labrada. Esta moneda de Ja
ca fue labrada enel año del señor. Mil doziẽtos treinta z seys.
Por la cõfirmacion z firmeza desta moneda ofrecieron: al rey
vn dinero d oro el q̃l le pagasse d siete en siete años cadaq̃l de sus
vassallos cuya haziẽda valiesse diez dineros d oro. Por quanto
en aq̃l tiẽpo valia vn dinero d oro siete sueldos. Esto fue hecho
assi por esta causa: q̃ antes deste establimiẽto z confirmacion de
mõeda todos los reyes acostũbrauã labrar moneda y cadaqual
la mãdaua señalar con su cuño y señal qual el q̃ria. De aqui vie
ne q̃ aquella moneda d Jaca que ẽ diuersos tiẽpos fue labrada
la hallamos aora señalada d muchas z diuersas señales. A cuya
causa el rey dõ Jaime en Aragõ mãdo labrar la mõeda
Jaq̃sa cõ es ta señal. Enel principado d Bar çe-
lona mãdo q̃ los dineros se labrassẽ cõesta se ñal
Enel reyno de Valencia mando que la mone da
se labrasse conesta señal. Porq̃ enla verdad los dineros
Jaq̃ses soliã tener diuer sos cuños z figuras. vnos auia
desta figu- ra señalados: otros teniã esta otros es
ta y dela otra parte teniã vna ca beça sin
co rona. A causa d̃sta diuersidad los nob
les d Aragõ z los pueblos suplicaron al rey q̃ la sobredi-
cha moneda d Jaca fuesse señalada para siẽpre con sus ꝑpias se
ñales: es a saber cõ dos cruzes. Y q̃ los dineros de Barçelõa de
la vna parte touiessen esta y en la otra touiessẽ vna cruz
desta forma. la mo neda de Valẽcia es figurada
cõ so la vna flor de lirio. Esta señal recibio dela
ciu- dad d Lerida assi como vn don q̃ le dio. Porque al
tiẽpo q̃ el rey don Jaime assento real sobre Valencia que estaua
llena d moros: jũto todos los caualleros/ capitanes/ y personas
principales d su hueste: y por consentimiẽto conforme de todos
conçertaron: q̃ aquella ciudad cuya gẽte primera entrasse den-
tro de Valencia esta diesse moradores z nueuos pobladores ala
ciudad de Valẽcia. Assi mesmo le diesse pesos: medidas: z señal
conq̃ labrassen la moneda. Acaescio pues q̃ los vezinos de Leri
da q̃ alli se hallauã peleando muy valiẽtemente primeros de to-

Linea delos Reyes Daragon.

Linea delos Reyes Daragon.

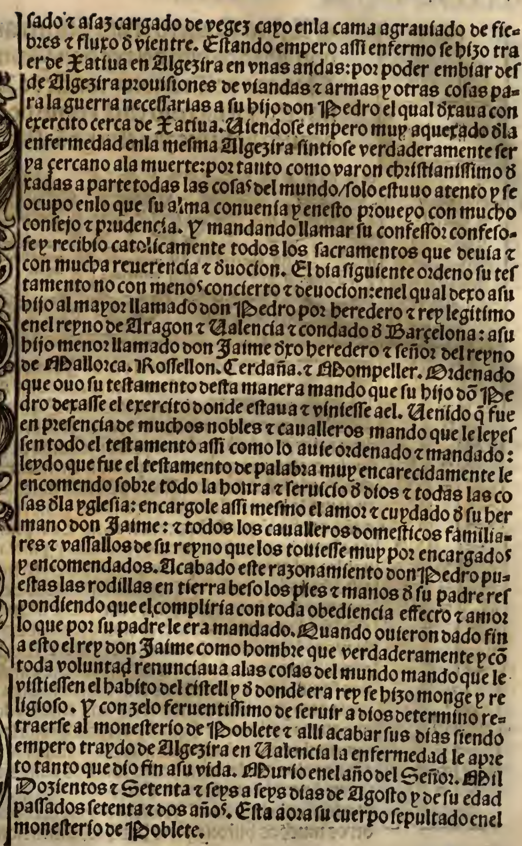
dos rompieron la muralla y entraron dentro en Ualencia, de suerte que conquistada la ciudad: muertos τ alançados los moros / entraron todos en grandissima alegria. Y los de Lerida pidieron al rey les cumpliesse lo prometido. El rey conforme a lo que auie ofrecido mando que se hiziesse τ assi de hecho como el rey lo auia mandado truxeron mil mançebos τ otras tãtas donzellas de Lerida paraque poblassen de nueuo la ciudad de Ualencia: truxerõ assi mismo de alla peso y medidas τ mas vna flor de Lirio por cuño τ señal dela moneda. Porque Lerida primero ponia en sus escudos τ armas quatro flores de Lirio aora solamente pone tres. De aqui es que la ciudad d Ualencia como bien agradescida deste beneficio enlas cartas que escriue a Lerida siempre la llama madre: y enlas cosas grandes τ de mucha importancia no de otra manera consulta conella que con muy amada madre suya. Y porel consiguiente Lerida la llama muy amada hija y procura todo el bien y prouecho della con la diligencia que le es possible.

¶ De la liberalidad que tuuo con los caualleros.

EN grandeza de coraçon τ liberalidad exçelente fue el mas señalado principe d quantos en sus tiempos biuieron. Señaladamente quando ouo conquistado la ciudad de Mallorca toda la presa τ riquezas que delos moros se pudo auer lo repartio muy largamente entre los caualleros. Buelto de alli en España quando ouo conqstado la ciudad τ reyno de Ualencia por armas: de mas d muchas riquezas τ joyas señaladas que a Señores muy principales dio. enespecial repartio a trezientos hõbres grandes rentas y heredamientos perpetuos enla mesma ciudad τ reyno. Dio assi mesmo de su grado asu yerno el rey de Castilla vna gran parte dela prouincia de Cartagena que el auia ganado delos moros.

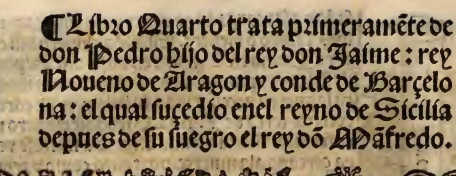
¶ Del lugar y tiempo de su muerte.

EStando el sobredicho rey don Jaime enla ciudad de Xatiua fatigado ya de muchos τ grandes trabajos q̃ auia pas-



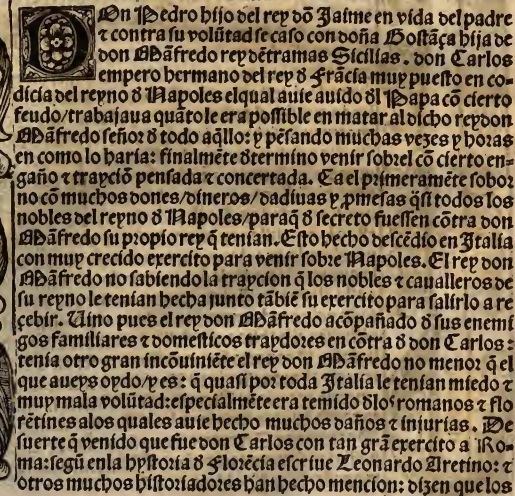
sado ⁊ asaz cargado de vegez cayo enla cama agrauiado de fiebres ⁊ fluxo đ vientre. Estando empero assi enfermo se hizo traer de Xatiua en Algezira en vnas andas: por poder embiar desde Algezira prouisiones de viandas ⁊ armas y otras cosas para la guerra necessarias a su hijo don Pedro el qual đxaua con exercito cerca de Xatiua. Viendose empero muy aquexado đla enfermedad enla mesma Algezira sintiose verdaderamente ser ya cercano ala muerte: por tanto como varon christianissimo đxadas a parte todas las cosas del mundo/solo estuuo atento y se ocupo enlo que su alma conuenia y enesto proueyo con mucho consejo ⁊ prudencia. Y mandando llamar su confessor confessose y recibio catolicamente todos los sacramentos que deuia ⁊ con mucha reuerencia ⁊ đuocion. El dia siguiente ordeno su testamento no con menos concierto ⁊ deuocion: enel qual dexo asu hijo al mayor llamado don Pedro por heredero ⁊ rey legitimo enel reyno de Aragon ⁊ Valencia ⁊ condado đ Barçelona: asu hijo menor llamado don Jaime đxo heredero ⁊ señor del reyno de Mallorca. Rossellon. Cerdaña. ⁊ Mompeller. Ordenado que ouo su testamento desta manera mando que su hijo dō Pedro dexasse el exercito donde estaua ⁊ viniesse ael. Venido q̃ fue en presencia de muchos nobles ⁊ caualleros mando que le leyessen todo el testamento assi como lo auie ordenado ⁊ mandado: leydo que fue el testamento de palabra muy encarecidamente le encomendo sobre todo la honra ⁊ seruicio đ dios ⁊ todas las cosas đla yglesia: encargole assi mesmo el amor ⁊ cuydado đ su hermano don Jaime: ⁊ todos los caualleros domesticos familiares ⁊ vassallos de su reyno que los touiesse muy por encargados y encomendados. Acabado este razonamiento don Pedro puestas las rodillas en tierra beso los pies ⁊ manos đ su padre respondiendo que el cumpliria con toda obediencia effecto ⁊ amor lo que por su padre le era mandado. Quando ouieron dado fin a esto el rey don Jaime como hombre que verdaderamente y cō toda voluntad renunciaua alas cosas del mundo mando que le vistiessen el habito del cistell y đ donde era rey se hizo monge y religioso. Y con zelo feruentissimo de seruir a dios determino retraerse al monesterio de Poblete ⁊ alli acabar sus dias siendo empero traydo de Algezira en Valencia la enfermedad le apreto tanto que dio fin asu vida. Murio enel año del Señor. Mil Dozientos ⁊ Setenta ⁊ seys a seys dias de Agosto y de su edad passados setenta ⁊ dos años. Esta aora su cuerpo sepultado enel monesterio de Poblete.

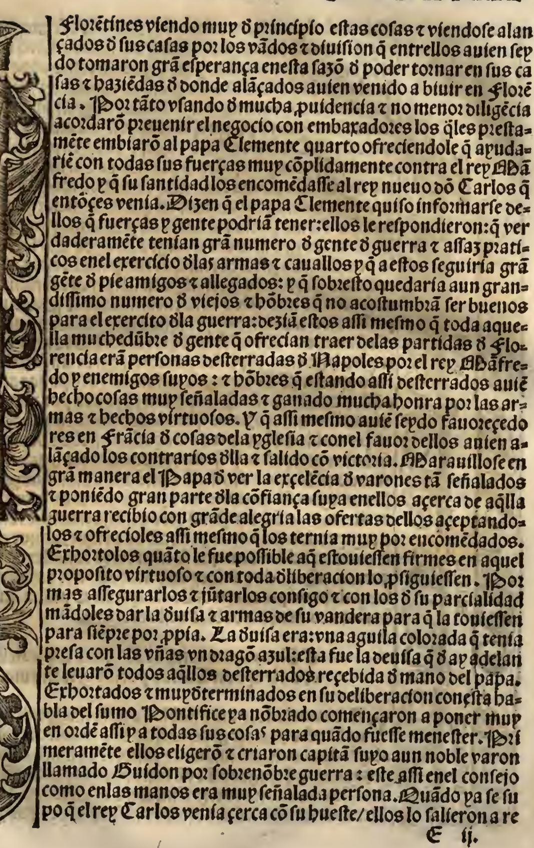
d. Pedro.


Libro Quarto trata primeramēte de don Pedro hijo del rey don Jaime: rey Noueno de Aragon y conde de Barçelona: el qual sucedio enel reyno de Sicilia depues de su suegro el rey dō Mãfredo.



Linea delos Reyes daragon


Don Pedro hijo del rey dō Jaime en vida del padre τ contra su volūtad se caso con doña Costāça hija de don Mãfredo rey dētramas Sicilias. don Carlos empero hermano del rey d Frācia muy puesto en codicia del reyno d Napoles elqual auie auido dl Papa cō cierto feudo/trabajaua quāto le era possible en matar al dicho rey don Mãfredo señor d todo aqllo: y pēsando muchas vezes y horas en como lo haria: finalmēte determino venir sobrel cō cierto engaño τ traycio̅ pensada τ concertada. Ca el primeramēte soborno cō muchos dones/dineros/dadiuas y pmesas q̄si todos los nobles del reyno d Napoles/paraq̄ d secreto fuessen cōtra don Mãfredo su propio rey q̄ tenian. Esto hecho descēdio en Jtalia con muy crecido exercito para venir sobre Napoles. El rey don Mãfredo no sabiendo la traycion q̄ los nobles τ caualleros de su reyno le tenian hecha junto tābiē su exercito para salirlo a reçebir. Uino pues el rey don Mãfredo acōpañado d sus enemigos familiares τ domesticos traydores en cōtra d don Carlos: tenia otro gran incōuiniēte el rey don Mãfredo no menor q̄ el que aueys oydo/y es: q̄ quasi por toda Jtalia le tenian miedo τ muy mala volūtad: especialmēte era temido dlos romanos τ florētines alos quales auie hecho muchos daños τ injurias. De suerte q̄ venido que fue don Carlos con tan grā exercito a Roma: segū enla hystoria d Florēcia escriue Leonardo Aretino: τ otros muchos historiadores han hecho mencion: dizen que los



Floretines viendo muy d principio estas cosas z viendose alan çados d sus casas por los vādos z diuision q̃ entrellos auien sey do tomaron grā esperança enesta sazō d poder tornar en sus ca sas z haziēdas d donde alāçados auien venido a biuir en Florē cia. Por tāto vsando d mucha ꝓuidencia z no menor diligēcia acordarō preuenir el negocio con embaxadores los q̃les presta mēte embiarō al papa Clemente quarto ofreciendole q̃ ayuda riē con todas sus fuerças muy cōplidamente contra el rey Mā fredo y q̃ su santidad los encomēdasse al rey nueuo dō Carlos q̃ entōçes venia. Dizen q̃ el papa Clemente quiso informarse de llos q̃ fuerças y gente podriā tener: ellos le respondieron: q̃ ver daderamēte tenian grā numero d gente d guerra z assaz prati cos enel exercicio dlas armas z cauallos y q̃ a estos seguiria grā gēte d pie amigos z allegados: y q̃ sobresto quedaria aun gran dissimo numero d viejos z hōbres q̃ no acostumbrā ser buenos para el exercito dla guerra: deziā estos assi mesmo q̃ toda aque lla muchedūbre d gente q̃ ofrecian traer delas partidas d Flo rencia erā personas desterradas d Napoles por el rey Mānfre do y enemigos suyos: z hōbres q̃ estando assi desterrados auiē hecho cosas muy señaladas z ganado mucha honra por las ar mas z hechos virtuosos. Y q̃ assi mesmo auiē seydo fauoreçedo res en Frācia d cosas dela yglesia z conel fauor dellos auien a lāçado los contrarios dlla z salido cō victoria. Marauillose en grā manera el Papa d ver la exçelēcia d varones tā señalados z poniēdo gran parte dla cōfiança suya enellos açerca de aq̃lla guerra recibio con grāde alegria las ofertas dellos açeptandolos z ofreciole assi mesmo q̃ los ternia muy por encomēdados. Exhortolos quāto le fue possible aq̃ estouiessen firmes en aquel proposito virtuoso z con toda dliberacion lo ꝓsiguiessen. Por mas assegurarlos z jūtarlos consigo z con los d su parcialidad mādoles dar la diuisa z armas de su vandera para q̃ la touiessen para siēpre por ꝓpia. La diuisa era: vna aguila colorada q̃ tenia presa con las vñas vn dragō azul: esta fue la deuisa q̃ d ay adelan te leuarō todos aq̃llos desterrados reçebida d mano del papa. Exhortados z muy dterminados en su deliberacion conesta ha bla del sumo Pontifice ya nōbrado comencaron a poner muy en ordē assi y a todas sus cosas para quādo fuesse menester. Pri meramēte ellos eligerō z criaron capitā suyo aun noble varon llamado Guidon por sobrenōbre guerra: este assi enel consejo como enlas manos era muy señalada persona. Quādo ya se su po q̃ el rey Carlos venia çerca cō su hueste/ ellos lo salieron a re

Linea delos Reyes Daragon

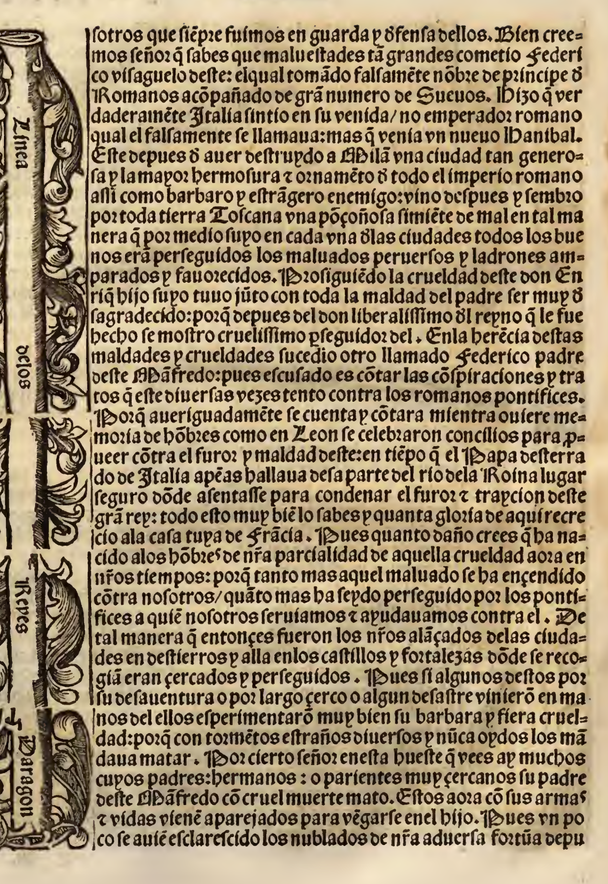
cibir enel cāpo Mantuano dōde todos los franceses que conel rey Carlos veniā en gran manera se marauillarō d ver vna gē te tā luzida τ tan puesta apūto d guerra como estos yuan. Por q̄ enla verdad assi en armas como en cauallos τ jaezes y todo lo que al caso cōuenia ellos se señalauā en gran manera sobre los franceses. Fuerō pues reçebidos con grā amor por los capitanes del rey Carlos τ assi les rogarō ouiessen por biē yr jūtamente en su cōpaña: por quāto la partida de Etruria q̄ eran comarcas d Florēcia estaua todo muy tomados los passos y fortalecidos dlos enemigos: acordaron que seria mejor yrse y d hecho se fuerō a Roma por la via llamada Flaminia y por la partida de Umbria. en grā manera se alegro el rey dō Carlos quando vio la venida desta gēte sobredicha: enespecial q̄ estos erā los primeros dlos Italianos q̄ con el y con su exercito se juntauā. Juntauase conesto auer selos tāto encomēdado el Papa y venir en cōpañia dlos capitanes y personas tā señaladas y açerca del rey tā estimados. De tal suerte q̄ el rey les hablo muy benignamente y les hizo muy cōplidas gracias regraciandoles q̄ ouiessen q̄rido ayudar cō su virtuosa industria y acōpañar asu gente por aq̄llos caminos tā asperos y tan estraños por donde hasta Roma auiā venido: dziales q̄ verdaderamēte ellos podian esperar cō çertenidad si la ventura le ayudaua q̄ el les harie grādes y señaladas merçedes. Y q̄ esta victoria el la tenia por muy cierta cōfiando en su mucha justicia τ piedad y enlas fuerças suyas y de sus amigos. Assi mesmo les dzia q̄ desde la casa auie salido cōesta dterminaciō q̄ ninguna otra cosa queria sino solo el nombre d rey: y todos los otros prouechos τ riquezas que cōla victoria se ouiessen delliberaua que fuessen delos caualleros y gente dela guerra. Quando ya el rey ouo acabado este razonamiento por las palabras que aueys oydo el capitan Guidon que arriba nōbramos començo a hablar desta manera.

¶ El razonamiento de Guidon capitan hecho al rey don Carlos por los Florentines.

YA sea verdad rey muy noble q̄ a nosotros pertenecia mas deuidamēte hazerte gracias q̄ no tu a nosotros: emos empero alegradonos en grā manera / conoçer tu mucha humanidad y gozamonos q̄ tengas esta virtud ayūtada conel esfuerço y grandeza d tu animo y conel grā numero de virtudes q̄ enti moran. Uerdaderamēte señor nosotros alāçados de n̄ras ꝑpias sillas

Linea delos Reyes Daragon.

tierras y casas por la grã crueldad de Manfredo no podemos guardar ni cõplir el modo q̃ en seruirte desseamos. Estos cuerpos empero fuerças ⁊ braços q̃ nos quedã holgaremos d̃ ẽplearlos en tu seruicio muy mas quãdo sera tiẽpo q̃ no aora sin sazõ hazerte grã muestra dellos. Y con todo esto nos cõuiene darte y hazerte gracias infinitas: pues andãdo como andamos d̃scarriados desterrados y perdidos nos has aparecido assi como vna saludable y vẽturosa estrella dandonos esperãça ⁊ camino d̃ boluer a nr̃as casas: lo qual hasta aora no auiemos visto. Porq̃ tu estremada virtud y esfuerço nos ꝓmete y haze seguros que veremos grã estrago hecho en nuestros enemigos y por medio d̃los cuerpos muertos haremos el camĩo para nuestras casas. Justa cosa pues sera no digo cõ vn trabajo tã liuiano como ha seydo venir tres dias cõ tu exercito por esos caminos asperos q̃ dixiste: mas ni aun quãdo nos metamos por medio d̃las armas d̃los enemigos dãdo ⁊ tomando graues heridas no creamos auer empeçado a pagar lo mucho q̃ te d̃uemos. Uerdaderamẽte dos cosas (segun nosotros pẽsamos) acostũbran hazer q̃ la gente d̃ algũ exercito sea muy fiel a su capitã. lo primero q̃ todos cõcordes seã enemigos d̃ aquel contra quiẽ van: la segunda q̃ tengã muy conocidos premios ⁊ ciertos dela victoria vemos pues señor muy ala clara que los Florẽtines y Toscanos que enesta guerra hã d̃ seguir tus vanderas tienẽ estas dos cosas muy por entero. Porq̃ alo primero nũca nadie tuuo ni deuio tener mas encẽdida ponçoña ni odio tan brauo contra otro quanto nosotros lo tenemos y d̃uemos tener contra Mãfredo: porq̃ en perseguirle no solo vengamos los daños y muertes q̃ aora poco ha d̃l auemos recebido: mas aun hazemos cuenta q̃ perseguimos enel la cõdenada generacion/deprauado y odioso linage d̃ su padre/aguelo/⁊ visaguelo de quiẽ muchas ⁊ graues injurias reçebimos. Esta maluada ⁊ abominable familia leuãtandose dẽcabo delos barbaros Germanos vino en Italia y reboluio muchas ⁊ grãdes ciudades que en aquel tiẽpo por esta Toscana estauã pacificas y reposadas: metiẽdo enellas tanto mal hasta q̃ infinito derramamiẽto d̃ sangre se siguiesse: tanto q̃ gran tiẽpo no hemos visto males muertes ni desauẽturas q̃ no ayã nacido y venido d̃ alli. Y puesto q̃ digamos estos son males comunes: tocã a todos: tales q̃ si no son locos los de vna parte y otra los d̃uriã llorar. Es empero propio mal nr̃o y de nr̃a parcialidad: q̃ nũca esta maluada familia ha hecho persecuciõ alguna contra los romanos põtifices q̃ assi mesmo no la aya hecho contra no

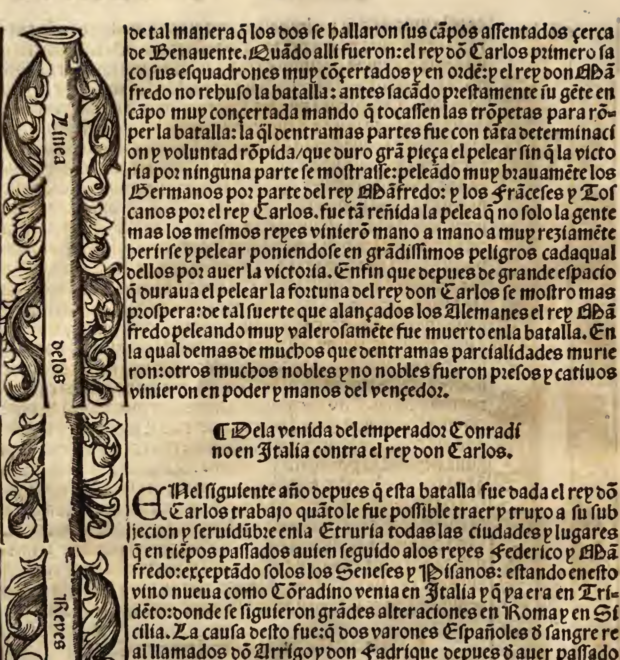


sotros que siẽpre fuimos en guarda y dfensa dellos. Bien cree=
mos señor q̃ sabes que maluestades tã grandes cometio Federi
co visaguelo deste: elqual tomãdo falsamẽte nõbre de principe d
Romanos acõpañado de grã numero de Sueuos. Hizo q̃ ver
daderamẽte Jtalia sintio en su venida/ no emperador romano
qual el falsamente se llamaua: mas q̃ venia vn nueuo Hanibal.
Este depues d auer destruydo a Milã vna ciudad tan genero=
sa y la mayor hermosura z ornamẽto d todo el imperio romano
assi como barbaro y estrãgero enemigo: vino despues y sembro
por toda tierra Toscana vna põçoñosa simiẽte de mal en tal ma
nera q̃ por medio suyo en cada vna dlas ciudades todos los bue
nos erã perseguidos los maluados peruersos y ladrones am=
parados y fauorecidos. Prosiguiẽdo la crueldad deste don En
riq̃ hijo suyo tuuo jũto con toda la maldad del padre ser muy d
sagradecido: porq̃ depues del don liberalissimo dl reyno q̃ le fue
hecho se mostro cruelissimo pseguidor del. Enla herẽcia destas
maldades y crueldades sucedio otro llamado Federico padre
deste Mãfredo: pues escusado es cõtar las cõspiraciones y tra
tos q̃ este diuersas vezes tento contra los romanos pontifices.
Porq̃ aueriguadamẽte se cuenta y cõtara mientra ouiere me=
moria de hõbres como en Leon se celebraron concilios para p=
ueer cõtra el furor y maldad deste: en tiẽpo q̃ el Papa desterra
do de Jtalia apẽas hallaua desa parte del rio dela Roina lugar
seguro dõde asentasse para condenar el furor z traycion deste
grã rey: todo esto muy biẽ lo sabes y quanta gloria de aqui recre
scio ala casa tuya de Frãcia. Pues quanto daño crees q̃ ha na=
cido alos hõbres de nr̃a parcialidad de aquella crueldad aora en
nr̃os tiempos: porq̃ tanto mas aquel maluado se ha ençendido
cõtra nosotros/ quãto mas ha seydo perseguido por los ponti=
fices a quiẽ nosotros seruiamos z ayudauamos contra el. De
tal manera q̃ entonçes fueron los nr̃os alãçados delas ciuda=
des en destierros y alla enlos castillos y fortalezãs dõde se reco=
giã eran çercados y perseguidos. Pues si algunos destos por
su desauentura o por largo çerco o algun desastre vinierõ en ma
nos del ellos esperimentarõ muy bien su barbara y fiera cruel=
dad: porq̃ con tormẽtos estraños diuersos y nũca oydos los mã
daua matar. Por cierto señor enesta hueste q̃ vees ay muchos
cuyos padres: hermanos: o parientes muy çercanos su padre
deste Mãfredo cõ cruel muerte mato. Estos aora cõ sus armas
z vidas vienẽ aparejados para vẽgarse enel hijo. Pues vn po
co se auiẽ esclarescido los nublados de nr̃a aduersa fortũa depu

es dela muerte d su padre deste: y eramos tornados en nra tierra: el ēpero vino y otra vez todo lo desbarato. De tal manera q̄ vna cosa tenemos por muy cierta y aueriguada que para siēpre nūca ternemos paz ni reposo si esta maluada familia d rayz no es desolada. Por tāto puedes señor rey creer q̄ todos venimos ardiēdo en biuo huego d furor contra Mãfredo: assi por la mala volūtad ya enuegecida q̄ le tenemos/ como tābien con la esperāça grande q̄ auemos d reposar en nras tierras/ casas/ y haziendas: tanto q̄ qlsiquier apressuramiēto que en la execuciō deste negocio pōgas nos pareçera larga tardāça. Acostūbra a vezes poner cuydado en algunos q̄ de otros se han de fiar la sospecha delos dones q̄ les han ꝓmetido: mayormente quādo el q̄sta mas poderoso no puede pagar lo q̄ prometio sin grā daño suyo. Pues verdaderamēte muy fuera esta todo esto del desseo d nros galardones. porq̄ nosotros buscamos tales pagos y galardones q̄ ni dañaran atu potencia ni menos atus ꝓuechos: antes lo q̄ a nosotros hara ricos ati hara mas fuerte r muy mas poderoso. Pues claro esta que nro verdadero galardō no ha d ser que nos des ciudades cāpos ni heredades sino q̄ nos tornes en nras tierras y casas. Esto es enlo questamos determinados q̄ tu potēcia enel reyno nos guardara enla tierra d Etruria: y nos ternas assi como vna fuerte muralla cōtra tus enemigos quādo alguna neçessidad por aca se te ofreçera. Tē pues por muy cierto q̄ todas estas huestes de gēte que aqui vees te serā fieles y seguros hasta la muerte: porq̄ todos cōformemente son enemigos d tu enemigo: y a todos egualmēte les viene ꝓuecho d tu victoria. Una cosa para cōclusion de mi oracion te dire por muy principal: que en tanto nos tengas passada la guerra quanto veras q̄ durante ella nuestras obras lo mereçeran porq̄ sin duda todos venimos con voluntad y determinacion consagrados ati.

¶ Dela batalla auida entre el rey don Carlos y el rey don Manfredo çerca de Benauente.

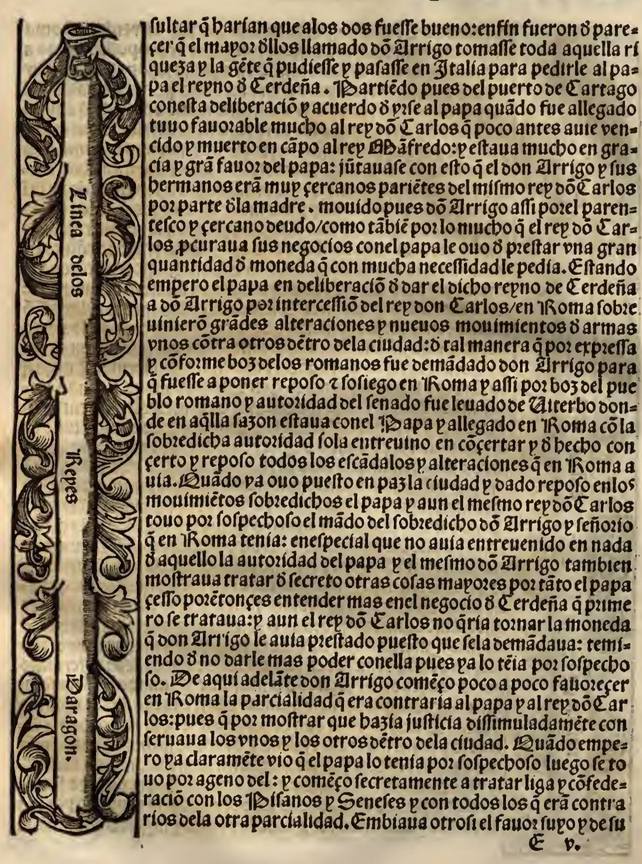
Quādo el rey don Carlos ouo mejor conocido la volūtad de los Florētines por el razonamiento q̄ aueys oydo/ cō muy mayor confiāça y determinacion quedo de ꝓseguir la guerra comēçada. Y assi acōpañado delos Frāceses y Etruscos començo a marchar para Napoles. el rey Mãfredo q̄ ya tenia sus huestes a pūto determino salirle al encuētro çerca d Sānio. auiendo sentimiēto el rey don Carlos desto el tābien se vino a Sānio



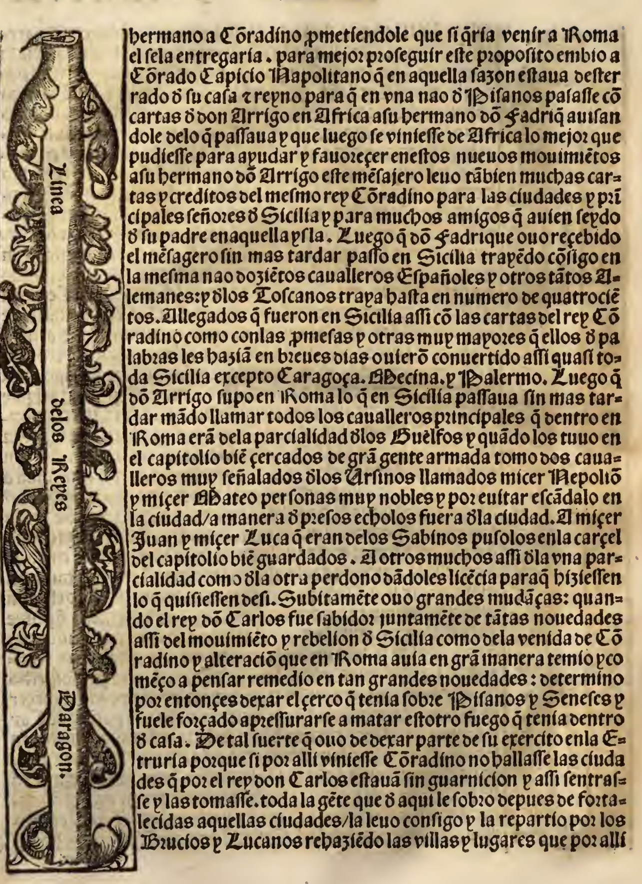
de tal manera q̃ los dos se hallaron sus cãpos assentados çerca de Benauente. Quãdo alli fueron: el rey dõ Carlos primero saco sus esquadrones muy cõçertados y en ordẽ: y el rey don Mãfredo no rehuso la batalla: antes sacãdo prestamente su gẽte en cãpo muy conçertada mando q̃ tocassen las trõpetas para rõper la batalla: la q̃l dentramas partes fue con tãta determinacion y voluntad rõpida/que duro grã pieça el pelear sin q̃ la victoria por ninguna parte se mostrasse: peleãdo muy brauamẽte los Hermanos por parte del rey Mãfredo: y los Frãceses y Toscanos por el rey Carlos. fue tã reñida la pelea q̃ no solo la gente mas los mesmos reyes vinierõ mano a mano a muy reziamẽte herirse y pelear poniendose en grãdissimos peligros cadaqual dellos por auer la victoria. Enfin que depues de grande espacio q̃ duraua el pelear la fortuna del rey don Carlos se mostro mas prospera: de tal suerte que alançados los Alemanes el rey Mãfredo peleando muy valerosamẽte fue muerto enla batalla. En la qual demas de muchos que dentramas parcialidades murieron: otros muchos nobles y no nobles fueron presos y catiuos vinieron en poder y manos del vençedor.

¶ Dela venida del emperador Conradino en Italia contra el rey don Carlos.

EN el siguiente año depues q̃ esta batalla fue dada el rey dõ Carlos trabajo quãto le fue possible traer y truxo a su subjecion y seruidũbre enla Etruria todas las ciudades y lugares q̃ en tiẽpos passados auien seguido alos reyes Federico y Mãfredo: exçeptãdo solos los Seneses y Pisanos: estando enesto vino nueua como Cõradino venia en Italia y q̃ ya era en Tridẽto: donde se siguieron grãdes alteraciones en Roma y en Sicilia. La causa desto fue: q̃ dos varones Españoles ð sangre real llamados dõ Arrigo y don Fadrique depues ð auer passado cosas ð enojo y grãdes passiones contra su hermano q̃ en aquella sazõ era rey despaña en fin como desterrados salieron de sus tierras: viendo q̃ contra su hermano no erã parte ni podian esecutar lo q̃ desseauã juntaron el mayor numero ð gente q̃ les fue possible y passarõse en Africa donde allegados se pusierõ en seruicio del rey ð Tunez y enesto estuuierõ gran tiẽpo ganando sueldo y allegãdo la mayor quantidad ð moneda q̃ podian. Quãdo vieron q̃ aqui auien ayuntado grã numero ð moneda ⁊ riq̃za ð otros despojos ⁊ joyas valerosas començarõ a pensar y cõ=



sultar q̄ harian que alos dos fuesse bueno: en fin fueron d̄ pareçer q̄ el mayor dllos llamado dō Arrigo tomasse toda aquella riqueza y la gēte q̄ pudiesse y passasse en Italia para pedirle al papa el reyno d̄ Cerdeña. Partiēdo pues del puerto de Cartago conesta deliberaciō y acuerdo d̄ yrse al papa quādo fue allegado tuuo fauorable mucho al rey dō Carlos q̄ poco antes auie vencido y muerto en cāpo al rey Māfredo: y estaua mucho en gracia y grā fauor del papa: jūtauase con esto q̄ el don Arrigo y sus hermanos erā muy çercanos pariētes del mismo rey dō Carlos por parte d̄la madre. mouido pues dō Arrigo assi por el parentesco y çercano deudo/como tābiē por lo mucho q̄ el rey dō Carlos ꝓcuraua sus negocios conel papa le ouo d̄ prestar vna gran quantidad d̄ moneda q̄ con mucha necessidad le pedia. Estando empero el papa en deliberaciō d̄ dar el dicho reyno de Cerdeña a dō Arrigo por intercessiō del rey don Carlos/en Roma sobreuinierō grādes alteraciones y nueuos mouimientos d̄ armas vnos cōtra otros dētro dela ciudad: d̄ tal manera q̄ por expressa y cōforme boz delos romanos fue demādado don Arrigo para q̄ fuesse a poner reposo τ sosiego en Roma y assi por boz del pueblo romano y autoridad del senado fue leuado de Viterbo donde en aq̄lla sazon estaua conel Papa y allegado en Roma cō la sobredicha autoridad sola entreuino en cōçertar y d̄ hecho conçerto y reposo todos los escādalos y alteraciones q̄ en Roma auia. Quādo ya ouo puesto en paz la ciudad y dado reposo enlos mouimiētos sobredichos el papa y aun el mesmo rey dō Carlos touo por sospechoso el mādo del sobredicho dō Arrigo y señorio q̄ en Roma tenia: enespecial que no auia entreuenido en nada d̄ aquello la autoridad del papa y el mesmo dō Arrigo tambien mostraua tratar d̄ secreto otras cosas mayores por tāto el papa çesso por ētonçes entender mas enel negocio d̄ Cerdeña q̄ primero se trataua: y aun el rey dō Carlos no q̄ria tornar la moneda q̄ don Arrigo le auia prestado puesto que sela demādaua: temiendo d̄ no darle mas poder conella pues ya lo tēia por sospechoso. De aqui adelāte don Arrigo comēço poco a poco fauoreçer en Roma la parcialidad q̄ era contraria al papa y al rey dō Carlos: pues q̄ por mostrar que hazia justicia dissimuladamēte conseruaua los vnos y los otros dētro dela ciudad. Quādo empero ya claramēte vio q̄ el papa lo tenia por sospechoso luego se touo por ageno del: y comēço secretamente a tratar liga y cōfederaciō con los Pisanos y Seneses y con todos los q̄ erā contrarios dela otra parcialidad. Embiaua otrosi el fauor suyo y de su



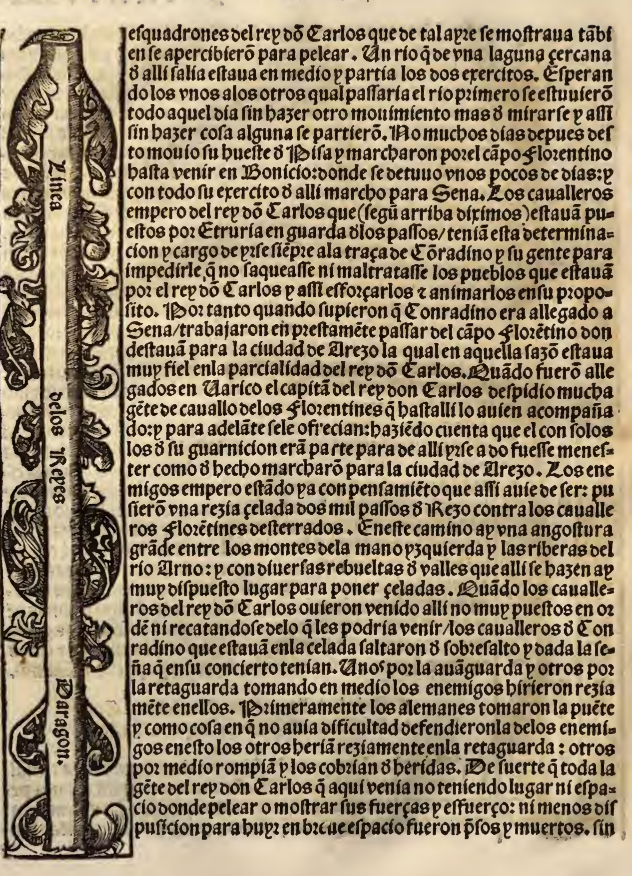
hermano a Cõradino ꝓmetiendole que si q̃ria venir a Roma el sela entregaria. para mejor proseguir este proposito embio a Cõrado Capicio Napolitano q̃ en aquella sazon estaua dester rado d̃ su casa ⁊ reyno para q̃ en vna nao d̃ Pisanos passasse cõ cartas d̃ don Arrigo en Africa asu hermano dõ Fadriq̃ auisan dole delo q̃ passaua y que luego se viniesse de Africa lo mejor que pudiesse para ayudar y fauoreçer enestos nueuos mouimiẽtos asu hermano dõ Arrigo este mẽsajero leuo tãbien muchas car= tas y creditos del mesmo rey Cõradino para las ciudades y prĩ cipales señores d̃ Sicilia y para muchos amigos q̃ auien seydo d̃ su padre enaquella ysla. Luego q̃ dõ Fadrique ouo reçebido el mẽsagero sin mas tardar passo en Sicilia trayẽdo cõsigo en la mesma nao doziẽtos caualleros Españoles y otros tãtos Al= lemanes: y d̃los Toscanos traya hasta en numero de quatrociẽ tos. Allegados q̃ fueron en Sicilia assi cõ las cartas del rey Cõ radino como conlas ꝓmesas y otras muy mayores q̃ ellos d̃ pa labras les haziã en breues dias ouierõ conuertido assi quasi to= da Sicilia excepto Caragoça. Mecina. y Palermo. Luego q̃ dõ Arrigo supo en Roma lo q̃ en Sicilia passaua sin mas tar= dar mãdo llamar todos los caualleros principales q̃ dentro en Roma erã dela parcialidad d̃los Guelfos y quãdo los tuuo en el capitolio biẽ çercados de grã gente armada tomo dos caua= lleros muy señalados d̃los Ursinos llamados micer Nepolitõ y miçer Mateo personas muy nobles y por euitar escãdalo en la ciudad/a manera d̃ presos echolos fuera d̃la ciudad. A miçer Juan y miçer Luca q̃ eran delos Sabinos pusolos enla carçel del capitolio biẽ guardados. A otros muchos assi d̃la vna par= cialidad como d̃la otra perdono dãdoles licẽcia paraq̃ hiziessen lo q̃ quisiessen desi. Subitamẽte ouo grandes mudãças: quan= do el rey dõ Carlos fue sabidor juntamẽte de tãtas nouedades assi del mouimiẽto y rebelion d̃ Sicilia como dela venida de Cõ radino y alteraciõ que en Roma auia en grã manera temio y co mẽço a pensar remedio en tan grandes nouedades: determino por entonçes dexar el çerco q̃ tenia sobre Pisanos y Seneses y fuele forçado apressurarse a matar estotro fuego q̃ tenia dentro d̃ casa. De tal suerte q̃ ouo de dexar parte de su exercito enla E= truria porque si por alli viniesse Cõradino no hallasse las ciuda des q̃ por el rey don Carlos estauã sin guarnicion y assi sentras= se y las tomasse. toda la gẽte que d̃ aqui le sobro depues de forta= lecidas aquellas ciudades/la leuo consigo y la repartio por los Brucios y Lucanos rebaziẽdo las villas y lugares que por alli

Linea delos Reyes Daragon.

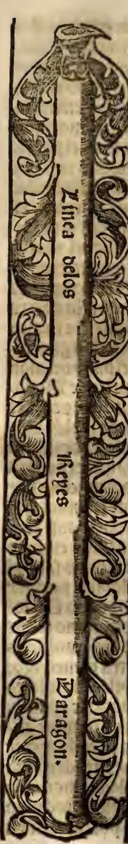
estauã suyas porque no sele rebelassen embio assi mesmo mucha parte destos en Sicilia para q̃ alla cõfirmassen y esforçassen las ciudades q̃ por el estauan. Eneste mesmo tiẽpo y sazon los Pisanos embiarõ veynte y quatro galeras muy apũto para correr toda la costa y saqueãdo lo q̃ pudiessen trabajar ẽ mouer todas las ciudades q̃ pudiessen contra el rey dõ Carlos. estas veynte y quatro galeras leuauã mandamiento q̃ depues de auer corrido toda la costa đ Italia y puesto todos los desterrados en sus casas đlos quales yua alli muy grã numero: que se fuessen para Sicilia y se presentassen a dõ Fadrique y a miçer Capicio para si era menester ayudar a ellos / o alos q̃ eran de su parcialidad. Por otra parte quãdo Conradino auie venido en Italia siguieronlo mas đ diez mil alemanes hasta la ciudad de Tridẽto: q̃n do alli se vio Cõradino despidio toda la otra gente: dexãdose solamẽte tres mil đ cauallo delos mas escogidos. Esto hizo confiando enlas grãdes parcialidades q̃ en Italia creya que lo seguirien / o por vẽtura por falta đ moneda para pagar la gente: partiẽdo empero dela ciudad de Tridẽto por çerca del rio Atesio se vino para Verona: đ alli boluiẽdo sobre la manderecha se vino hazia Genoua: porq̃ con tan poca gẽte no oso venir camino derecho para Etruria: viẽdo enespecial que estauã dela voluntad del papa y del rey dõ Carlos / los đ Boloña Rezo y Modana y algunas otras ciudades: y sabiendo q̃ todos los đ Etruria estauã determinados de guardar los passos del mõte Apenino y no dexar passar por alli ningũ Aleman por tãto el se vino a Genoua y metiose por mar con muy poca gẽte: los otros mando q̃ se viniessen por tierra đ luna hasta la ciudad de Pisa. aq̃ estuuo biẽ pocos dias por reposar la gente y rehazerla de fuerças: đ ay acompañado de muchos Pisanos y otros infinitos que de toda Etruria le veniã con la mayor voluntad y alegria q̃ jamas gẽte a capitã vino / se partio para Luca: estauã en Luca las guarniciones del rey don Carlos y gran gẽte dẽ Florentines y otros muchos q̃ por el alli se auiẽ hecho fuertes segũ poco ha cõtamos.

¶ Dela batalla q̃ ouo el exercito de Conradino contra la gente del rey don Carlos.

TOdos los q̃ aueys oydo salieron al encuentro alos enemigos hasta estarles en vista cõ rostro y determinacion de pelear apartados no mas đ quasi dos mil passos. Los alemanes empero y todos los otros q̃ estauan conel Cõradino viẽdo los



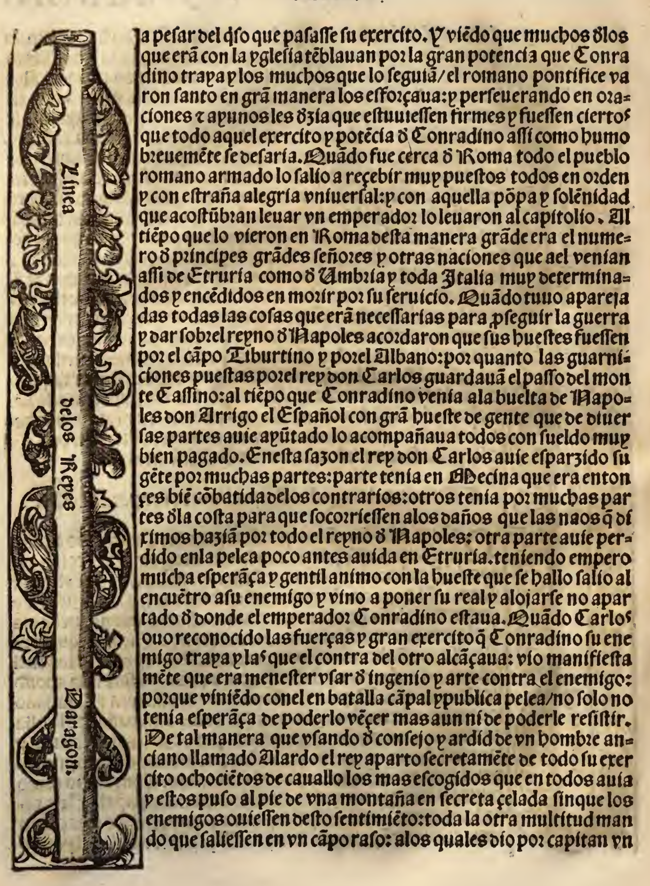
esquadrones del rey dō Carlos que de tal ayre se mostraua tābien se apercibierō para pelear. Un rio q̄ de vna laguna cercana d alli salia estaua en medio y partia los dos exercitos. Esperando los vnos alos otros qual passaria el rio primero se estuuierō todo aquel dia sin hazer otro mouimiento mas d mirarse y assi sin hazer cosa alguna se partierō. No muchos dias depues desto mouio su hueste d Pisa y marcharon por el cāpo Florentino hasta venir en Boncio: donde se detuuo vnos pocos de dias: y con todo su exercito d alli marcho para Sena. Los caualleros empero del rey dō Carlos que (segū arriba diximos) estauā puestos por Etruria en guarda dlos passos/ teniā esta determinacion y cargo de yrse siēpre ala traça de Cōradino y su gente para impedirle q̄ no saqueasse ni maltratasse los pueblos que estauā por el rey dō Carlos y assi esforçarlos z animarlos en su proposito. Por tanto quando supieron q̄ Conradino era allegado a Sena/ trabajaron en prestamēte passar del cāpo Florētino dondestauā para la ciudad de Arezo la qual en aquella sazō estaua muy fiel enla parcialidad del rey dō Carlos. Quādo fuerō allegados en Uarico el capitā del rey don Carlos despidio mucha gēte de cauallo delos Florentines q̄ hastalli lo auien acompañado: y para adelāte sele ofrecian: haziēdo cuenta que el con solos los d su guarnicion erā parte para de alli yrse a do fuesse menester como d hecho marcharō para la ciudad de Arezo. Los enemigos empero estādo ya con pensamiēto que assi auie de ser: pusierō vna rezia celada dos mil passos d Rezo contra los caualleros Florētines desterrados. Eneste camino ay vna angostura grāde entre los montes dela mano yzquierda y las riberas del rio Arno: y con diuersas rebueltas d valles que alli se hazen ay muy dispuesto lugar para poner çeladas. Quādo los caualleros del rey dō Carlos ouieron venido alli no muy puestos en orden ni recatandose delo q̄ les podria venir/ los caualleros d Conradino que estauā enla celada saltaron d sobresalto y dada la seña q̄ ensu concierto tenian. Unos por la auāguarda y otros por la retaguarda tomando en medio los enemigos hirieron rezia mēte enellos. Primeramente los alemanes tomaron la puēte y como cosa en q̄ no auia dificultad defendieronla delos enemigos enesto los otros heriā reziamente enla retaguarda: otros por medio rompiā y los cobrian d heridas. De suerte q̄ toda la gēte del rey don Carlos q̄ aqui venia no teniendo lugar ni espacio donde pelear o mostrar sus fuerças y essuerço: ni menos dispusicion para huyr en breue espacio fueron p̄sos y muertos. sin



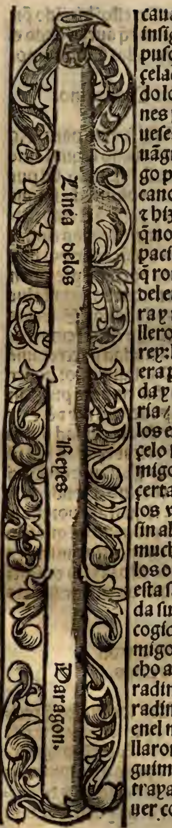
saluarse d toda esta caualgada del rey don Carlos sino algunos
pocos q̃ auien ya passado la puente quãdo la celada se descubrio
los otros todos o quedarõ alli muertos o fueron en poder dlos
enemigos catiuos a Sena. Mucho fauorecio Conradino en
gran manera su partido con esta victoria la q̃l publico quanto le
fue possible por todas las ciudades y lugares d Italia: assi por
cartas como por otros mensageros y hizo q̃ mucho numero de
gẽtes dexaron al rey don Carlos τ siguieron su parcialidad: te=
niẽdo aquella victoria como por vn buẽ aguero delo que se espera
ua. Ya sea verdad q̃ delas ciudades d Etruria ninguna delas q̃
por el rey Carlos estauã se aparto del: ni por el espãto que la ve=
nida d Conradino ponia ni por la perdida q̃ el rey Carlos en a
quella batalla auie auido. Mayormente que los mesmos de A
recio en cuya presencia la batalla se auie dado y de sus ojos vie=
ron la perdida del rey Carlos ninguna mudança hizieron sino
que muy constantes touieron siempre enla fe que le auien dado.
Las.xxiiij. naos delos Pisanos q̃ arriba diximos enesta sazõ
no cessauã hazer lo aq̃ eran ydas: antes depues d auer saquea=
do todas las comarcas de Gaeta por la costa y aposentado los
desterrados que leuauan cada vno en su tierra y casa donde pa=
ra la rebellon y mouimiento era menester: de alli se fueron a Si
cilia para socorrer alos otros donde fuesse menester.

¶ De como el empador Conradino se vino para Roma.

POcos dias fuerõ los que el emperador Conradino estuuo
en Sena d ay se partio con su exercito y viniẽdo por los cã=
pos d Viterbo: donde en aquella sazon estaua el papa: allego a
Roma. El papa enesto ya le auie embiado su legado diziẽdole y
amonestãdole so pena de muy graues cẽsuras que no fuesse osa
do d perturuar en alguna manera el reyno d Sicilia el qual era
dla silla apostolica: ni menos perturuasse al rey dõ Carlos enel
señorio del dicho reyno d Sicilia pues por la mesma silla aposto
lica le era dado. Diziẽdole assi mismo que assaz era y dmasiado
los desagradecimiẽtos y enojos que de sus antepassados la silla
apostolica poco antes auie recibido por hazerles mas bienes y
largos beneficios: enfin que erã ya publicadas cẽsuras graues
por el romano põtifice contra el emperador Conradino como
contra hõbre que menospreciaua la autoridad papal. El empe=
rador empero como mãcebo que era τ muy altiuo d coraçon lo
tenia todo en tã poco que aun por alli delãte los ojos del papa y



a peſar del q̃ſo que paſaſſe ſu exercito. Y viẽdo que muchos đlos
que erã con la ygleſia tẽblauan poꝛ la gran potencia que Conra
dino traya y los muchos que lo ſeguiã/ el romano pontifice va
ron ſanto en grã manera los eſfoꝛçaua: y perſeuerando en oꝛa=
ciones ꝛ ayunos les dzia que eſtuuieſſen firmes y fueſſen ciertos
que todo aquel exercito y potẽcia đ Conradino aſſi como humo
bꝛeuemẽte ſe deſaria. Quãdo fue cerca đ Roma todo el pueblo
romano armado lo ſalio a reçebir muy pueſtos todos en oꝛden
y con eſtraña alegria vniuerſal: y con aquella põpa y ſolẽnidad
que acoſtũbꝛan leuar vn emperadoꝛ lo leuaron al capitolio. Al
tiẽpo que lo vieron en Roma deſta manera grãde era el nume=
ro đ pꝛincipes grãdes ſeñoꝛes y otras naciones que a el venian
aſſi de Etruria como đ Umbꝛia y toda Italia muy determina=
dos y encẽdidos en moꝛir poꝛ ſu ſeruicio. Quãdo tuuo apareja
das todas las coſas que erã neceſſarias para ꝓſeguir la guerra
y dar ſobꝛel reyno đ Napoles acoꝛdaron que ſus hueſtes fueſſen
poꝛ el cãpo Tiburtino y poꝛel Albano: poꝛ quanto las guarni=
ciones pueſtas poꝛel rey don Carlos guardauã el paſſo del mon
te Caſſino: al tiẽpo que Conradino venia ala buelta de Napo=
les don Arrigo el Eſpañol con grã hueſte de gente que de diuer
ſas partes auie ayũtado lo acompañaua todos con ſueldo muy
bien pagado. Eneſta ſazon el rey don Carlos auie eſparzido ſu
gẽte poꝛ muchas partes: parte tenia en Mecina que era enton
ces biẽ cõbatida delos contrarios: otros tenia poꝛ muchas par
tes đla coſta para que ſocoꝛrieſſen alos daños que las naos q̃ di
ximos hazia poꝛ todo el reyno đ Napoles: otra parte auie per=
dido enla pelea poco antes auida en Etruria. teniendo empero
mucha eſperãça y gentil animo con la hueſte que ſe hallo ſalio al
encuẽtro a ſu enemigo y vino a poner ſu real y alojarſe no apar
tado đ donde el emperadoꝛ Conradino eſtaua. Quãdo Carlos
ouo reconocido las fuerças y gran exercito q̃ Conradino ſu ene
migo traya y las que el contra del otro alcãçaua: vio manifieſta
mẽte que era meneſter vſar đ ingenio y arte contra el enemigo:
poꝛque viniẽdo con el en batalla cãpal y publica pelea/ no ſolo no
tenia eſperãça de poderlo vẽçer mas aun ni de poderle reſiſtir.
De tal manera que vſando đ conſejo y ardid de vn hombꝛe an=
ciano llamado Alardo el rey aparto ſecretamẽte de todo ſu exer
cito ochociẽtos de cauallo los mas eſcogidos que en todos auia
y eſtos puſo al pie de vna montaña en ſecreta çelada ſin que los
enemigos ouieſſen deſto ſentimiẽto: toda la otra multitud man
do que ſalieſſen en vn cãpo raſo: alos quales dio poꝛ capitan vn



cauallero principal mãdandole que fuesse en tal ordẽ y con tales insignias q̃ todos le touiessen por el rey: mandado que ouo esto pusose el mesmo rey en vn lugar alto cerca delos q̃ estauan enla çelada y de donde tãbien viesse los q̃ peleauan enel llano. Quãdo los capitanes de Cõradino pusieron en orden los esquadrones y concertaron la gẽte ordenaron que los Españoles Genoueses y Toscanos fuessen enla frẽte dela batalla y leuassen la auãguarda: los alemanes pusierõ en derredor dela vãdera. Luego pues q̃ rompieron y la pelea fue trauada los españoles Toscanos y Ginoueses cõ estraño ardor hirieron ẽlos contrarios z hizieron grã mortandad en la gẽte del rey don Carlos: tanto q̃ no fuerõ parte los del rey Carlos para poder sufrir mucho espacio el furioso impetu conq̃ los otros heriã. Depues empero q̃ rompida y desbaratada la auãguarda del rey Carlos la gẽte del emperador entro mas a dẽtro y vino alos que trayen la vãdera y reseña real y dãdo en aquellos derribarõ por tierra el cauallero q̃ yua conlas insignias reales creyendo que aquel fuesse el rey: luego comẽçaron a publicar victoria y q̃ el rey don Carlos era preso: los alemanes y todos los q̃ estauã puestos en reguarda y socorro/porq̃ no pareciesse que sin ellos se ganaua la victoria/ mezclaronse jũtamente ala pelea y desta manera alãçados los enemigos/los del emperador siguiẽdo la victoria sin algũ reçelo se esparzierõ y sin alguna ordẽ se derramaron tras los enemigos. En tãta manera que ya enel cãpo no auia esquadron cõçertado ni gẽte en reguarda ni hombre q̃ mirasse por otro: antes los vẽçedores atentos a sola la presa y el saco por todas partes sin algũ cuydado reçelo ni sospecha corriã tras los enemigos cõ mucha alegria: y aun grã parte delos del emperador siguiẽdo a los otros que huyã se auien ya apartado donde no pareciẽ. En esta sazõ el rey don Carlos con aquel batallon q̃ tenia enla çelada subitamẽte salto enel cãpo: y leuando toda esta gente muy recogida z muy aperçebida comẽço de refresco a herir enlos enemigos questauã derramados y sin cuydado. Luego se fue derecho al lugar dõde se mostraua estar la reseña del emperador Cõradino alq̃l en vn momẽto desbarato y malamente rõpio. Conradino espãtado del caso tan subito y atonito d̃ verse vençedor y enel mesmo pũto vẽcido/ pusose en huyda cõ essos pocos q̃ se hallaron para seguirlo. El rey don Carlos detuuo los suyos d̃l seguimiẽto del: y ordeno que aq̃l esquadrõ assi apiñado como el lo traya estuuiesse alli apercebido para herir enlos q̃ viniessen d̃ auer corrido muerto/despojado y ahuyẽtado la otra gẽte suya: y

Linea delos Reyes Daragon.

assi como viniessen vnos y otros los recibiessen estos hiriēdo hē diendo y matādo. Desta manera y conel ardit q̄ aueys oydo el rey dō Carlos ouo entera victoria del emperador Conradino.

De como huyo y murio el empador Conradino.

EL emperador Conradino escapado d alli se vino para Roma dōde fue reçebido por Guidon Feretrano el qual auie dexado en Roma por gouernador q̄ndo de alli se partio. El pueblo Romano assi mesmo lo recibio de buena voluntad: sinque fuesse sabidora la gēte comun dela perdida y daño q̄ el emperador auia reçebido. Veniēdo empero luego tras estos los ciudadanos romanos: aquellos digo q̄ poco antes alāçados por don Arrigo q̄ gouernaua auiē seydo desterrados de roma y se auien jūtado conel rey don Carlos τ ayudadole en aquella batalla luego se jūtarō los capitanes Vrsinos y los ciudadanos Sabelos y subitamēte toda Roma fue en armas. Viēdo esto el emperador Cōradino con grā miedo desamparo la ciudad y secretamē te sin ser conocido se fue para la ciudad d Naustaura por poder se pasar de alli por mar ala ciudad de Pisa: fue empero preso antes q̄ de Naustaura se partiesse y leuado a poder del rey dō Carlos. No muchos dias depues desto fue traydo ala ciudad d Napoles y alli le fue quitada la cabeça. Fuerō descabeçados alli jūtamēte conel el duque de Ascuria y Gerardo Pisano: dō Arrigo empero el español fue preso enel campo reatino adonde auie huydo/y fue entregado al rey don Carlos: el qual assi porque le era pariente como tambien porque el rey lo prometio al que selo truxo no lo descabeçaron: puesto que con estar catiuo mientra biuio escapo por entonçes la vida. Passado esto la ysla de Sicilia y todos los otros lugares del reyno vinieron en obediencia y debaxo el mando del rey don Carlos.

De como los Sicilianos se rebelaron contra los Franceses y de otras cosas.

MUchos fueron los daños τ muy grādes los males q̄ recibierō los Sicilianos siēdo mandados y enseñoreados por los Frāceses no empero lo sufrieron mucho tiēpo. Porque segū Leonardo Aretino historiador escriue dspues d ser muertos el rey Mãfredo y el emperador Cōradino las ciudades de Sicilia q̄ se auiē rebellado boluieron en poder del rey don Carlos:

Linea delos Reyes Daragon.

el qual embio alli gouernadores franceses para q̄ las gouernassen y touiessen debaxo su mãdo y señorio: los quales assi ellos como todos los franceses q̄ en sus guarniciones trayã eran hombres crueles a natura soberuios/desabridos d̄ furiosa ꝛ intolerable cõuersacion tales q̄ matauã infinitos delos Sicilianos. Tãta era en fin la furiosa fantasia delos gouernadores tan grã de la crueldad de aquella gẽte baruara que conellos venia q̄ ya los Sicilianos no erã tenidos en cuenta de hõbres libres/mas todos en vniuersal erã esclauos presos y catiuos. por cosas muy liuianas y aun a vezes por vna palabra q̄ algo sobrada hablassen el castigo era luego d̄ tormentos muy crueles. por todas las ciudades no hallarades otra cosa sino acusadores: ahorcar vn hõbre/o cortarle la cabeça esta era la mas liuiana manera d̄ pena q̄ le podian dar. Juntauase conesto la auaricia endiablada y desuergõçado robar delos franceses: la sed q̄ tenian de oro que nadie bastaua a matarla tal q̄ a justos ypecadores cõdenaua: en fin q̄ enel robar ni auia templãça ni manera. Tener alguno baziẽda o riquezas/le era reputado por crimen de lesa magestad. Quãto el patrimonio d̄ alguno era mayor tanto estaua mas peligroso: q̄lquiera d̄los ricos señaladamẽte era acusado por traydor al rey Carlos: aquel dizen q̄ auie seydo autor dela rebellion: y q̄ auie seguido las partes del rey Manfredo o del emperador Conradino y q̄ tenia las ymagines ꝛ figuras destos en su casa Tã hechos eran ya a ser despojados de grandes haziendas que no solo no les daua pena mas aun lo desseauã/con tal q̄ les dexassen las vidas y no hiziessen crueles carnicerias en sus personas. No contẽtos delo sobredicho los frãceses vsauan mala ꝛ suziamẽte de vna d̄senfrenada carnalidad cõlas mugeres sicilianas: y esta con tãta libertad q̄ no solo los señores y personas principales/mas aun los criados y moços destos erã venidos ya enla mesma licẽcia y abandonada villania cõ las hijas y mugeres de los moradores dela tierra. cadaqual con la q̄ le agradaua sin algũ respecto de virtud miedo ni verguẽça. Algunos años passaron q̄ las ciudades de Sicilia padescierõ esta cruelissima y tan dura seruidũbre que aueys oydo hasta que vencida su paciencia con la sobrada grãdeza delas injurias ouieron de rõper en rauia y furor. El principio dela nouedad nacio delos d̄ Palermo: acaescio q̄ los ciudadanos de alli haziã vna gran fiesta acostumbrada. la qual celebrauã çerca dela ciudad enel lugar dicho Mõreal: q̄ esta quasi tres mil passos d̄ Palermo: la fiesta era enlos dias d̄ pascua enlos quales yuã infinita gente assi hõbres como

F.

Linea delos Reyes Daragon.

mugeres de todas cõdiciones a holgarse enel sobredicho lugar:
yuã assi delos ciudadanos d Palermo como tãbien delos Frã
ceses que alli estauan aposentados para regir y gouernar la ciu
dad. acaescio q̃ quando alla fueron mucha gẽte delos vnos y de
los otros/los frãceses ꝓsiguiendo su vieja costũbre de vltrajar
y maltratar los Sicilianos comẽçarõ a reconoçerlos si leua-
uã armas:quando no las hallaron en poder delos hõbres/so co
lor d buscarlas en poder delas mugeres dellos/tomauanles los
pechos y tetas tratãdolas con todo desacatamiẽto poca vergu
ença y menos honestidad. deq̃ los Sicilianos indignados y no
pudiẽdolo ya sufrir rompieron conellos y començaron la pelea
cõ piedras y puñadas y lo que delante se hallauan:de ay conlas
armas q̃ de presto pudieron auer : tãto que prestamente dieron
con los frãceses en tierra. Estos boluierõ luego ala ciudad y ꝓ-
siguiendo lo q̃ en Monreal auiẽ hecho començaron la gente de
Palermo en tal manera q̃ dentro en vn breue espacio no q̃do so
lo vn frãces biuo en toda la ciudad. Esta nueua salio de Paler
mo y se derramo por todas las otras ciudades de Sicilia:enlas
quales cõ mucha presteza hizieron lo mesmo q̃ auien hecho los
de Palermo. De suerte q̃ fueron degollados y cortados a pie-
ças todos quãtos franceses eran enla ysla d Sicilia y no solo d
xarõ en Sicilia todo quanto malamẽte robando auien adquiri
do/y el desonesto furor carnal en que auien dado / mas aun con
todo esto miserable y vergonçosamente dexaron las vidas.

¶ De como el rey don Carlos passo en
Sicilia y otras cosas que se siguieron.

EStaua enesta sazõ el rey don Carlos en Italia enla parti-
da de Etruria:elqual luego q̃ supo la rebellion d Sicilia jũ
to delos Florẽtines y pueblos a ellos comarcanos todos q̃ntos
cõ muchos ruegos pudo ayuntar:y hechas sus huestes el se par
tio para el reyno d Napoles:y allegado q̃ fue enla ciudad d Ri
jols q̃ es el lugar de donde mas breuemẽte se puede passar en Si
cilia. alli se paro a proueer las cosas para su camino necessarias
y por quãto en aquella sazõ todas las naos y galeras del rey erã
detenidas y ocupadas en diuersos puertos por los Sicilianos
q̃ ya todos erã rebelados/tenia dificultad grãde en passar a Si
cilia. acuya causa començo a juntar todas las naos q̃ le fue possi-
ble en toda la costa del reyno y d Italia:ꝛ juntado q̃ ouo la me-
jor flota q̃ pudo fuesse derecho a poner çerco sobre Mecina que

era la ciudad mas çercana. Rezio fue y muy grãde el combate q̃ dio luego a esta ciudad: y no menor el esfuerço delos q̃ dẽtro erã en defenderse y resistirle. Porq̃ veya claro el rey dõ Carlos que delo que enesta ciudad hiziesse se auie d̃ tomar regla para todas las otras: y q̃ de ganar o perder aquella que era la primera colgaua todo su biẽ o su mal. Los Mamertinos temiã en grã manera la yra τ furor del rey Carlos si fuesse vẽçedor: nunca se partia de sus ojos la soberuia y crueldad delos frãceses: tanto q̃ sin duda holgauan recebyr qualquiera muerte honesta/antes q̃ venir en poder delas fealdades delos frãceses teniẽdo pues el rey dõ Carlos assentado su real sobre la ciudad de Mecina: y mostrãdo q̃nto le era possible sus fuerças y poder alos Sicilianos para ponerles miedo: prestamẽte se hizieron vna y muchas embaxadas a dõ Pedro rey Daragon suplicãdole ouiesse por biẽ de socorrerlos: diziendo q̃ con mucha razon τ justicia los podia tomar por suyos pues era casado con doña Costança hija del rey Manfredo rey d̃ Sicilia que poco auie era muerto: y pues no auia quedado hijo varon del rey que sin duda este reyno por legitima sucession pertenecia ala hija: enlo demas que ellos le ofrecian la posession dela ciudad pacifica τ muy voluntaria con conformidad de todos. demas desto le dezian que vengar la muerte del rey Manfredo/ a ninguno pertenecia tanto como a su yerno τ nietos q̃ eran el mesmo rey daragon y sus hijos: enespecial q̃ el mesmo que auie muerto al rey Manfredo esse era el q̃ aora injustamẽte tenia ocupado el reyno: el mesmo era el q̃ atormentaua y dissipaua las ciudades de Sicilia: y sufrir quellas fuessen maltratadas era contra la honra y honestidad del rey.

¶ De como don Pedro rey Daragon passo en Sicilia y lo que enella hizo.

Mouido en grã manera el rey Daragon conel razonamiẽto y ẽbaxada delos Sicilianos segũ aueys oydo: viẽdo assi mesmo muy claramẽte la voluntad y desseo q̃ le tenian: no le parecio q̃ deuia perder vna dispusicion y auinẽteza tan hermosa d̃ poder ganar vn reyno tã señalado y tan d̃estimar como era Sicilia hizo gracias a los embaxadores d̃ su embaxada y respõdio les q̃ el ternia por muy encargado el biẽ honra τ salud de todos los Sicilianos: y q̃ sin duda luego que ouiesse aparejado las cosas q̃ para la guerra le eran necessarias el se passaria en Sicilia: no tãto por codicia del reyno/quãto por vẽgar la muerte del rey

Linea delos Reyes Daragon.

Manfredo su suegro. Aceptada pues la embaxada y hecha la deliberacion despidio muy honradamente los embaxadores/ auisandoles que es lo que entre tanto deuian hazer los Sicilianos. diose toda la priessa que le fue possible para passar en Sicilia ayudaua mucho ala presteza de su partir / que poco antes auie passado con vna hermosa y grande flota en Africa donde auien hecho señalada matança τ muy gran estrago enlos barbaros y moros de aquella tierra. tanto que por puro combate les auien tomado vn gentil lugar enla costa de beruería: y en aquella sazon se hallaua el rey con su flota vencedora τ muy prospera no lexos de Sicilia. De suerte que prestamente el partio dla costa de Africa dondestaua con quarenta galeras y otras muchas naos gruessas: y con muy gentil tiempo que le hizo muy breuemente fue enel puerto de Palermo: allegado que fue luego en sus galeras y naos leuantaron pendones vanderas y reseñas conlas armas de Aragon para ser conocido como lo auie primero conçertado conlos embaxadores. Salto luego en tierra acõpañado de muchos caualleros donde fue recebido de todos los nobles y principales de Sicilia τ ciudadanos de Palermo con la mayor honra y alegría que jamas príncipe fuesse: y de conforme boz de todos llamado rey. Fue marauilloso el aparato que enla ciudad se hizo para reçebirlo las grãdes processiones de todas las gentes: la alegría de chicos y grandes tan vniuersal que era cosa de marauillar: todas las calles de sedas brocados y paños riquissimos emparamentados infinitas danças y bayles d los populares assi lo leuaron dentro enla ciudad y lo aposentaron enla casa real de donde poco antes auien alançado los franceses/acompañandole grandissimo numero de Sicilianos y Españoles. De ay prestamente puso en orden muchas naos y delibero passar a Mecina laqual el rey don Carlos tenía çercada segun arriba auemos dicho. Quando el rey don Carlos fue sabidor de su yda/pareciole que sería cosa peligrosa esperarle: enespecial viendo que toda Sicilia le venía cõtraria y que se veya ençerrado allí con asaz falta de prouisiones y vituallas para su gẽte: por tanto acordo desazer su armada y prestamẽte boluerse en Italia. Luego que este cõsejo o deliberacion del rey Carlos fue publicado por el real fue tanta la priessa que la gente dio en recogerse alas naos temiendo d ser postreros enel enuarcar que sin duda parecio vna manera de desesperacion (o de manifiesto huyr tanto que se dxaron enlos reales todas las tiendas ingenios de guerra y otras muchas cosas que en su campo tenian. Ape=

Linea delos Reyes Daragon.

nas era partido de alli el exercito del rey don Carlos quando allego la flota del rey Daragon y delos Sicilianos juntamente conel. el rey don Carlos como hombre que por entonçes no deliberaua pelear pasosse en Apulla y dsizo todo su campo: y los socorros delos amigos mando que se tornassen cada vno asu casa. Deste tiempo en adelante fue ayuntada Sicilia conla casa daragon: q̄ fue siendo sumo ponfitice el papa Martin quarto: començo el pontificado deste enel año del Señor. Mil dozientos y ochenta y vno: y duro quatro años y dos meses.

¶ Delas ordenanças que el rey don Pedro hizo en Sicilia.

ALçado que fue el rey don Carlos del puerto de Mecina: y puestos que fueron todos los pueblos de Sicilia en reposo y sus cosas en concierto: el rey don Pedro concedio en vniuersal y en particular muchos y grandes priuilegios y gracias alas ciudades villas y lugares de Sicilia: alos caualleros y personas prīcipales assi mesmo a otras muchas personas: las quales les dio firmadas y selladas con su sello real y en tal forma que fuessen firmes y valedoras. y quando tuuo toda la ysla eneste estado embio por su muger doña Costança la qual juntamente con sus hijos fue alla acompañada de muy gran numero de señores: nobles: y caualleros.

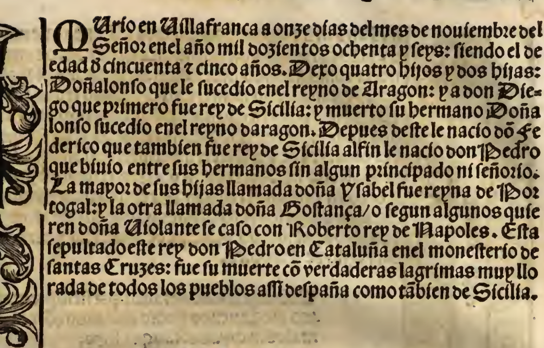
¶ De como el rêy don Carlos vino en España y desafio al rey dō Pedro para que mano amano se matasse conel.

EStando ya el rey don Carlos del todo sin esperança dl reyno de Sicilia: auiendo otrosi recebido muchas injurias τ daños grauissimos: entre los quales era que el mesmo rey don Pedro rey Daragon le auie prēdido vn hijo que era principe de Salerno: fuesse a Roma para verse conel santo padre: y depues de muy largamente auersele quexado del rey Daragon acordo embiarle sus desafios. Por consentimiento delos dos reyes y tambien del sancto padre se conçerto que los dos mano a mano se saliessen a matar tal dia y que fuesse en ynglaterra enla ciudad d Bordegal: el rey Daragon fue al puesto primero y antes del dia conçertado donde fue muy enteramente auisado dela traycion que los franceses contra el tratauan conçertando d matarlo a traycion; el salio assi ala hora de medio dia armado

Linea delos Reyes Daragon.

en blanco enel mesmo dia que se auien de combatir y passeandose por la liça pregunto alas guardas τ fieles del campo si estaua alli el rey don Carlos: respondiendole ellos que el rey don Carlos no era alli: corrio tres vezes el cãpo assi armado como yua: y tomado que ouo muy en forma su testimonio y testigos desto que auia hecho el se partio prestamente. Quãdo ya el sol se yua a poner el rey don Carlos salio ala liça supo lo que el rey Daragon auia hecho y dolliole en gran manera: y con muy gran yra el se boluio a Roma y alcanço dl papa vna excomunicacion y grauissima çensura contra don Pedro el rey Daragon: tan grande que el Papa mandaua que fuesse priuado el rey don Pedro no solo del reyno de Sicilia/mas aun del reyno daragon. Quãdo esto ouo auido/junto las mayores huestes que pudo y por falsas vino en España hasta la ciudad de Girona: puesto que ouo çerco sobre Girona començo a darle muy rezio combate por todas las vias del mundo que le era possible: y estando enesto vino vna grauissima pestilencia en la gente de su campo: tanto que la mayor guerra τ mal que padecian era / el terriblissimo hedor y la graue corrupcion delos cuerpos muertos que enel campo auia sin auer quiẽ los enterrasse. Auia otrosi enla mesma ciudad de Girona vna yglesia llamada de san Felipe donde estaua guardado y en mucha reliquia el cuerpo del glorioso Sant Arsis donde se hazian infinitos milagros. Era tan desonesto el desacatamiento que los franceses tenian alas yglesias τ altares que sin diferencia alguna en todas ençerrauan sus cauallos haziendo delas yglesias aposento para las bestias: y creese que marauillosamẽte en castigo de su pecado enesta yglesia se mostro tal marauilla que de donde este cuerpo santissimo estaua salio vn gran exambre de mosquas muy grandes espantosas y de diuersas colores las quales arremetian contra los franceses y picandolos no de otra manera los matauan que si fueran lançadas que les dieran. Cargados pues los franceses de muchas desauẽturas/ y perdida la esperança dela victoria se fueron dexando la ciudad que ya tenian tomada yendo por el camino era cosa marauillosa ver como se cayã muertos amanadas y vno a vno y en todas maneras. Tanto que el mismo rey don Carlos muy descaecido y sin virtud era leuado en vnas andas: y no teniendo salud para passar adelante se hizo leuar a Ampurias donde dio fin a su vida.

¶ Del lugar y tiempo de su muerte/y delos hijos que dexo.



Murio en Villafranca a onze dias del mes de nouiembre del Señor enel año mil dozientos ochenta y seys: siendo el de edad d' cincuenta & cinco años. Dexo quatro hijos y dos hijas: Doñalonso que le sucedio enel reyno de Aragon: y a don Diego que primero fue rey de Sicilia: y muerto su hermano Doñalonso sucedio enel reyno daragon. Depues deste le nacio dō Federico que tambien fue rey de Sicilia alfin le nacio don Pedro que biuio entre sus hermanos sin algun principado ni señorio. La mayor de sus hijas llamada doña Ysabel fue reyna de Portogal: y la otra llamada doña Costança/o segun algunos quieren doña Violante se caso con Roberto rey de Napoles. Esta sepultado este rey don Pedro en Cataluña enel monesterio de santas Cruzes: fue su muerte cō verdaderas lagrimas muy llorada de todos los pueblos assi despaña como tābien de Sicilia.

De Doñalonso hijo del rey don Pedro: dezeno rey Daragon y conde de Barçelona.

Doñalonso el hijo mayor del rey don Pedro: segun que ya diximos sucedio enel reyno daragon: este fue vn hombre muy virtuoso dotado excelentemente assi enlas cosas d'l cuerpo como tambien enlas dellalma: señaladamente fue muy esforçado & muy liberal fue hōbre muy bien dispuesto & de muy buen gesto. A causa de ser tan agraciado y en todas las cosas tan a cabada persona/fue de todos muy bien quisto: tanto que los ojos y voluntades de todos estauan puestos enel: al tiempo que su padre murio el se hallaua enla ciudad de Mallorca: donde al tiempo que recibio la nueua de como el rey don Pedro su padre era muerto el celebro las exequias con muy crecidos llantos y señalado sentimiento de todos. detuuose alli algunos dias hasta dexar las cosas de toda la ysla muy reposadas y en concierto. De alli se partio & acompañado de muchos nobles passo en españa / & vino de camino hasta Çaragoça: donde fue recebido delos ciudadanos / caualleros y todos los principales del reyno con muy estraña solemnidad & alegria. Porque el era como ya hemos dicho en todas cosas muy acabado varon: y señaladamente en grandeza & liberali-

Linea delos Reyes Daragon.

dad vno entre los otros principes. Tanto que nunca mostraua mas estremada alegria nunca en su rostro tanto gozo se conocia como quando auie hecho algunas muy señaladas merçedes: y quanto eran mas crecidas / tanto era mayor su alegria. De tal suerte le era esto natural que fue por comun refran de todos llamado el rey Doñalonso el largo. Este se vino a ver en habla conel rey de Ynglaterra: y a intercession del solto al principe de Salerno hijo del rey don Carlos el qual largo tiempo tuuo y dexo en prision el rey don Pedro su padre segun que arriba aueis oydo: ya sea verdad que quando lo solto tomo en rehenes dos hijos del mismo principe de Salerno y otros siete nobles del reyno de Napoles.

¶ Del grã amor y fauor que siempre mostro alos buenos y odio que tuuo cõtra los malos: y otras cosas que hizo.

EN lo demas de su vida se halla que assi como siempre trataua con mucho amor y voluntad los buenos y fieles y los fauorecia/por el contrario era muy enemigo delos malos y tenialos en gran aborrecimiento: porque en muchos aquien señaladamente amo se vio por esperiencia quan bien los trato y quan señaladas merçedes les hizo: assi mesmo se vio quan agro castigador fue d'los malos escandalosos y reboluedores. A su tio dõ Jaime que era rey de Mallorca le quito el reyno porque se auie hecho conel rey de Francia contra su padre el rey don Pedro rey daragon. Alançado que fue el tio/ el quedo por rey de Mallorca/ ꝛ junto conella a Menorca la qual hizo suya conquistandola y echando della los moros que la tenian. Este rey doñalonso biuio sin jamas casarse muy honestamente/ tanto que fue llamado Doñalonso el casto. Uiendose muy agrauiado de enfermedad tomo el habito de san Francisco. Y vestido del/murio en la ciudad de Barçelona enel año del señor Mil dozientos nouenta y dos siendo el de veynte y siete años: esta sepultado enla mesma ciudad enel monesterio de san Francisco dicho comunmente delos frayles menores enel mismo sepulcro de su madre. Quando murio dexo heredero a su hermano don Jaime rey d' Sicilia: porque assi lo auie dexado en su testamento mandado el rey su padre quando murio: assi mesmo auie mandado que don Jaime rey que era de Aragon renunciasse el reyno de Sicilia a su hermano menor don Fadrique.



De don Jaime hermano dl rey Doñalonso rey de Sicilia el qual depues dela muerte dẽ su hermano dẽxo el reyno dẽ Sicilia a dõ Fadriq̃ su hermano mẽor y el fue rey. xj. de Aragõ y cõde dẽ Barçelõa.

Quãdo fue muerto el rey Doñalonso q̃ como aueys oydo murio sin hijos/ juntarõse los nobles y principales dẽ Aragõ Cataluña ꝛ Valẽcia y determinarõ que fuesse el conde Dãpurias embaxador a dõ Jaime rey de Sicilia q̃ en aquella sazon alla estaua: y que le leuasse vn traslado dl testamento q̃ auie hecho el rey doñalonso: suplicandole ouiesse por bien venir luego a tomar posession delos reynos y señorios dẽ Aragõ Barçelona ꝛ Valencia. Luego q̃ el rey don Jaime ouo reçebido la embaxada ante todas cosas çelebro muy honradamẽte las exequias dẽ su hermano: y renũcio el reyno de Sicilia a su hermano dõ Fadrique q̃ alla ala sazon se hallaua: assi como su padre enel testamẽto lo auie mãdado/ libre y desembargada-

mente selo dexo. De alli partio acompañado de muchos nobles de Sicilia y vino con ocho galeras en España y siguio su camino derechamente a Caragoça: a donde como es costũbre delos reyes daragõ juro las ordenanças fueros ⁊ preuilegios dla ciudad ⁊ reyno/⁊ fue muy gloriosamente por rey coronado.

¶ Delas mugeres ⁊ hijos que tuuo.

LA primera muger que tuuo fue doña Maria hija del rey d castilla ⁊ prima hermana del mesmo rey don Jaime. Por mãdado empero del romano põtifice se deshizo este casamiẽto ya sea verdad q̃ jamas auie tocado ni ayũtadose conla dicha doña Maria. esto mãdo el papa por el deudo y parentesco q̃ tan jũto era entrellos. Apartado desta se caso con doña Blãca hija de dõ Carlos rey d Napoles: y hecho este casamiẽto saco d prision ⁊ puso en entera libertad a dõ Luis y don Ruberto hermanos dela muger q̃ tomo: los quales segũ arriba oystes auie mucho tiempo q̃ auien entregado al rey daragõ en rehenes por librar al rey dõ Carlos su padre. luego questos fueron en libertad se passarõ en Napoles asu padre el rey don Carlos. el mayor dellos q̃ se llamaua dõ Luis aquiẽ venia legitimamente la sucession del reyno d Napoles luego q̃ ouo visto asu padre renũcio ala sucession del reyno ⁊ se hizo frayle d san francisco. Este acausa de su grã santidad y perfecion d vida fue leuado para obispo de Tolosa. fue assi mesmo canonizado por sancto depues d su muerte. Dõ Roberto su hermano deste suçedio enel reyno d Napoles depues dla muerte del padre ⁊ casose cõ doña Violãte hermana del rey dõ Jaime: muerta esta se torno a casar con doña Sãcha hermana dl rey d Mallorca: esta edifico en Napoles la yglesia d santa Clara: y el monesterio d Sãta cruz dela ordẽ dlos menores q̃ es d sant francisco dla obseruãçia enel qual oy en dia yaze sepultada. Casose otrosi el rey dõ Jaime depues de serle muerta doña Blanca con doña Elisenda de moncada laqual çerca de Barçelona edifico el monesterio de monjas que oy en dia se llama Pedraluas enelqual assi mesmo yaze sepultada.

¶ De como confirmo todos los preuilegios del reyno ⁊ otras cosas que hizo.

A Suplicaciõ de muchos pueblos d Aragon les cõfirmo todos sus preuilegios ⁊ cũplio cõ mucha liberalidad todo lo

Linea delos Reyes Daragon.

que le pediã. Ouo el sobredicho rey dõ Jaime cinco hijos de su muger doña Blãca la hija del rey d Napoles q̃ fueron: el rey dõ Jaime el q̃l fue casado con doña Leonor hija del rey d Castilla: z sin jamas tocar enella dtermino entrarse z d hecho sentro enla religiõ de San Juã de Hierusalen: dpues fue eligido por maestro dela ordẽ d Montesa. Depues del rey dõ Jaime le nacio doñalonso el qual fue casado cõ doña Teresa nieta del cõde durgel. acuya causa por legitima herẽcia ouo dpues el condado durgel: este torno a recobrar z sojuzgar los Sardos q̃ se auiẽ rebelado. Nacio el terçero dõ Pedro: este primeramẽte fue Conde d Prades/depues fue conde Dãpurias. el quarto en cuenta le nacio dõ Ramon Berẽguer conde d Prades y d Ribagorça. Postrero destos le nacio dõ Juan q̃ fue Arçobispo d Toledo y depues patriarca d Tarragona z d Alexãdria. Ouo el dicho rey dõ Jaime otras tãtas hijas q̃ fueron: doña Costança muger d Emanuel hijo del rey d castilla: doña Maria muger del infante dõ Pedro d castilla: doña Blãca prioressa dl monesterio d Xexena: doña Uiolante q̃ caso conel principe d Tarẽto: doña Ysabel q̃ fue muger del duque d Austria. Ouo assi mesmo vn hijo bastardo/z vna hija que murio siendo muchacha: el hijo se llamaua don Jaime z caso con doña juana hija de don Lope d Luna y conesta tomo el titulo de conde de Luna.

Linea delos Reyes Daragon

¶ De como firmaron paz don Jaime rey daragon z su suegro el rey don Carlos.

Quãdo fue ya hecho el matrimonio del rey dõ Jaime cõ doña Blãca hija del rey don Carlos el papa Bonifacio q̃ era en aq̃lla sazon acabo conel rey daragon q̃ restituyesse asu suegro el rey don Carlos el reyno d Sicilia q̃ segun arriba aueys oydo se tenia: y q̃ el papa era contẽto perdonar al rey daragon todas las injurias ofensas z agrauios q̃ hasta en aquel tiẽpo auien hecho ala yglesia el z sus antepassados q̃ eran muchas z muy graues. Uino ẽ españa para cõçertar este negocio conel rey vn cardenal embiado d Roma d parte del papa: este cardenal murio antes q̃ touiesse el negocio a cabado. Siẽdo auisado el papa por parte del rey dõ Carlos dla muerte del sobredicho cardenal luego despacho dos Arçobispos q̃ viniessen ẽ españa ala mesma embaxada y negociacion. Paraq̃ estos confirmassen la paz entre los dos reyes sobredichos z cõ publicos p̃gones la publicassen. Otrossi q̃ absoluiessen a dõ Jaime rey daragõ/asus anteçessores

Linea delos Reyes Daragon.

y a todos los pueblos ſuyos đ todas ⁊ qualeſquier cenſuras deſ
comunicaciones y entredichos enque ouieſſen incurrido ⁊ los
reconciliaſſen ala ygleſia. Todo eſto fue celebrado con gran ſo=
lemnidad ⁊ con pregones publicos. Y con mucha alegria delos
franceſes que eſtauan preſentes.

¶ De como los ẽbaxadores de Sicilia que alli erã ſe
q̃xarõ grauemẽte al rey dõ Jaime delo q̃ auie hecho.

EL ſobredicho rey don Jaime mãdo llamar los embaxado=
res đ Sicilia q̃ a el pocos dias auie erã venidos ⁊ llamados
q̃ fueron en ſu preſencia amoneſtolos quãto le fue poſſible ouie
ſen por biẽ obedeçer ala ygleſia ⁊ al rey dõ Carlos: no ſolo los a
moneſto ⁊ aconſejo/ mas aun trabajo en conſolarlos porq̃ muy
agramẽte los veya llorar: tanto q̃ paſſo gran rato que ſobrados
đl lamẽtar los embaxadores no le pudierõ tornar repueſta. Fi=
nalmẽte depues đ ſus largos lloros vno q̃ entrellos auia varon
đ gẽtil ingenio/ ſeñalada abilidad ⁊ ſaber hablo al rey deſta ma=
nera. Excelẽte rey ⁊ ſeñor nr̃o don Jaime/ en diuerſos libros lee
mos como muchos pueblos ſe hã rebellado deſamparando ſus
reyes y ſeñores ⁊ dãdoſe a otros: ⁊ nr̃os ojos aſſi meſmo lo han
viſto: auer empero ſeydo los pueblos đſamparados đ ſu rey ⁊ ſe
ñor jamas haſta el dia đ oy lo leymos vimos ni oymos. Por tã
to verdaderamente ſera nr̃a condicion ⁊ ſuerte muy mas đſauẽ
turada que la đlos otros todos ⁊ ſera nr̃a perdida ⁊ daño muy
mas đ llorar. Porq̃ ſin duda ninguna creemos q̃ ya tu muy biẽ
ſabes q̃ es lo que deuen hazer los Sicilianos viẽdoſe đſampara
dos đ tu eſperãça fauor ⁊ ayuda: los quales ſin duda ningũa eſ=
tã aparejados para ſufrir q̃leſquier tormentos penas ⁊ crueles
muertes antes q̃ tornar en ſeruicio đlos frãceſes. Y mas te çer=
tifico q̃ ſeran contentos ſeruir a qualquier principe del mundo
el mas baruaro ⁊ cruel q̃ ſea: antes q̃ ſufrir ſolo vn dia las coſtũ
bres ſuperbiſſimas el yugo intolerable đ ſeruidũbre ageno đ to=
da virtud đlos frãceſes. O honra đla caſa daragon y exẽplo de
grã piedad porq̃ conſientes que la noble ⁊ glorioſa fama tuya ⁊
đ tus antepaſſados ſe aya deſcureçer cõ eſta ſola fealdad q̃ tu co
metes. Eſpecialmẽte como tu no puedes honeſtamente ni hazi=
endo lo q̃ đues faltarnos: pues eſtas obligado a noſotros cõlas
meſmas leyes q̃ noſotros lo eſtamos a ti. Y ſi te pareçe q̃ no te
mereçẽ por rey los Sicilianos q̃ tan đ ſu voluntad ſe dieron ala
caſa đ Aragõ. Y ſi menoſprecias ⁊ tienes en poco el reyno đ Si

cilia q̃ tantos ⁊ tan poderosos reyes ⁊ principes hã desseado/a lomenos no nos niegues cõsejo antes ten por biẽ aconsejarnos pues tu nos ꝺ̃samparas aquiẽ deuemos tomar por rey. Mouiosse a grã dolor el rey oyẽdo estas palabras del embaxador ⁊ viẽdo el gran llanto q̃ los otros todos haziã: ⁊ muy traspassado de lastimas gimiẽdo ⁊ sospirando rasados los ojos ꝺ̃ lagrimas les dixo: yd buenos varones yd a vr̃as casas/ alla esta mi hermano el rey dõ Fadrique el qual con mas libertad podra dar cõsejo a vosotros ⁊ a todos los Sicilianos: oyda esta repuesta los embaxadores ꝺ̃ alto abaxo rõpieron las ropas ꝺ̃ grana y seda q̃ encima trayan ꝺ̃las quales yuã adornados en señal destremado dolor incõparable tristeza ⁊ cruelissima ꝺ̃sesperacion: vistieronse assi mesmo vnas ropas largas ⁊ negras en señal del mal grande que de alli auia ꝺ̃ nacer: hizieron teñir de negro las velas antenas ⁊ masteles delas galeras lo qual todo auian traydo blanco. Conestas insignias de dolor vinieron a Sicilia: dõde allegados q̃ fueron ayuntaron todos los nobles del reyno ⁊ juntos hizieron larga y cõplida relacion a don Fadriq̃ ꝺ̃lo que su hermano el rey dõ Jaime auie pactado ⁊ cõçertado conel rey dõ Carlos.

¶ Dela grã batalla ꝺ̃ mar q̃ fue ẽtre el rey dõ Fadriq̃ ꝺ̃la vna p̃te y el rey dõ Jaime su hermano ꝺ̃la otra.

Quãdo el rey don Fadrique enteramẽte ouo oydo los embaxadores y sabido por relacion dellos lo q̃ el rey don Jaime su hermano auie hecho: començo a mirar por todas partes los nobles grãdes y caualleros q̃ presentes estauan: alos quales ꝺ̃sta manera hablo. Grãde ha seydo en verdad o nobles y caualleros la liberalidad de q̃ ha vsado el señor rey daragõ mi hermano y cosa es la q̃ ha hecho ꝺ̃ muy grã principe: puesto que ami parecer es vana ⁊ sin alguna fuerça ni virtud. Porq̃ el hõbre que p̃mete cosa agena o verdaderamẽte el esta fuera ꝺ̃ seso/o se burla y no tiene volũtad ꝺ̃ dar lo q̃ da. Y el hõbre assi mesmo que espera alcãçar semejantes dones con razõ lo pueden tener por ygnorãte y loco. Creo caualleros q̃ muy biẽ sabeys como el rey don alonso mi señor y padre en su testamẽto me dexo el reyno ꝺ̃ Sicilia por mio assi mesmo como ami hermano el rey don Jaime ꝺ̃xo el reyno daragõ: porende creed q̃ el rey daragon mi hermano no le dio al rey dõ Carlos el reyno ꝺ̃ Sicilia pues no selo podia dar: y si tãta gana tiene ꝺ̃ hazer grandezas ⁊ liberalidades renũcie el reyno ꝺ̃ Aragon q̃ es suyo aquiẽ bien visto le fuere: q̃ yo de

Linea delos Reyes Daragon

terminado estoy en dfender mi reyno. Diziendo esto començo exortar y esforçar todos los Sicilianos aparejãdolos para rezíamente hasta la muerte dfenderse. Grande fue y muy crecida ellalegria q̃ todos ouieron desto y luego el obispo d Chefalui q̃ presente estaua lo corono por rey: τ assi começo a poner en orden la gẽte y aparejar armas y apercebir todo lo necessario para la guerra. Primeramẽte mando q̃ todos los puertos/ciudades/villas/τ lugares q̃ eran enla costa dla mar fuessen muy fortalecidos muy ꝓueidos d armas y pertrechos τ muy puestos a pũto d guerra. Puso enel puerto d Mecina sesenta galeras τ otras muchas naos armadas d excelẽtes hombres d guerra τ d todas ꝓuisiones. Entre tanto q̃ esto se hazia en Sicilia dõ Jaime rey daragõ vino d España juntamẽte con su muger τ con el rey don Carlos su suegro hasta dẽtro en Roma: quãdo alli fue el papa Bonifacio le rogo muy estrechamẽte quisiesse poner en possession del reyno d Sicilia asu suegro el rey dõ Carlos assi como lo auia ꝓmetido. El rey don Jaime fue contẽto τ para complirlo partio cõ vna muy poderosa flota del puerto d Napoles yendo conel juntamẽte el rey dõ Carlos su suegro τ otros muchos capitanes τ assi hizierõ su viage para Sicilia. El rey don Fadriq̃ les salio al encuentro quãdo fueron çerca d Sicilia q̃ fue a siete dias del mes d mayo τ assi trauo conellos la batalla: grãde fue τ muy estraño el pelear q̃ dentramas partes hizierõ muy reñida τ incierta la victoria: infinita fue la gente q̃ murio d todas partes: muy pocos fuerõ los que q̃darõ sin heridas hasta el mesmo rey daragon fue malamente herido enel pie de vna saeta. Finalmente que depues de auer durado gran pieça la batalla los Sicilianos se tornaron a Mecina alançados dela multitud delos enemigos τ grandeza delas naos que trayan auiendo perdido algunas galeras τ mucho numero delos varones señalados q̃ leuauan: el rey daragon se boluio con treynta galeras suyas en España. el rey dõ Carlos se fue con los otros capitanes primeramente a Napoles τ de ay a Roma. Don Fadrique se tuuo a Sicilia a pesar delos Franceses τ con harto dolor dellos.

¶ Del lugar τ tiempo de su muerte.

DEpues desta grã batalla que ouo enla mar como aueys oydo vino en España τ tuuo cortes en Ualẽcia y Aragõ τ alfin vinose para Barcelona: alli estuuo algũos dias: dpues murio el postrer dia d otubre enel año del señor mil trezientos veite y

siete: siẽdo el hõbre ď sesenta y seys años fue sepultado enel monesterio ď santas cruzes. Dexo por su heredero y sucessor su hijo doñalonso: deseredo asu hijo el mayor llamado don Jaime: porque embiandolo vna vez contra los de Cerdeña que se auien rebellado y se auien juntado con los ď Pisa: dixo que ni queria yr contra Cerdeña ni menos heredar el reyno.

De Doñalonso hijo de dõ Jaime llamado por sobrenõbre el piadoso rey dozeno de Aragon y conde de Barçelona.



Este rey doñalonso obedesciẽdo al mandamiento de su padre fue capitã con toda la armada ď muchos Aragoneses Catalanes y Valẽcianos y assi passo a Cerdeña: el q̃l en breue tiempo puso toda la ysla ďbaxo la obediẽcia y mando ď su padre. Esto empero acabo cõ muchas y muy buẽas batallas y peleas q̃ ouo: enlas q̃les sin duda mostro vn señalado esfuerço ď valiente capitã: mucha industria y prudẽcia enlas cosas ďla guerra y enel oficio de buen capitã. Señaladamente enel cõbate dela ciudad ď Callar: la q̃l conquisto con tener no menos constãcia y paciencia enel trabajo dela guerra/

Linea delos Reyes Daragon.

q̃ fuerças. Porque duro enella grã tiempo hasta auer muerto grãdissimo numero d ciudadanos z caualleros d Pisa: los qua les muy porfiadamẽte z con gran dterminacion peleauan. De tal manera q̃ el sojuzgo toda la Isla z la reposo dbaxo el mãdo del rey daragõ su padre: alãço z mato gran numero d Pisanos z valedores destos y alfin cõ entera victoria a manera d vn triumphador el boluio a su padre en España. su hermano dõ Jaime que era mayor como embidioso dla honra deste dexo a doña Leonor conquien era desposado: la qual (segun ya enla vida del rey don Jaime su padre diximos) no la auie tocado: de suerte q̃ el se hizo religioso enla orden de San Juan de Hierusalen. De manera que doñalonso por legitima y vera herencia y testamento del padre depues d su muerte fue coronado en Caragoça por rey enel año del Señor. Mil trezientos y veynte y siete.

¶ Delas mugeres y hijos q̃ ouo y del tiẽpo quãdo murio.

La primera muger que ouo (segũ arriba diximos) fue doña Teresa Dãtensa hija d don Guillelmo Dãtensa nieta dl cõde Durgel a causa deste matrimonio fue dpues conde Durgel z vizcõde Dajar. desta muger ouo dos hijos a don Pedro q̃ le sucedio enel reyno: porque acausa del cargo que leuo d conquistar y reduzir a Cerdeña fue instituydo heredero assi como primogenito siẽdo biuos el aguelo y el padre. Ouo assi mesmo otro hijo llamado dõ Jaime a este dio el condado Durgel: nacierõle don Fadriq̃ doñalõso y otros dos: z sola vna hija todos d doña Teresa ya sea verdad questos murierõ muy chiquitos z todos estã sepultados en Caragoça en san francisco dla ordẽ de los menores cerca del altar mayor jũto al sepulcro de su madre. Murio la reyna doña Teresa a veynte y ocho dias de Otubre enel año del señor Mil trezietos y veynte y siete. muerta esta el rey doñalonso se caso con doña Leonor hija del rey de castilla la qual auie seydo primero desposada con su hermano dõ Jaime: esta pario a don Fernãdo marques d Tortosa: elqual segũ algunos quierẽ fue muerto por mãdado d su hermano el rey don Pedro en castellon çerca de Valencia: pario assi mesmo a don Juan este murio en castilla estando con su aguelo: z pario vna hija llamada doña Costãça que fue muger d don Jaime el postrimero rey d Mallorca. murio este rey doñalonso en Barçelona enel año del señor Mil trezientos treynta y seys: esta sepultado en Lerida enel monesterio de san Francisco dla ordẽ delos



menores:porque ſiendo biuo aſſi lo mādo en ſu teſtamento. En eſte miſmo tiempo murio tambien don Fadrique rey de Sicilia quedandole biuos tres hijos don Pedro q̄ ſucedio enel reyno de Sicilia don Juan que fue duque de Atenas:z otro q̄ murio muy moço antes de tener ningun titulo de dignidad.

De dō Pedro dicho por ſobrenombre el cerimonioſo rey trezeno de Aragon y Conde de Barçelona.

Don Pedro hijo d̄l rey don Alonſo ſiēdo māçebo quaſi d̄ dezisiete años temiēdo la maldad d̄ ſu madraſtra doña Leonor la qual(ſegun algunos eſcriuierō) trabajaua matar ellalnado:procurādo q̄ ſu hijo don Fernando ſucedieſſe enel reyno depues dela muerte del rey don Alonſo ſu marido y padre d̄los dos. Porēde el dicho don Pedro ſe ſalio d̄la caſa y corte d̄ ſu padre y fueſſe alos mōtes Pyreneos alli fue reçebido muy hōroſamente delos pueblos d̄ Cerdaña y Ruiſellon: y entrellos biuio muy ſobrel auiſo acauſa d̄la ſobredicha madraſtra:haſta tanto que fue muerto ſu padre el rey Don Alonſo. El qual muerto tomo luego la gouernacion del reyno:z mato a ſu hermano dō Fernādo el qual le auie alborotado y mouido a rebelliō muchos pueblos d̄l reyno daragō. Mādo otroſi cortar las cabeças ē Çaragoça a algūos nobles q̄ auiē ſeguido la parcialidad y partido d̄l dicho dō Fernādo:alli meſmo corto y raſgo el preuilegio dela vnion con ſu puñal: fue tanta la yra conque lo cortaua que dela mucha preſteza ſe hirio enla mano yzquierda.

Linea delos Reyes Daragon.

¶ Dela guerra q̃ tuuo contra don Pedro rey ð castilla.

Acaescio q̃ este rey dõ Pedro fauorecia a doñenrique conde ð trastamara en ciertas diferencias q̃ tenia contra el rey ð Castilla su hermano. Dõ Pedro rey ð Castilla muy enojado desto deshizo τ dio por ningunos qualesquier pactos o cõfederaciones de paz q̃ touiesse conel rey daragon. Y de hecho junto grã hueste y entro por algunas partes daragõ haziẽdo gran daño y estrago: ẽ q̃ tomo por fuerça darmas a Borja. Calatayud. Daroca. y Teruel: y entrãdo por la ꝓuincia de Ualencia tomo a Mõuiedro: τ puso çerco sobre Ualẽcia laqual començo a cõbatir cõ muchos ingenios y pertrechos. Entõces el sobredicho dõ Pedro rey daragon vino con grã exercito ð pie y de cauallo para socorrer a Ualẽcia: fue tal el socorro q̃ hizo al rey de Castilla leuãtar el çerco τ lo echo ð todo el reyno τ siguiendolo sentro en Castilla y no çesso ð ayudar al sobredicho don Enrique: ayudole tãbien q̃ vino doñenrique al fin en matar a su hermano el rey don Pedro conla ayuda τ valença del rey daragon. Y muerto el rey dõ Pedro el dicho doñenriq̃ fue alçado y tenido por rey en toda castilla. Uiendo don Pedro el rey daragon quan valerosamẽte lo auie hecho el sobredicho rey doñenriq̃ ouo por bien casar asu hija doña Leonor con don Juan hijo del sobredicho rey doñenrique sucessor y heredero del reyno de Castilla.

¶ De como passo en Cerdeña y de otras cosas q̃ alli hizo.

Quãdo ouo puesto las cosas todas ð Aragõ en mucho reposo τ concierto/passo sobre Cerdeña q̃ se le auie rebellado. Y ðpues ð muchas batallas y rezias peleas los pueblos todos vinieron en su obediẽcia. El rey entonces hizo cruel guerra y muchos daños alos genoueses aquiẽ Cerdeña se auie dado quãdo se rebelo. De alli boluio en España y dio nõbres τ titulos ð ciudades a Daroca. Teruel. y Calatayud q̃ hastalli erã solamente villas. Quito assi mesmo los principados y señorios ð Mallorca. Ruissellõ. y Cerdaña a su hermano el rey dõ Jaime q̃ en feudo porel los tenia: esto hizo porq̃ el dicho dõ Jaime le nego la obediẽcia y reconocimiento q̃ le deuia: entonces jũto todas estas ꝓuincias con Aragõ. Quiriẽdo empero el rey don Jaime ðfender por fuerça darmas el reyno ð Mallorca fue muerto delos caualleros ðl rey dõ Pedro y los mesmos q̃ lo matarõ lo truxerõ a Ualẽcia τ lo sepultaron enla yglesia mayor dõde aora esta.

Linea delos Reyes Daragon.

¶ Delas mugeres y hijos que tuuo.

Muchas fueron las mugeres que tuuo. La primera fue doña Maria hija del rey de Nauarra: desta vuo a su hija doña Juana muger que fue del conde Dampurias. Tuuo otras dos. vna que caso con don Fadrique rey de Sicilia hijo del rey don Pedro: y otra que murio siendo muy niña. Pariole assi mesmo esta muger a don Pedro que tambiẽ murio dende a pocos dias que fue nacido. Muerta que fue esta doña Juana casose con doña Leonor hija del rey ð Portogal: esta muy pocos dias depues de casada conel se murio. Muerta esta caso con doña Leonor hija del rey de Sicilia dela qual ouo a sus hijos don Juan. y don Martin. delos quales el vno le sucedio enlos reynos y el otro fue duque de Monblanc. Ouo assi mesmo desta vna hija llamada doña Leonor que caso (segũ arriba diximos) con don Juan hijo del rey de Castilla. Muerta esta reyna doña Leonor el rey era ya muy viejo y enloquecios̃e reziamẽte en el amor ð vna biuda hija de vn hombre harto pobre llamada Seuilla Forciana: porque era natural ð vn lugar llamado Forcia que es enla prouincia Dampurias: enfin que se caso conella. ðsta ouo vna sola hija llamada doña Ysabel: que fue muger de dõ Jaime conde Durgel ⁊ vizconde Dajar.

¶ De quanto fue obediente ala reyna Seuilla o Sibilia y trabajo en contentarla.

Fue tan conforme el rey don Pedro conla voluntad desta su muger doña Sibilia y tan determinado en siempre contentarla que por consejo y persuasion della alanço desi y despidio muchos seruidores a causa ð algunas cosas mal hechas que hazian: hizo assi mesmo muchos agrauios sobras y cosas que parecian mal a todos. Porque primeramente por contentar a la reyna doña Sibilia el trabajo en deseredar a su hijo don Juan que era el primogenito: y ð hecho el rey lo hiziera sin auer para ello causa alguna si los principales del reyno y todos los grãdes no le fueran ala mano y selo estoruaran. Trato otrosi muy mal a su yerno el cõde Dampurias porque la reyna le tenia mala voluntad: acuya causa el rey le quito mucha parte dela honra y ðla hazienda. En tanto que vn dia dio vna bofetada a su hija doña Juana que le rogaua cierta merced para el conde sobre

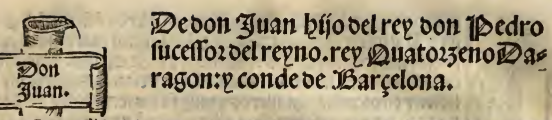
dicho su marido y esto en presencia de muchos nobles. Fue tanta la verguença dolor y enojo que desto sintio doña Juana que se partio de alli para su casa donde en pocos dias fue muerta.

¶ De quan pesado era y cerimonioso enlo que auia de hazer y de algunas cosas suyas.

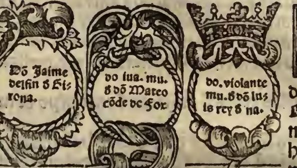
FUe tan pesado y tardio enlo que auia de hazer assi en proueer su casa y familia como tambien en proueer otras muchas cosas que a su reyno ⁊ gouernacion pertenecian: que justamente por esta pesadumbre y estrañeza fue llamado tardio. cerimonioso. y supersticioso. Este mesmo rey al tiempo que ouo de yr en guerra contra el rey de castilla: despojo ⁊ vazio a Barçelona de quantas vaxillas ⁊ cosas auia de oro ⁊ plata: y todo lo hūdio para labrar moneda: de suerte que de toda la plata que pudo auer labro vnos reales conel cuño sobredicho dela misma ciudad. Del oro labro moneda vnos florines que dela vna parte tenian vna flor de Lirio y dela otra la ymagen d San Juan a manera delos florines de Florencia. esta manera de moneda comēço primeramente en Barçelona dspues mando que la labrassen en Valencia. Mallorca. y Perpiñan. Dio assi mesmo el sobredicho rey sus armas ala ciudad de Valencia q̄ son vnos bastones amarillos ⁊ colorados ē vn escudo y encima puesta la corona. Enlos reales empero de Valencia se haze la presente señal. Y mas enlas letras o cartas que los reyes de Valencia embian ala ciudad o jurados se acostumbra que el mesmo rey de su mano haga desta manera. T. coronada la. L. conque se nombra Valencia.

¶ Del tiempo de su muerte y de su edad.

REyno cincuenta y vn años. murio en Barçelona enel año del Señor Mill trezientos ochenta ⁊ siete siendo el de edad de setenta y dos años. Fue primeramente sepultado en Barçelona enla yglesia mayor: que açerca dellos comunmente llaman la Seu. de alli lo leuaron al monesterio de Poblete.



De don Juan hijo del rey don Pedro sucessor del reyno. rey Quatorzeno Daragon: y conde de Barçelona.



Don Juan suçessor z rey legitimo depues dela muerte del padre casose cõ doña Matea hija dl cõde dar mañach. desta ouo vna hija llamada doña Juana. esta fue casada cõ dõ Mateo cõde d Fox. La reyna empero doña Matea poco tiẽpo depues q̃ ouo parido la hija suso dicha murio. El rey dõ Juan entõces casose con doña Violãte hija del duq̃ d Bar esta pario vn hijo q̃ murio luego niño ẽ Caragoça: este era llamado el delfin d Girõa: pario assi mesmo asu hija doña Violãte laq̃l fue casada cõ dõ Luis rey d Napoles y duq̃ delos Andagauenses.

Linea de los Reyes Daragon.

¶ Dela diuersidad de sus costumbres y de lo mucho que quiso la segunda muger.

Fue este rey don Juã en vida dla primera muger doña Matea muy liberal. benigno. z muy señaladamente virtuoso: fue assi mismo muy biẽ quisto d todos los pueblos nobles y caualleros d su reyno: muy amigo dela paz z dado estremadamẽte ala musica. Quãdo empero se caso conla segunda muger doña Violãte fue tan sujeto ala volũtad della y tã puesto en contentarla: q̃ por seguirla perdio el amor z buena volũtad q̃ muchos pueblos z caualleros le teniã. Quando su muger doña Violãte vio esto determino buscar manera como pudiesse lãçar por tierra z quitar el mãdo gouernacion z juridiciõ a todos los caualleros principales nobles y otros qualesquier grãdes assi enel reyno d Aragon como tãbiẽ enel principado d Cataluña y aplicarselo todo assi y q̃ por su mano se pueyesse. Para mejor poner esto en efecto conel cõsentimiento z volũtad del rey hizo venir en España el conde d Armañac y otros caualleros principales de Frãcia todos muy acõpañados d gran gente. Siẽdo ya que veniã mas aca d Girona les salio al encuẽtro don Martin her-

Linea delos Reyes Daragon.

mano del rey don Juã con muchos caualleros d Aragõ Cataluña z Valẽcia: z dioles batalla en tal manera q̃ mato mucha parte dela gente q̃ trayã y los echo fuera d toda españa. Enesta batalla se señalarõ muchos caualleros valẽcianos mostrãdose valiẽtes y esforçados caualleros z muy fieles seruidores dela corona real: acuya causa muchos alli recibierõ titulos d nobles y otros se armarõ caualleros. Entre otros q̃ enesta jornada se señalaron y ganaron titulos fueron los que oy se dizen d Vilanoua y los que se dizen Escriuãs. Los Corellas: y los mõtañans.

¶ Delas cosas q̃ acõtecierõ enel tiẽpo de su reyno y señorio.

REynãdo este rey don Juã, y hallandose d assiento enla ciudad d Caragoça a cinco dias del mes de Agosto enel año dl Señor mil trezientos nouenta y vno: todos los pueblos assi del principado d Barçelona como tãbien Aragõ Mallorca Menorca z Valẽcia se leuantaron brauamente cõtra los judios: sola Caragoça fue la q̃ por reuerẽcia dl rey que estaua presente no hizo mouimiẽto alguno. Fue vna rezia execucion la q̃ todos los pueblos sobredichos hizierõ enlas personas z bienes dlos judios q̃ entrellos se hallauã. Passada empero que fue la alteraciõ y venido vn poco d reposo el rey hizo castigo sobre el caso condenãdo a muerte algunos delos principales ꝓmouedores deste furor. otros quitandoles la mayor parte de su hazienda z bienes. Quãdo fue cõplido este castigo passo jũtamente conla reyna su muger ẽ Mallorca y alli hizo pagar alos ciudadãos y moradores de aquellas yslas doziẽtos mil florines enque los condeno.

¶ De como boluio en España y murio subito.

ACabado q̃ ouo en Mallorca el castigo z puniciõ que aueys oydo boluiose en españa. Dõde no pudiẽdo salir en la prouincia d Tarragona por causa del viẽto cõtrario fuele forçado yr a salir enel lugar llamado cap de creus que es çerca de Ampurias: y alli salio en tierra luego se fue ala villa de Castellon donde reposo algunos dias: y estando alli se fue por aquellos montes çercanos a caça con muchos caualleros que le acompañauan. Acaescio que los caçadores auien muerto vn lobo y estãdo el rey preguntãdo alos caçadores si era lobo/o loba subitamẽte cayo dela mula muerto en tierra. fue sepultado en Barçelona enla yglesia mayor: depues por mandado de su hermano el rey

don Martin fue su cuerpo passado enel monesterio de Poblete. Murio el sobredicho rey dõ Juan a dezinueue dias del mes de Mayo enel año del Señor mil trezientos y nouenta ⁊ seys.

Los reyes d'Aragon. Don Martin.

Delos dos reyes padre y hijo llamados don Martin el vno Rey Quinzeno de Aragon y conde de Barçelona. el otro rey d Sicilia.

Don Martin rey d Sicilia.

REynando en Aragon el sobredicho rey don Juã de quiẽ hemos hablado su hermano don Martin duque d Monblãc se caso con doña Maria hija del conde de Luna: ala qual depues dela muerte del padre venia derechamente el señorio ⁊ condado de Luna. Desta muger ouo vn hijo llamado don Martin el qual caso con hija de don Fadrique rey de Sicilia: y no teniẽdo el rey otro heredero el sobredicho dõ Martin sucedio al suegro enel señorio ⁊ reyno d Sicilia por razon dela muger hija del rey de Sicilia con quien el auie casado. Don Martin su padre deste estando dudoso ⁊ sospechoso dela voluntad que le tenia su hermano el rey don Juan rey daragõ. Por quanto este don Martin auie entresentido que el rey don Juan era aconsejado y aun importunado secretamente por algunos de sus priuados que matasse a este don Martin y asu hijo. Acuya causa el sobredicho dõ Martin tomo su hijo ⁊ su nuera: ⁊ conellos algunos Catalanes Aragoneses ⁊ Ualencianos q̃ los quisieron acõpañar y conestos se passaron a Sicilia. la color que dieron a su yda fue dezir que Sicilia estaua muy rebuelta y alborotada a causa destar absente el rey ⁊ señor della: como acostumbraua acaescer muchas vezes en Sicilia. Passado que ouo en Sicilia reposo la gente pueblos ⁊ ciudades dela ysla y estuuo alli como principal della juntamente con su hijo ⁊ nuera: de alli no se partio hasta que le fueron embaxadores de Aragon haziendole saber como su hermano el rey don Juan era muerto. Porque muriendo su hermano el rey don Juan como murio sin hijo/ el reyno venia a este don Martin segũ que en su testamento lo auie mandado el rey don Pedro padre dellos.

Linea delos Reyes Daragon.

De como vino en España ⁊ otras cosas suyas.

DEspues q̃ ouo celebrado en toda Sicilia las exequias ⁊ hõras deuidas por su hermano el rey don Juã el se partio para España cõ siete galeras ⁊ otras naos acõpañado d̃ muchos caualleros españoles ⁊ Sicilianos ⁊ assi vino primeramente al puerto d̃ Marsella: alli reposo cĩco dias y luego se partio para Auiñon donde estaua el Papa Benedicto llamado de Luna: del qual fue reçebido muy honrosamẽte. De alli se partio para españa. vino a Barçelona: d̃ ay a Caragoça dõde fue primeramẽte d̃ todos saludado por rey y cõ grãde alegria d̃ todos los ciudadãos fue coronado ẽla yglesia d̃. S. Saluador a q̃nze dias d̃l mes d̃ mayo enel año del señor. Mil trezientos nouẽta y ocho.

De como murio su muger doña Maria y caso con doña Margarita.

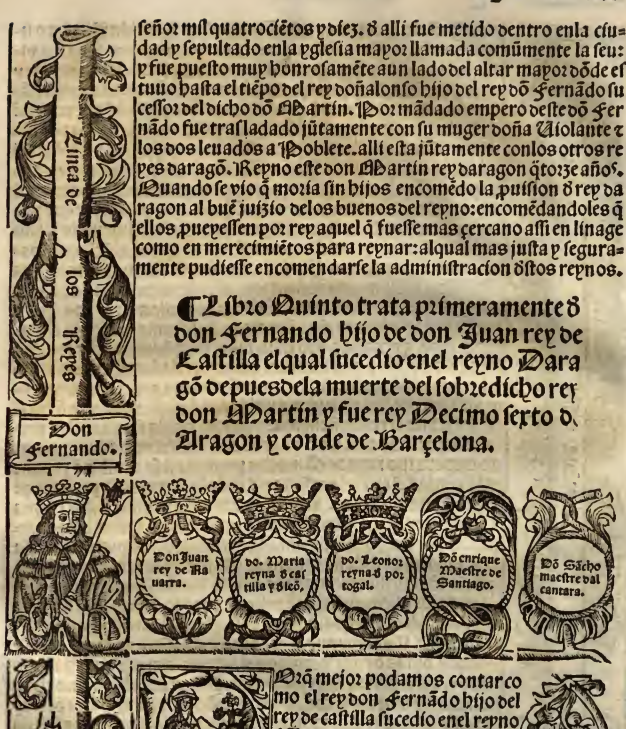
PAssados q̃si nueue años depues q̃ el fue coronado por rey murio su muger doña Maria fatigada ya d̃ muchos trabajos y aun de cuydados ⁊ pensamientos que assaz la auien cõgoxado. Murio en vna villa del reyno de Ualencia llamada Villa real. Muerta la reyna doña Maria el rey dõ Martĩ desseoso d̃ auer hijos casose cõ doña Margarida hija del cõde d̃ Prades: dispẽsando enello el Papa Benito d̃ Luna: por el muy çercano parẽtesco q̃ ẽtrellos dos auia. Y a sea verdad q̃ ni por esto alcaço lo q̃ d̃sseaua pues tãpoco ouo d̃sta hijos como d̃la passada.

Dela muerte suya y de su hijo dõ Martin rey de Sicilia.

QUasi enel mesmo tiẽpo murio su hijo el rey dõ Martin rey d̃ Sicilia ⁊ murio en Cerdeña enla ciudad d̃ Callar: auiendo ya sojuzgado los dela dicha ysla q̃ se auiẽ rebelado y auiendo los puesto debaxo la obediẽcia del rey dõ Martin su padre cuyos erã. Murio el sobredicho dõ Martin rey d̃ Sicilia a veyntiocho dias del mes d̃ Junio enel año del señor Mil quatrociẽtos ⁊ nueue: y esta sepultado enla yglesia mayor d̃la mesma ciudad d̃ Callar çerca del altar mayor. Depues d̃la muerte d̃ste dõ Martin rey d̃ Sicilia biuio algũ tanto su padre don Martin rey daragõ quasi diez meses. Murio empero çerca d̃ Barçelona. enel monesterio llamado Ualdõzellas q̃ es dela ordẽ del Cistell y esta jũto ala ciudad murio el postrero de mayo enel año del

señor mil quatrociētos y diez. ꝺ alli fue metido dentro enla ciudad y sepultado enla yglesia mayor llamada comūmente la seu: y fue puesto muy honrosamēte aun lado del altar mayor dōde estuuo hasta el tiēpo del rey doñalonso hijo del rey dō Fernādo su cessor del dicho dō Martin. Por mādado empero deste dō Fernādo fue traßladado jūtamente con su muger doña Uiolante ꝛ los dos leuados a Poblete. alli esta jūtamente conlos otros reyes daragō. Reyno este don Martin rey daragon q̄torze años. Quando se vio q̄ moria sin hijos encomēdo la ꝓuision ꝺ rey daragon al buē juizio delos buenos del reyno: encomēdandoles q̄ ellos ꝓueyessen por rey aquel q̄ fuesse mas çercano assi en linage como en merecimiētos para reynar: alqual mas justa y seguramente pudiesse encomendarse la administracion ꝺstos reynos.

¶ Libro Quinto trata primeramente ꝺ don Fernando hijo de don Juan rey de Castilla elqual sucedio enel reyno Daragō depues dela muerte del sobredicho rey don Martin y fue rey Decimo sexto d Aragon y conde de Barçelona.



Porq̄ mejor podamos contar como el rey don Fernādo hijo del rey de castilla sucedio enel reyno ꝺ Aragon es menester q̄ refiramos algunas cosas por las quales no solo conoçeremos como el sucedio enel reyno mas aun sabremos su linage de parte del padre y dela madre. Por tāto al presente determino hablar algo ꝺl rey

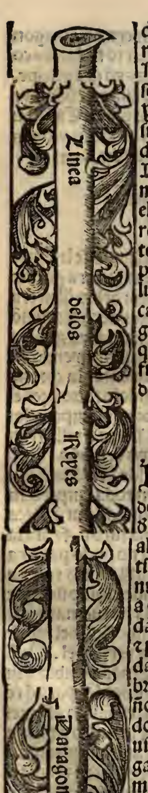
don Juã rey d castilla y dela España q̃ es llamada vlterior o siquier d allẽde del rio Ebro. porq̃ este mesmo rey don Juã fue visaguelo por parte d padre dela reyna doña Ysabel muger dl rey don Fernãdo. Antes empero q̃ començemos a declarar esto q̃remos auisar al lector que quãdo dixeremos España la de aquẽ de el rio Ebro/se entiende Aragõ: y quãdo dixeremos la de allẽde/sentiẽde Castilla. porq̃ aquella parte despaña q̃ es allẽde del rio Ebro aquiẽ viene de Italia/ fue llamada antiguamẽte castilla por razõ delos alcaydes q̃ auia enlos castillos. Aueys pues d saber q̃ el rey don Juan rey dela España que es allende que por otro nõbre castilla se llama (segun q̃ poco arriba diximos)/caso cõ doña Leonor hija del rey don Pedro rey daragõ: laqual pario dos hijos: vno don Enrique: que por su flaqueza y mal sana cõplission fue llamado doñenrique el enfermo: y pario a dõ Fernãdo este dequiẽ hablamos. Destos dos hijos el rey don Juan padre dellos hizo rey al doñenrique el enfermo porq̃ era el mayor: y al dõ Fernando dxo en su muerte grãdissima parte y quãtidad dlos bienes muebles: por quãto verdaderamente lo amaua mucho assi por su gẽtil dispusiciõ & buena gracia natural/como tãbien por sus virtudes y noble condicion. Muerto q̃ fue el padre reyno el rey doñenrique y puesto q̃ enla sanidad d su persona siẽpre muy mal sano & agrauado d enfermedades / gouerno empero sus reynos cõ mucha prudẽcia seso & justicia porque enla verdad el era tal persona y d todo lo q̃ generoso principe deue tener muy pueydo. Amo siẽpre mucho y tuuo en grã estima a su hermano don Fernãdo porq̃ conocia enel tan nobles & virtuosas partes q̃ deuia ser amado y estimado. Al qual demas dla grã quantidad d joyas & moneda q̃ le fue dada le hizo donacion y puso en posession de muchos & muy buenos lugares dandole cõplida juridicion y señorio dellos: porq̃ le conocio ser siempre muy agradecido a qualsiquier cosa q̃ le ouiesse dado por pequeña q̃ fuesse. Y assi fue que acordãdose don Fernando del amor y buenas obras q̃ en su hermano el rey doñenrique auia hallado tuuo el agradecimiento q̃ aora dire. Muerto su hermano el rey don Enriq̃ juntarõse todos los caualleros & principales del reyno enla ciudad d Toledo como en lugar principal y mas señalado d castilla para eligir rey y determinar quiẽ reynaria: la declaraciõ y determinacion d todos era q̃ querian por rey al mesmo don Fernãdo hermano del rey doñenriq̃ el muerto. Viẽdo esto el don Fernãdo sin mas tardar alãçando d si toda fea manera d desseo ni codicia de reynar tomo al sobrino q̃ era niño hijo d su

Linea delos Reyes Daragon.

Linea delos Reyes Daragon

hermano el muerto ꝛ poniēdoselo enlos hōbros en presencia de todos cō alta boz dixo: caualleros el rey q̃ legitimamente ha de reynar y vosotros deueys acatar es don Juan este niño hijo del rey don Enriq̃ mi hermano ya muerto. Yo solamēte soy contē to tener cargo d̄ gouernar el reyno de Castilla en nōbre del miē tra sera de pequeña edad hasta tāto que este mi sobrino don Juan sea de edad para reynar ꝛ gouernar. Por tāto caualleros assi como las leyes ꝛ ordenāças del reyno lo mandan todos cōformes le prestemos homenage y obediēcia: ꝛ cō juramento solēne cō las cerimonias deuidas lo juremos por rey: esto fue lo que dō Fernādo dixo. O boz diuina. o habla mereçedora d̄ altos ꝛ grā des loores muy mas que de hōbres: porq̃ naturalmēte la humana cōdicion flaca es ꝛ no bastāte para q̃ enella se halle tan alta virtud como es menospreciar el mādo d̄ vn reyno ꝛ tan gran señorio. De tal manera q̃ viēdo las excelēcias ꝛ marauillosas virtudes deste dō Fernando todos los pueblos despaña marauillosamente lo amauan estimauan ꝛ acatauan. Por tāto muerto su tio el rey dō Martin rey d̄ Aragon q̃ de parte dela madre le era tio estādo el en Anteqra lugar del andaluzia fue llamado cō embaxadores embiados por los principales d̄ Aragō paraq̃ viniesse a reynar ꝛ coronarse rey daragon. assi porque el era hijo d̄ doña Leonor hermana del rey dō Martin poco auie muerto/ como tābien por ser tan señalado en virtudes ꝛ grādezas. Antes empero q̃ lo llamassen citarō amonestaron ꝛ auisarō todos los q̃ podiā competir conel sobrel reyno/aquellos digo que podian pretēder accion o derecho al reyno d̄ Aragon q̃ eran: don Fadriq̃ conde d̄ Luna. el rey de Sicilia nieto de don Martin rey daragō. don Luis rey d̄ Napoles y duq̃ delos andagauenses. dō Mateo conde d̄ Fox. doñ alonso duque d̄ Gādia y conde de Ribagorça. y don Jaime dicho por sobrenōbre d̄ Prades. Destos sobredichos parte dellos vinierō personalmēte/ ꝛ parte dellos embiaron sus ꝓcuradores. La cosa era d̄ tāta importācia q̃ vino a nascer sobrello grā discordia entre los Aragoneses Valēcianos ꝛ Catalanes. fuerō tales las diferencias y tā peligrosas q̃ entre otros don Garcia arçobispo d̄ Caragoça litigando sobrello cōtra don Antonio d̄ Luna fue muerto. La diferencia era q̃ vnos querian a don Fernādo por rey: otros querian a dō Jaime conde Durgel: otros queriā a don Luis duq̃ d̄ Gandia Por tāto quiriēdo atajar otros mayores males q̃ se aparejauā y reposar los pueblos q̃ en gran manera estauā diuisos ꝛ alborotados/ cometieron la d̄terminaciō deste negocio a nueue va-

rones muy señalados en virtud saber y bōdad. paraq̄ por la determinaciō y pareçer destos fuesse eligido el rey daragon estos nueue auiē d ser tres d cada reyno. fuerō pues eligidos tres juezes por el reyno d Aragō: don Domingo obispo d Huesca elq̄l fue dspues cardenal. don Berēguer d Bardachi doctor excelente: y mossen Frāçes d Aranda cauallero. Por parte dlos Valēcianos fueron. maestre Vicēte Ferrer frayle dela orden d predicadores y maestro ē theologia. elqual depues d su muerte ha seydo canonizado por sancto cō muchos excelētes τ muy señalados milagros q̄ ha hecho: y don Luis prior d cartuxa hermano del sobredicho Vicēte Ferrer. y miçer Pedro Beltrā q̄ pusieron en lugar de mossen Gines de rabaça q̄ siendo electo se torno loco eneste tiēpo. Algunos quisieron dezir q̄ por no sentenciar en aq̄lla causa auie fingido esta locura: ya sea verdad q̄ muy auerig uado era q̄ el era loco. Por parte delos Catalanes vinieron: don Sagariga Arçobispo de Tarragona. y miçer Guillem de valseca y miçer Bernat de Gualbes. todos estos se jūtaron en vn lugar de Aragō llamado Caspe para determinar alli la quistion sobredicha por consentimiēto delos tres reynos. Alli estuuieron muchos dias pesando τ midiēdo como hombres sabios con mucha prudēcia todas las cosas los meritos τ justicia q̄ tenia cadaqual destos señores q̄ pedia el reyno para mas justificadamēte sentenciar sobrello: y lo q̄ de su sentēcia se podria seguir. Finalmente q̄ depues de muy maduramēte auer pensado ellos sentēciaron por rey de Aragō al sobredicho don Fernādo: y declararon q̄ este deuia ser jurado y coronado por rey de Aragon por derecho τ justicia. La sentēcia destos fue cōformemēte por todos loada y aprouada assi como si fuera vna reuelaciō embiada por dios: por quāto las personas q̄ la dauan erā tenidos por varones sanctissimos y de mucha prudēcia y concierto: y assi de consentimiēto conforme de todos fue dō Fernādo jurado y coronado rey de Aragon. Este rey don Fernādo (segū arriba diximos) tenia en castilla grādes tierras y hazienda q̄ su hermano el rey don Enriq̄ le auie dado. Tenia otrosi muchos lugares y señorios q̄ auie auido con su muger doña Vrraca/ q̄ depuesse dixo doña Leonor condessa de alburquerq̄ con la qual se auie casado por ser muy noble y virtuosa τ riqssima muger. cuyos eran cinco lugares señalados y el señorio q̄ en Castilla comūmente se llama el Infantadgo. Desta señora ouo el sobredicho rey don Fernādo muy graciosa generacion: porq̄ verdaderamente ella le pario cinco hijos en todas las cosas muy perfectos y acaba=



dos varones. El vno y primero fue don alonso sucessor y herede
ro delos reynos del padre y mas q̃ por su lança gano el reyno de
Napoles: este fue el mas excelẽte y señalado rey q̃ en sus tiẽpos
se hallo assi en virtudes como tãbien en grandeza ⁊ liberalidad.
Y por su grã magnificencia fue el mas bien quisto principe q̃ en
sus tiẽpos se hallo: del qual hablare mas largo en otro lugar a=
delante. El segũdo q̃ le nacio fue don Juã el qual caso con doña
Blãca y ouo conella en dote el reyno de Nauarra titulo y coro=
na de rey: muriẽdo empero como murio su hermano don alonso
el sobredicho sin hijo ni heredero este don Juan le sucedio enlos
reynos de Aragon y Sicilia y todo lo demas: deste don Juã ya
tenemos compuesta historia complida en otro lugar. Nacio de
pues d̃ don Juan don Enrique: este fue maestre de Santiago.
luego nacio don Sancho que fue maestre de Calatraua y d̃ Al=
cantara. El postrero que nacio fue don Pedro que murio enla
guerra d̃ Napoles. Tuuo assi mesmo dos hijas. doña Maria
que caso conel rey don Juan rey d̃ Castilla. y doña Leonor que
fue muger del rey d̃ Portogal. tornaremos empero a hablar
del mesmo rey don Fernando.

¶ De como vino en Aragon y fue coronado.

Dada pues que fue y publicada la sentencia enla villa d̃ Cas
pe (sugũ aueys oydo) por los juezes sobredichos en fauor
del rey don Fernando en presencia del Papa Benedicto dicho
d̃ Luna: luego los principales del reyno embiarõ embaxadores
al mesmo don Fernãdo q̃ viniesse. Luego que fue llamado par
tio para Aragon trayendo consigo su muger ⁊ hijos ⁊ muy grã
numero d̃ caualleros d̃ castilla que lo acompañauan ⁊ assi vino
a Caragoça: fue reçebido con grandissimas fiestas con solemni
dades muy estrañas ⁊ alegria d̃ todos ⁊ assi jurados los fueros
⁊ preuilegios del reyno y segun deuia confirmados fue çelebra=
da su coronacion y el jurado por rey muy honrosamente: cele=
brose esta fiesta a tres dias del mes de Setiembre enel año d̃l Se
ñor Mil quatrocientos ⁊ doze. El sobredicho rey don Fernan
do antes que fuesse llamado para reçebir elreyno de Aragon a=
uie hecho muy cruel guerra alos moros de Granada: auieles
ganado a Antequera y otros señalados lugares matando nu=
mero grandissimo dellos.

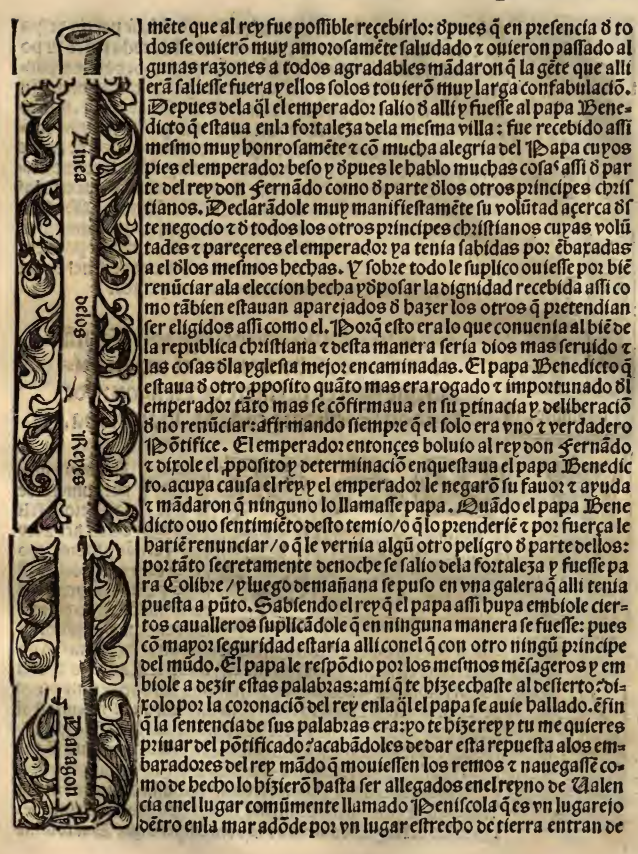
¶ Delas cosas que hizo depues de ser coronado por rey.

Linea delos Reyes Daragon.

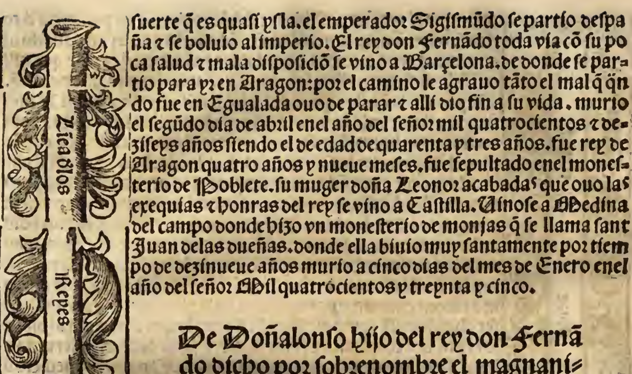
Quādo ouo tomado la corona τ señorío del reyno ð Aragon
primeramēte reposo y puso en mucho cōcierto todas las co
sas ð su reyno: depues hizo cosas muy señaladas cō grā pricipe.
Entre otras prēdio por fuerça darmas a dō Jaime el cōde ð vr
gel q̄ sele rebelo y quitole quāto tenía y embiolo p̄so en Castilla:
ð donde lo truxeron al castillo ð Xatiua τ allí acabo su vida en
breues días metido en vna torre dela sobredicha fortaleza.

¶ De como vino en España el empera
dor Sigismundo para verse conel.

Acaescio q̄ enesta sazon sobre la eleccion del papa se leuanto
vna cisma muy terrible en Roma. La diuision era grāde:
porq̄ pretendiā tener eligidos tres Pontifices: delos q̄les era
el vno Español llamado Papa Benedicto τ primero era su nō
bre dō Pedro de Luna: este temiēdo las parcialidades grādes
q̄ en Roma auía delos otros electos auiese venido huyendo en
España: y segū poco ha diximos/ auie seydo presente ala corona
cion del rey don Fernādo acuya causa desseandolo fauoreçer el
rey dō Fernādo auie embiado sus embaxadores al emperador
rogādole muy afectadamēte se viesse conel en Niça ð villa fran
ca q̄ es lugar en Frācia çerca ðla mar y no lexos despaña. Em=
bio el rey don Fernādo estos embaxadores desde Valēcia q̄dan
do el cō harto mala disposicion ð su salud: con toda empero su
indisposiciō se hizo poner en vna galera τ caminādo para Niça
allegado al puerto ð Collibre q̄ es en Cataluña jūto a Francia
adōde allego ðmasiadamente fatigado y tal q̄ no pudo passar a
delāte. Ouo ð neçessidad entrarse en tierra τ assi se hizo traer a
Perpiñan q̄ es enel condado ð Rossellō donde estuuo siempre
mas creciēdo su ēfermedad y enflaq̄ciendose la virtud natural.
Quādo el emperador fue çertificado ðla indisposiciō del rey de
termino venir y assi ð hecho vino en España a verse cōel. Quā
do el rey supo q̄ el emperador ya entraua en España embio a su
hijo don alonso con grā numero ð caualleros y nobles para q̄ re
cibiessen al ēperador τ lo acōpañassen hasta alli. Mando assi mes
mo el rey q̄ aparejassen el monesterio ð Sāt Francisco ð tal ma
nera q̄ el emperador alli se pudiesse aposentar: porque no auia o
tra cosa ni lugar mas espacioso y cōplido ð aposentos donde el
emperador pudiesse posar. Allegado q̄ fue el emperador reposo
algū tāto en su posada y desde a poco fue adōde el rey estaua en=
la cama: fue reçebido cō grādissima solēnidad τ lo mas honrosa

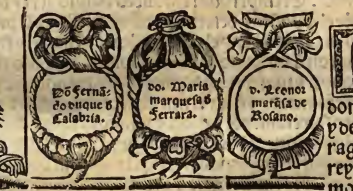


mēte que al rey fue possible reçebirlo: d̄pues q̄ en presencia d̄ to
dos se ouierō muy amorosamēte saludado ⁊ ouieron passado al
gunas razones a todos agradables mādaron q̄ la gēte que alli
erā saliesse fuera y ellos solos touierō muy larga confabulaciō.
Depues dela q̄l el emperador salio d̄ alli y fuesse al papa Bene-
dicto q̄ estaua enla fortaleza dela mesma villa: fue recebido assi
mesmo muy honrosamēte ⁊ cō mucha alegria del Papa cuyos
pies el emperador beso y d̄pues le hablo muchas cosas assi d̄ par
te del rey don Fernādo como d̄ parte d̄los otros principes chris
tianos. Declarādole muy manifiestamēte su volūtad açerca d̄s
te negocio ⁊ d̄ todos los otros principes christianos cuyas volū
tades ⁊ pareçeres el emperador ya tenia sabidas por ēbaxadas
a el d̄los mesmos hechas. Y sobre todo le suplico ouiesse por biē
renūciar ala eleccion hecha y d̄posar la dignidad recebida assi co
mo tābien estauan aparejados d̄ hazer los otros q̄ pretendian
ser eligidos assi como el. Porq̄ esto era lo que conuenia al biē de
la republica christiana ⁊ desta manera seria dios mas seruido ⁊
las cosas d̄la yglesia mejor encaminadas. El papa Benedicto q̄
estaua d̄ otro ꝓposito quāto mas era rogado ⁊ importunado d̄l
emperador tāto mas se cōfirmaua en su ꝑtinacia y deliberaciō
d̄ no renūciar: afirmando siempre q̄ el solo era vno ⁊ verdadero
Pōtifice. El emperador entonçes boluio al rey don Fernādo
⁊ dixole el ꝓposito y determinaciō enq̄ estaua el papa Benedic
to. acuya causa el rey y el emperador le negarō su fauor ⁊ ayuda
⁊ mādaron q̄ ninguno lo llamasse papa. Quādo el papa Bene
dicto ouo sentimiēto desto temio/o q̄ lo prenderiē ⁊ por fuerça le
hariē renunciar/o q̄ le vernia algū otro peligro d̄ parte dellos:
por tāto secretamente denoche se salio dela fortaleza y fuesse pa
ra Colibre/y luego demañana se puso en vna galera q̄ alli tenia
puesta a pūto. Sabiendo el rey q̄ el papa assi huya embiole cier-
tos caualleros suplicādole q̄ en ninguna manera se fuesse: pues
cō mayor seguridad estaria alli conel q̄ con otro ningū principe
del mūdo. El papa le respōdio por los mesmos mēsageros y em
biole a dezir estas palabras: ami q̄ te hize echaste al desierto: di-
xolo por la coronaciō del rey enla q̄l el papa se auie hallado. ēfin
q̄ la sentencia de sus palabras era: yo te hize rey y tu me quieres
priuar del pōtificado: acabādoles de dar esta repuesta alos em-
baxadores del rey mādo q̄ mouiessen los remos ⁊ nauegassē co
mo de hecho lo hizierō hasta ser allegados enel reyno de Valen
cia enel lugar comūmente llamado Peniscola q̄ es vn lugarejo
dētro enla mar adōde por vn lugar estrecho de tierra entran de



suerte q̃ es quasi ysla. el emperador Sigismūdo se partio despaña y se boluio al imperio. El rey don Fernādo toda via cō su poca salud y mala disposiciō se vino a Barçelona. de donde se partio para yr en Aragon: por el camino le agrauo tāto el mal q̃ qn̄do fue en Egualada ouo de parar y alli dio fin a su vida. murio el segūdo dia de abril enel año del señor mil quatrocientos y dezíseys años siendo el de edad de quarenta y tres años. fue rey de Aragon quatro años y nueue meses. fue sepultado enel monesterio de Poblete. su muger doña Leonor acabadas que ouo las exequias y honras del rey se vino a Castilla. Vinose a Medina del campo donde hizo vn monesterio de monjas q̃ se llama sant Juan delas dueñas. donde ella biuio muy santamente por tiempo de dezinueue años murio a cinco dias del mes de Enero enel año del señor Mil quatrocientos y treynta y cinco.

De Doñalonso hijo del rey don Fernādo dicho por sobrenombre el magnanimo que fue rey dezisiete de Aragon: y de las dos Sicilias: y cōde de Barçelona.



Para muy mayor aumēto de la gloriosa felicidad del Rey don Fernādo sobredicho y dela casa y reynos de Aragō y Sicilia sucedio el rey doñalōso hijo del mesmo rey don Fernādo: cuyas grādezas y gloriosas hazañas de immortal loor dinas yo no determino escreuir. Porq̃ ya estā escritas por Laurēcio Valla y Bartolome de Facs: dos excelētissimos varones y muy dinos de fe por tā gentil y facūdo estilo q̃ sin fin biuiran. Porende si alguno querra leer copiosamēte las sobredichas hazañas gloriosas deste tā señalado rey lea la coronica q̃ dellas compuso Laurēcio Valla y Bartolome de Facs: q̃stos hizieron larga y cumplida hystoria dellas. Ya sea verdad q̃ yo hasta oy no he visto la historia q̃ (segun muchos affirmā) Laurēcio Valla escriuio delas cosas del rey Doñalonso: la obra empero que Bartolome

Linea delos Reyes Daragon.

Facs hizo sobre la misma materia que es vn gran volumen partido en diez partes poco ha que la vide en Napoles en poder d̃ vno que se llamaua Antonio Bernardino por sobre nõbre Bononia este los auie prestado alos embaxadores de Venecianos que alli eran venidos al rey para que los trasladassen. Y verdaderamente quando yo los vi y enellos contemple las cosas tan señaladas del rey Don alonso vine a pensar que era verdadera aquella sentencia d̃los estoicos que tan dificil y estraña me solia pareçer enque dixeron / que enqualquier persona que se hallaua vna delas virtudes se auie d̃ creer que eran todas: y d̃ hecho vengo aora a confirmar aquella su opinion tan antigua con tãta determinacion que ya no pienso sobresto hazerles alguna cõtradicion. Porque sin duda ninguna las virtudes del mundo se hallaron tanto juntas & conformes enel rey Don alonso quãto muchas. No solo hallamos que se han texido historias muchas açerca desta materia mas aun oy en dia muchos caualleros que biuen assi Españoles como Sicilianos que se hallaron presentes/con gran marauilla las cuentan. Yo mesmo soy testigo y me acuerdo a quantos caualleros Sicilianos hizo grandissimas honras y merçedes luego que ouo tomado a Napoles. a vnos adorno con grandes titulos ennobleciendo a ellos & a sus familias: a otros hizo merçedes de grandes riquezas señorios & tierras de suerte que todos quedaron beneficados.

¶ De su gran saber & singular eloquencia enel hablar.

Reconociendo muchas vezes dentro de mi mesmo las virtudes & gracias exçelentes deste rey tã noble vengo señaladamente a marauillarme de vna que tan rara es enlos principes de nuestro tiempo y es queste rey tan señalado siendo ya hõbre de cincuenta años y assaz fatigado de cuydados y negocios no se oluido de trabajar en saber las letras latinas: antes con verdadero amor y desseo de saberlas començo a estudiar muy d̃ proposito començando desde los primeros principios dela gramatica assi como los niños comiençan y como si ningun cuydado de otra cosa touiera. Los maestros que para ello tuuo fueron Laurencio Valla y Antonio de Palermo personas tales que ẽ breue tiempo fue mucho lo que aprouecho. De alli nacio que este noble rey honro marauillosamente ayudo & fauorecio los poetas todos & hombres de letras que en sus tiempos por toda Italia & Sicilia se hallauan porque era cosa marauillosa lo que

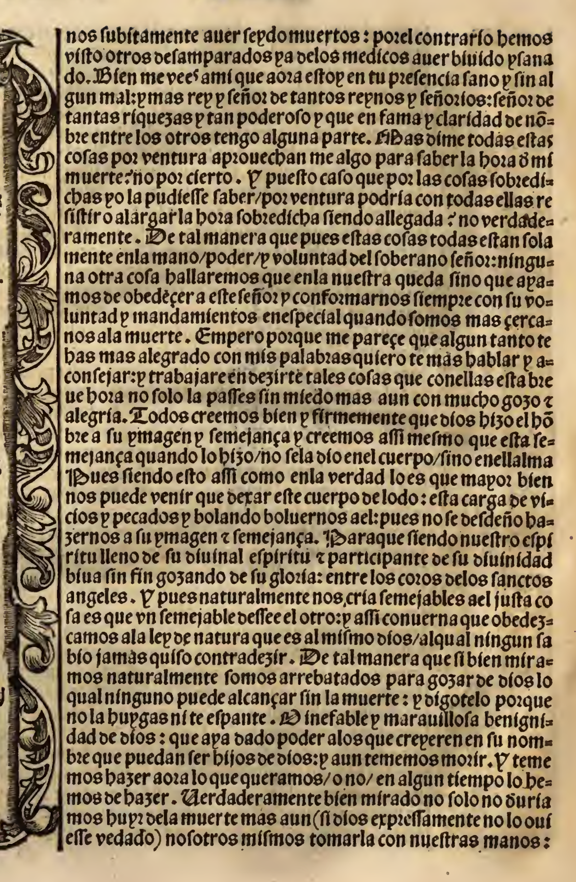
conellos se alegraua y quanto passatiempo tenia en conuersarlos. Vino enesto que quando ya començo a gustar de verdad el fruto ðlas letras fue marauillosa la libreria que ayunto assi para si mesmo como para todos los suyos. buscando de todas partes quantos Libros preciosos se podian auer y comprandolos por qualsiquier precio que porellos pidiessē. Y los que no podia auer por precio auialos prestados de qualesquier librerias que estuuiessen publicas o particulares: y mandaualos trasladar. Trabajo entre otras cosas que muchos libros griegos fuessen reconocidos y trasladados en latin por varones señalados yen aquella facultad bien doctos. Fue tanto el fauor que enesto dio τ las merçedes que alos sabios hizo que sin duda las letras latinas tornaron a resucitar y ser estimadas: q̃ ya del todo yuan perdidas muertas y quasi sin esperança de tornar al mūdo. De tal manera que coneste tan señalado principe no solo florecierō los buenos capitanes y los que en armas querian señalarse mas tā bien: los hōbres doctos y que de buenas letras se preciaron. los poetas y oradores y todos enfin con la grandeza deste principe fueron despertados. Quanta y quan señalada aya seydo su eloquēcia muestranlo facilmente algunas oraciones suyas q̃ oy en dia se hallan: y porq̃ ð sus hazañas τ cosas tan señaladas yo no entiendo al presente hablar almenos quiero poner algunas de sus oraciones hechas sobre diuersos propositos paraque los reyes τ principes que las vieren: o trabagen en hazer otro tanto / o padezcan graue embidia de tan señalado y notable principe.

¶ De vn razonamiento consolatorio que hizo a Miçer Gabriel de Sorrento familiar suyo.

QUe tal te sientes mi Gabriel: verdaderamēte los medicos affirman que tu estas fuera de peligro si quieres serles obediente. Y assi te amonesto y ruego que lo hagas: porque si de otra manera lo hiziesses quedaries infamado de auer seydo causa de tu muerte. Ya sea verdad que muy poco es el remedio que enlos medicos se halla: estando como esta el verdadero τ cierto remedio enlas manos ð dios: porque dios no solo da salud alos biuos que estan enfermos / mas quando ael le plaze la da alos muertos. Porende este señor es el que primeramente deues poner delante tus ojos: coneste deues juntarte con todo tu pensamiento: porque el es el que te hizo: y con su muerte te redimio: y enfin te ha de juzgar. Y si en algun tiempo lo ofendiste aora de=

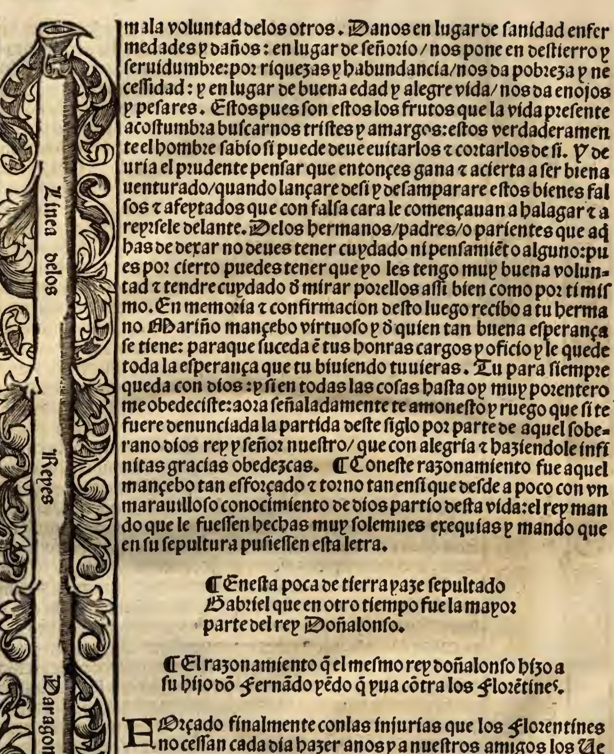
Linea delos Reyes Daragon.

ues trabajar en aplacarlo y mouerlo a piedad de ti con oracion/confession z con todos los otros sacramentos. Haziendo esto (lo que yo muy bien creo que haras y con mucha deuocion / segun es la piedad y mucha constancia que enti he conocido: podras con mucha esperança poner todo lo demas en sus manos Porque verdaderamente solo es el elque conoçe lo que nos puede aprouechar y lo que nos puede dañar. No te turue el temor/ o sospecha dela muerte. Porque sin duda ninguna/la muerte a los que bien y limpiamente mueren no/ es sino vida. De aqui es que los q̃ han bien biuido dessean ser desatados y verse con christo para poder gozar de aquella eternal gloria que es premio dela honesta vida que aqui biuieron. Uerdaderamente la muerte no es sino principio dela vida: y digo de aquella vida donde jamas puede auer dolor. miedo. embidia. ni otra alguna miseria ni menos enella puede caer temor de muerte. En tanta manera que si queremos bien d̃ principio contemplar este negocio hallaremos q̃ la muerte no es otra cosa sino dar fin al pecar. Porque al tiempo que Adam nuestro primer padre peco traspassando el mandamiento de dios: el mesmo señor mando que su cuerpo que dela tierra auie salido boluiesse ala tierra: porque biuiendo siempre la culpa no se renouasse y perseuerasse enel pecado: no hizo esto dios por dar fin ala criatura que el auia hecho sino por acabar el pecado quela misma criatura auie cometido. De tal manera queenla mano de dios esta nuestro principio / y nuestra fin: quando ael le plaze naçemos / y quando es su volũtad morimos/todas estas obras son puramente d̃ su diuinidad que a nosotros ninguna cosa dellas toca. Lo que permitio que fuesse en nuestra facultad es solamente que podamos biuir bien z sanctamente y conesta vida alcançemos buẽ fin. Deuemos pues con todas nuestras fuerças trabajar enesto que esta en nuestro poder que es morir en christo Jesu señor nuestro. Y los que esto hazen verdaderamente nó mueren: sino que passan dela corrupcion ala incorrupcion: dela mortalidad ala inmortalidad de las perturuaciones al reposo. De donde d̃zimos que no sin causa algunos vinieron a pensar y dezir que la muerte no era mal: antes era el mayor de todos los bienes. Ya sea verdad que pues no nos es otorgado saber el dia ni la hora d̃ quando seremos llamados: seriamos muy saludable cosa estar siempre aparejados y conformes con la voluntad y mandamiento de dios: y para esto no es cosa segura alargar de dia en dia/ antes es gran falta d̃ seso y saber. Porque visto hemos muchos que estauan muy sa=



nos subitamente auer seydo muertos: por el contrario hemos visto otros desamparados ya delos medicos auer biuido y sanado. Bien me vees a mi que aora estoy en tu presencia sano y sin algun mal: y mas rey y señor de tantos reynos y señorios: señor de tantas riquezas y tan poderoso y que en fama y claridad de nõbre entre los otros tengo alguna parte. Mas dime todas estas cosas por ventura aprouechan me algo para saber la hora d mi muerte? no por cierto. Y puesto caso que por las cosas sobredichas yo la pudiesse saber/ por ventura podria con todas ellas resistir o alargar la hora sobredicha siendo allegada? no verdaderamente. De tal manera que pues estas cosas todas estan solamente enla mano/ poder/ y voluntad del soberano señor: ninguna otra cosa hallaremos que enla nuestra queda sino que ayamos de obedeçer a este señor y conformarnos siempre con su voluntad y mandamientos enespecial quando somos mas çercanos ala muerte. Empero porque me pareçe que algun tanto te has mas alegrado con mis palabras quiero te mas hablar y aconsejar: y trabajare en dezirte tales cosas que conellas esta breue hora no solo la passes sin miedo mas aun con mucho gozo z alegria. Todos creemos bien y firmemente que dios hizo el hõbre a su ymagen y semejança y creemos assi mesmo que esta semejança quando lo hizo/ no sela dio enel cuerpo/ sino enellalma Pues siendo esto assi como enla verdad lo es que mayor bien nos puede venir que dexar este cuerpo de lodo: esta carga de vicios y pecados y bolando boluernos ael: pues no se desdeño hazernos a su ymagen z semejança. Paraque siendo nuestro espiritu lleno de su diuinal espiritu z participante de su diuinidad biua sin fin gozando de su gloria: entre los coros delos sanctos angeles. Y pues naturalmente nos cria semejables ael justa cosa es que vn semejable dessee el otro: y assi conuerna que obedezcamos ala ley de natura que es al mismo dios/ alqual ningun sabio jamas quiso contradezir. De tal manera que si bien miramos naturalmente somos arrebatados para gozar de dios lo qual ninguno puede alcançar sin la muerte: y digotelo porque no la huygas ni te espante. O inefable y marauillosa benignidad de dios: que aya dado poder alos que creyeren en su nombre que puedan ser hijos de dios: y aun tememos morir. Y tememos hazer aora lo que queramos/ o no/ en algun tiempo lo hemos de hazer. Uerdaderamente bien mirado no solo no duriamos huyr dela muerte mas aun (si dios expressamente no lo ouiesse vedado) nosotros mismos tomarla con nuestras manos:

porque mas presto nuestralma se viesse conel criador y señor de todas las cosas. Porque estando alla contẽplasse aquella simplicidad: puridad: eternidad: y diuinidad de dios: y assi gozãdo enla compañia delos angeles desta contemplacion cobrasse lo q̃ suyo es. Que es la causa porque tanto nos ha despantar no digo la muerte sino este pensamiento dela muerte: pues en vn momento de tiẽpo somos asueltos della. Enla qual verdaderamente o no ay sentimiento alguno: o si alguno es solo vn soplo: y este tomado con paciencia muy liuiano ⁊ sin pena. Como tan flacos y couardes y fuera de razon seremos que pensemos de no entrar porel camino que sabemos que todos emos dentrar: tan locos seremos y tan faltos de juyzio que queramos que natura obedezca a nosotros ⁊ nosotros no queramos obedeçer a natura: por ventura dirasme tu: o que muero muy verde salgo muy mãçebo dela flor dela edad: que haze al caso salir aora/o d̃ aqui a poco pues esta cierto que hemos de salir: Nunca has mirado enesto que quanto mas nosotros creçemos tanto mas descrece nuestra vida: y ya sea verdad que si bien queremos mirar dime aora por amor de dios que cosa podemos dezir que nos dura mucho enesta vida/ pues vemos que la mesma vida d̃l hombre por muy mucho que se alargue / es muy breue y no es mas que vn punto si la queremos cõparar conla eternidad. En tanta manera que por ventura no parecia locura creer que los hombres todos en vn mesmo punto naçen y mueren sin auer distancia alguna de tiempo en medio. Enlo demas verdaderamẽte aquel solo ami pareçer podemos dezir que biuio: y aquel diremos que tuuo perfecta edad por imperfecta que la aya tenido: el que biuio hasta alcançar el saber: que es alcançar el conocimiento d̃ dios: el que confiando en su buena conciencia leuo consigo mucha esperança enla hora dela muerte: este digo no que muere sino que con alegria se parte. Y si quieres mas adelgazar este negocio ven aora enque contemos los años y veamos a mucho biuir quantos eran los que te podian quedar que son muy pocos: pues piensa que te podrian hazer mas estos pocos años que los passados: por ventura te truxeran mas males que bienes. Tu aora te hallas muy puesto en gracia de tu señor que soy yo mesmo: vees tus hermanos y parientes sanos ⁊ saluos. Vees te con tener harto mando y señorio en tu mesma tierra: delos bienes de fortuna alcanças muy buena parte: pues acuerdate que las mas cosas d̃stas son regidas y gouernadas porla furiosa locura d̃la fortuna la qual acostumbra darnos en lugar de gracia y amor embidia y

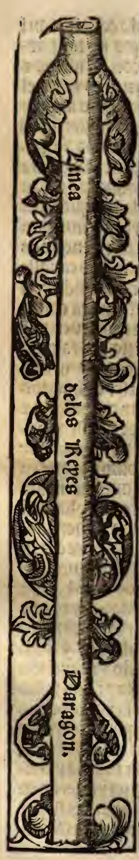


mala voluntad delos otros. Danos en lugar de sanidad enfermedades y daños: en lugar de señorio / nos pone en destierro y seruidumbre: por riquezas y habundancia/nos da pobreza y necessidad: y en lugar de buena edad y alegre vida/ nos da enojos y pesares. Estos pues son estos los frutos que la vida presente acostumbra buscarnos tristes y amargos: estos verdaderamente el hombre sabio si puede deue euitarlos z cortarlos de si. Y deuria el prudente pensar que entonçes gana z acierta a ser bienauenturado/quando lançare de si y desamparare estos bienes falsos z afeytados que con falsa cara le començauan a halagar z a reyrsele delante. Delos hermanos/padres/o parientes que aq̃ has de dexar no deues tener cuydado ni pensamiẽto alguno: pues por cierto puedes tener que yo les tengo muy buena voluntad z tendre cuydado đ mirar por ellos assi bien como por ti mismo. En memoria z confirmacion desto luego recibo a tu hermano Mariño mançebo virtuoso y đ quien tan buena esperança se tiene: paraque suceda ẽ tus honras cargos y oficio y le quede toda la esperança que tu biuiendo tuuieras. Tu para siempre queda con dios: y si en todas las cosas hasta oy muy por entero me obedeciste: aora señaladamente te amonesto y ruego que si te fuere denunciada la partida deste siglo por parte de aquel soberano dios rey y señor nuestro/ que con alegria z haziendole infinitas gracias obedezcas. ¶ Con este razonamiento fue aquel mançebo tan esforçado z torno tan en si que desde a poco con vn marauilloso conocimiento de dios partio desta vida: el rey mando que le fuessen hechas muy solemnes exequias y mando que en su sepultura pusiessen esta letra.

¶ En esta poca de tierra yaze sepultado
Gabriel que en otro tiempo fue la mayor
parte del rey Don alonso.

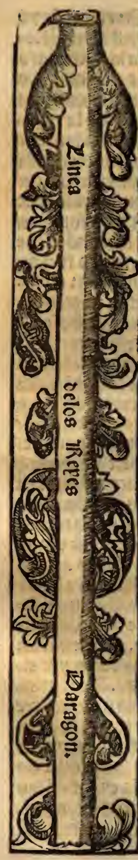
¶ El razonamiento q̃ el mesmo rey don alonso hizo a su hijo dõ Fernãdo yẽdo q̃ yua cõtra los Florẽtines.

FOrçado finalmente con las injurias que los Florentines no cessan cada dia hazer a nos y a nuestros amigos los Venecianos determine embiar a ti que es la mas cara y amada cosa que yo en este mũdo tengo para q̃ con este exercito fuesses contra ellos. Con esperança que tengo en dios que fauoreçe ala justicia y en la virtud tuya y destos caualleros que contigo van que



vengareys las injurias que tenemos reçebidas. Y porque assi mesmo conozcan q̃ lo han hecho mal τ sin justicia en auerse confederado y hecho amigos con nuestros enemigos: y que han tomado muy mal consejo para si y aun para su republica. Y porq̃ con mas alegre coraçon tomes este cargo y lo executes te doy estos caualleros y soldados praticos enla guerra que yo tanto amo y estimo: los quales/si sabes vsar dellos/ soy muy cierto que te ganaran mucha gloria τ honrosa fama: yo los encomiendo a tu fe porque verdaderamente en muchas τ muy señaladas batallas tengo prouado esperimentado y aprouado su fieldad grãde y esfuerço: con cuya ayuda y manos yo he ganado hasta oy quantos triumphos y vitorias he auido: y señaladamente este reyno de Napoles: finalmẽte que con su ayuda τ manos he juntado gran parte de Italia conel imperio y señorio que nuestros antepassados me dxaron. Por tanto es mi voluntad que sobre todas cosas estos ames y estimes: y tẽgas por cierto que ninguna cosa deste mundo/aunque fuesse mi propia vida mas caramẽte te podria encomendar. porque haziendolo assi sere yo muy cierto que amas y estimas mi honra como es razon. Miraras muy bien que no los pongas locamente en arriscados peligros: enespecial que soy yo bien cierto que si aura necessidad de ponerse ẽ algun peligro que no te sera menester mucho amonestarlos ni exortarlos para ello: tal es el coraçon y esfuerço dellos q̃ mas necessidad ternan de detenerlos que no de ahincarlos ni encenderlos con palabras para que vayan adelante. Trabaja pues que tales varones como estos solamente los guardes para los negocios τ casos de mucha necessidad: donde ala clara veas que va el interes de tu fama y honra. Yo quedo muy certificado y sin alguna duda que de tal manera te auras conellos que conozcan tener siempre el mesmo señor y emperador que han tenido. Una cosa señalada sobre todas te encomiendo y amonesto: que no confies tanto en tu esfuerço ni enel destos caualleros que pienses que podras auer victoria de tus enemigos sinel ayuda de dios: porque verdaderamente la victoria no naçe ni sale delos consejos delos hombres sino de solo el poder y voluntad del grã dios. Y ten por cierto que las artes de caualleria entonces te aprouecharan quando touieres a dios piadoso y aplacado vsando dela piedad τ justicia y seruicios q̃ su magestad manda. Por tanto/si desseas vençer/ honra con voluntad limpia y entera este señor/y enel solo pon toda la esperança de tu victoria. Y si te aconteciere alguna aduersidad que son cosas que suelen sobreue-

nir enla guerra y presumieres que dios esta ayrado contra ti/mira muy bien que con yra o poca paciencia entonçes no te apartes de su magestad y misericordia antes trabaja con seruicios & humildad reconciliarte conel. Enespecial que muchas vezes el señor acostumbra dar açotes y trabajos alos que el mas ama: y si los vee que tienen constancia y buen coraçon enla aduersidad luego torna a restituirlos en mayor prosperidad y buena fortuna que primero estauan. Trabaja siempre con gran diligencia por la buena fama y reputacion: y piēsa que en todas las cosas del mundo/ninguna ay que tanto te pueda ayudar ni que en tāto se deua tener. Porque esperiencia nos muestra que muchas vezes la victoria se gana mas por la fama y reputacion enque es tenido el capitan/que no por la virtud ni esfuerço delos caualleros. Mayormente que la victoria muchas vezes se muda con las muertes de vno en otro:la fama empero si esta junta con la bondad y fieldad/permaneçe y dura para siempre. Deues por tanto trabajar siempre en ser honesto:porque si esto nos falta ni podemos agradar aquel principe q̄ diximos que es dios/ni menos podemos tener autoridad firme ni honra ni ser estimados entre los hombres. La republica delos Venecianos amigos & compañeros nuestros has la de tenēr en cuenta de nuestra propia:y defenderla no con menor voluntad. fauor. y diligēcia que nuestro propio estado: y assi te mando y es mi voluntad que en su conseruacion y aumento no se rehuse costa alguna ni trabajo de tus caualleros. Porque de tal manera junte mi voluntad conla dellos que mientra yo biuiere quiero que sus aduersidades y prosperidades sean mias propias. Eneste caso no te espanten gastos ni sospecha de alguna necessidad: sey cierto que todo lo que sera necessario para la guerra te lo daremos muy habundosamente. Y para concluyr en vna palabra te hago cierto que no te faltare mas que ami mismo:porque seas cierto que si tu no faltares ati por parte nuestra ninguna cosa te faltara. Finalmente ternas por muy encargado y encomendado y mandado lo que aora te dire:porque sin duda enesto tu gloria y fama señaladamente resplandeçera: y es que si algunos dela parte de tus enemigos antes de dar la batalla ati se vernan/que los recibas benignamente y los trates con mucha clemencia y fieldad. Y si algunos siendo porti cercados se defendieren con mucha pertinacia y porfiaren reziamente a no darse:quando ya vinieren en tu poder acuerdate que mires mas a tu clemēcia que no a su pertinacia. Y eneste caso piensa bien quanto mas deues ala clamē=

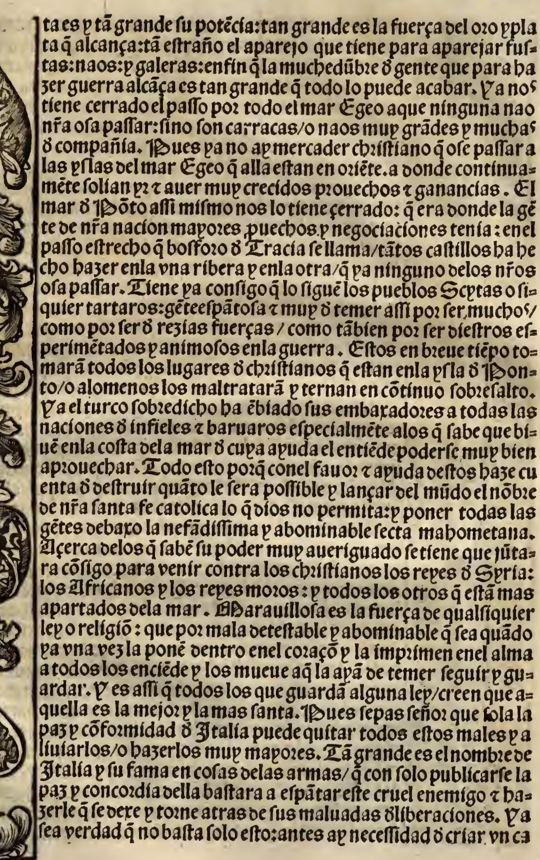


cia de nuestros mayores y predecessores y dela nuestra gente a=quien tan odiosa ha seydo la crueldad / que no alo que los erro=res de aquellos tales mereçeran. ¶ Ten por cierto que si lo guar=dares y cumplieres bien assi como telo mandamos ganaras pa=rati mucha gloria y paranos muy crecida alegria.

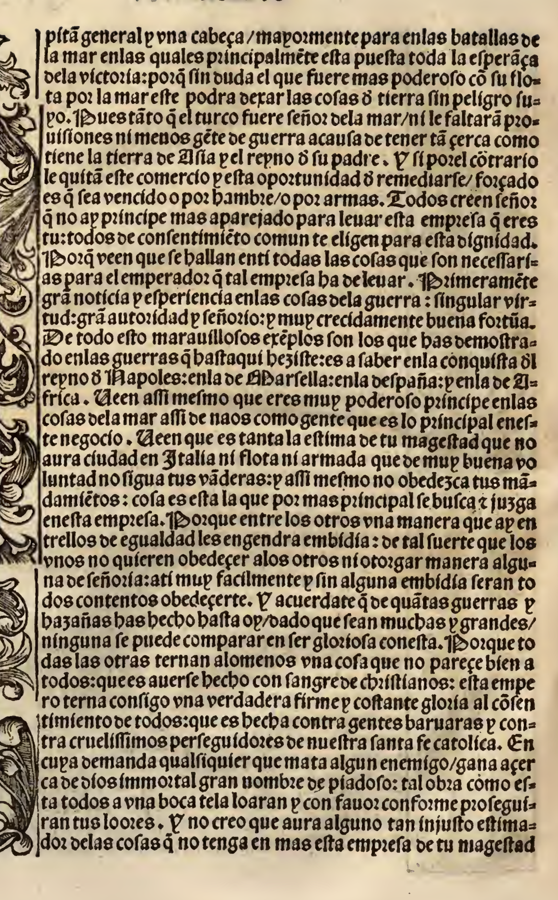
¶ El razonamiento que en su presencia hizo el Car=denal Domingo Firmano por la paz đ toda Italia.

Verdaderamente cosa es bien facil y que tu mesmo la deurias dessear que yo hable en persona de todos estos embaxa=dores. Nosotros venimos o rey para rogarte con la paz y cõ nuestra compañia: cosas son que a tu bondad perteneçe dar τ to=mar cada qual dellas: enespecial eneste tiempo tan angustiado y lleno de miseria: que tantos peligros estan aparejados de es=trañas naciones señaladamente contra toda la christiandad. Esta ha seydo la causa principal que ha mouido todos estos pueblos y principes que aqui vienen / para dexar las armas y sola=mente estar atentos en buscar la paz. No creas que por auerse determinado todos estos principes enesta paz en absencia tuya te tienen en menos ni se ha hecho en ofensa de tu dignidad: mas porque para poderse presto acabar era neçessario que assi se hiziesse: y si de otra manera se hiziera pudiera ser q̃ ouiera muy mas dificultad ẽ acabarse: ya sea verdad q̃ al tiẽpo que esta paz se trato alli se hizo mẽcion đ tu dignidad segun q̃ era razon: tãto que se ha đxado en tu mano la autoridad y poder de concluirla aca=barla y conçertarla. Por tãto señor no creas en ninguna manera q̃ esto se aya tratado en ofensa o detrimẽto đ tu estado. Aun=q̃ no ouiesse otra razon alguna que para conceder esto y auerlo por bueno te mouiesse sino solo poner a Italia en paz y trãquilidad deuria bastar y ser suficiẽte. enespecial viendo quã largos tiempos ha q̃ esta ꝓuincia sin cessar ha seydo fatigada con guer=ras ciuiles auidas dẽtro della misma: tã crueles q̃ hemos visto quedar los vẽçedores tales que pareciã ser vencidos. porẽde di=go q̃ atu humanidad τ justicia perteneçe abraçar esta comũ paz y compañia: porq̃ alomenos quãto alo que ati toca Italia en algun tiẽpo reposasse. Porq̃ podrias justamẽte poner enel colmo đ tus gloriosas hazañas este loor: es a saber q̃ posiste en paz a Italia. Pues lo q̃ aora trabajamos no es aun đ ponella en paz sino đ otra cosa mas justa y a todos mas necessaria q̃ es dar ordẽ en como la đfendamos y conseruemos: porende muy mas eres

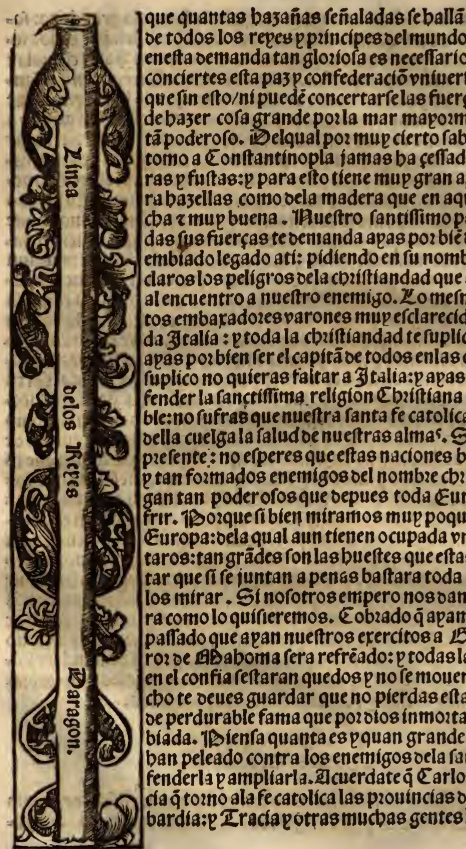
obligado y deues entrar enesta cõfederacion z jũtarte con la volũtad d todos los otros principes y pueblos q̃ enesto son cõformes. Porq̃ verdaderamente ya se nos dmuestra la guerra graue z muy peligrosa q̃ nos esta aparejada: tal que grãdes siglos ha q̃ nunca otra semejãte en Italia se vio. Mira pues que aqui se trata dla salud de Italia: y se trata dla salud de toda la republica christiana: tratase dla salud y conseruacion de ñra santa fe catolica. Mahoma cruelissimo enemigo d todo el nõbre christiano no se tiene por contẽto con auer tomado a Cõstãtinopla ciudad tã señalada laqual el mesmo emperador Constantino auie edificado señaladamente para d alli resistir contra los furiosos impetus dlos turcos. Sabes tu muy biẽ quãdo esta ciudad fue tomada por los turcos quantas quan graues y crueles fueron las muertes: los fuegos: los sacos y robos: los incestos: el violar delos tẽplos: el aprofanar los cuerpos sanctos y otras cosas sagradas: quãtas fuerõ las ofensas y escarnios hechos en ofensa dla sacratissima reyna delos angeles todo esto muy biẽ lo sabes. No se tuuo por contẽto con auer tomado a grecia laqual o la tiene ya toda dbaxo su mando y seruidũbre: o si algo le falta esta tẽblando con temor del. De tal suerte q̃ no teniendose por contento conq̃ todas las naciones ael comarcanas le obedezcã / amenaza reziamente q̃ quiere salir d Grecia donde le parece estar ençerrado y venir sobre Italia: y señaladamẽte amenaza q̃ quiere venir sobre Roma la silla y cabeça d ñra sacratissima religiõ christiana. Y no solo d todos estos maluados hechos no ha reçebido hasta oy alguna pena o castigo mas aun ya ha tres años q̃ es pacifico señor d Tracia y Grecia. No auiẽdose ocupado en todo este tiẽpo depues q̃ tomo a Cõstantinopla en otra cosa sino en jũtar gentes d quantas partes ha podido para hazerse siẽpre mas poderoso. Porq̃ este enemigo ñro tan astuto y sagacissimo tiene creydo q̃ si halla a Italia discorde y en parcialidades q̃ muy facilmẽte se podra hazer señor della. Y si desta el se haze señor por muy aueriguado tiene q̃ todos los otros principes y pueblos christianos haran lo q̃ el les mãdara. Dase priessa quãta le es possible este cruelissimo enemigo: por si pudiesse venir sobre nosotros con grã exercito subitamẽte y tomarnos ocupados en ñras guerras y assi mas presto conquistarnos: creyendo q̃ ningũ tiẽpo puede ser mas aparejado para sus pestilenciales cõsejos queste. Y verdaderamẽte no recibiria engaño ẽ sus pẽsamientos si nosotros nos descuydamos y no hazemos prouision cõtra sus aparejos. Sino salimos al encuẽtro a su furor tã



ta es y tã grande ſu potẽcia: tan grande es la fuerça del oro y pla
ta q̃ alcança: tã eſtraño el aparejo que tiene para aparejar fuſ-
tas: naos: y galeras: enfin q̃ la muchedũbre ð gente que para ha
zer guerra alcãça es tan grande q̃ todo lo puede acabar. Ya nos
tiene cerrado el paſſo por todo el mar Egeo aque ninguna nao
nr̃a oſa paſſar: ſino ſon carracas/o naos muy grãdes y muchas
ð compañia. Pues ya no ay mercader chriſtiano q̃ oſe paſſar a
las yſlas del mar Egeo q̃ alla eſtan en oriẽte. a donde continua-
mẽte ſolian yr τ auer muy crecidos prouechos τ ganancias. El
mar ð Põto aſſi miſmo nos lo tiene çerrado: q̃ era donde la gẽ
te de nr̃a nacion mayores ꝓuechos y negociaciones tenia: enel
paſſo eſtrecho q̃ boſſoro ð Tracia ſe llama/tãtos caſtillos ha he
cho hazer enla vna ribera y enla otra/q̃ ya ninguno delos nr̃os
oſa paſſar. Tiene ya conſigo q̃ lo ſiguẽ los pueblos Scytas o ſi-
quier tartaros: gẽte eſpãtoſa τ muy ð temer aſſi por ſer muchos/
como por ſer ð rezias fuerças / como tãbien por ſer dieſtros eſ-
perimẽtados y animoſos enla guerra. Eſtos en breue tiẽpo to-
marã todos los lugares ð chriſtianos q̃ eſtan enla yſla ð Pon-
to/o alomenos los maltratarã y ternan en cõtinuo ſobreſalto.
Ya el turco ſobredicho ha ẽbiado ſus embaxadores a todas las
naciones ð infieles τ baruaros eſpecialmẽte alos q̃ ſabe que bi-
uẽ enla coſta dela mar ð cuya ayuda el entiẽde poderſe muy bien
aprouechar. Todo eſto porq̃ conel fauor τ ayuda deſtos haze cu
enta ð deſtruir quãto le ſera poſſible y lançar del mũdo el nõbre
de nr̃a ſanta fe catolica lo q̃ dios no permita: y poner todas las
gẽtes debaxo la nefãdiſſima y abominable ſecta mahometana.
Açerca delos q̃ ſabẽ ſu poder muy aueriguado ſe tiene que jũta-
ra cõſigo para venir contra los chriſtianos los reyes ð Syria:
los Africanos y los reyes moros: y todos los otros q̃ eſtã mas
apartados dela mar. Marauilloſa es la fuerça de qualſiquier
ley o religiõ: que por mala deteſtable y abominable q̃ ſea quãdo
ya vna vez la ponẽ dentro enel coraçõ y la imprimen enel alma
a todos los enciẽde y los mueue aq̃ la ayã de temer ſeguir y gu-
ardar. Y es aſſi q̃ todos los que guardã alguna ley/creen que a-
quella es la mejor y la mas ſanta. Pues ſepas ſeñor que ſola la
paz y cõformidad ð Italia puede quitar todos eſtos males y a
liuiarlos/o hazerlos muy mayores. Tã grande es el nombre de
Italia y ſu fama en coſas delas armas/ q̃ con ſolo publicarſe la
paz y concordia della baſtara a eſpãtar eſte cruel enemigo τ ha-
zerle q̃ ſe dexe y torne atras de ſus maluadas ðliberaciones. Ya
ſea verdad q̃ no baſta ſolo eſto: antes ay neceſſidad ð criar vn ca



pitã general y vna cabeça / mayormente para enlas batallas de
la mar enlas quales principalmēte esta puesta toda la esperāça
dela victoria: porq̃ sin duda el que fuere mas poderoso cō su flo-
ta por la mar este podra dexar las cosas d̃ tierra sin peligro su-
yo. Pues tāto q̃ el turco fuere señor dela mar / ni le faltarā pro-
uissiones ni menos gēte de guerra acausa de tener tā çerca como
tiene la tierra de Asia y el reyno d̃ su padre. Y si por el cōtrario
le quitā este comercio y esta oportunidad d̃ remediarse / forçado
es q̃ sea vencido o por hambre / o por armas. Todos creen señor
q̃ no ay principe mas aparejado para leuar esta empresa q̃ eres
tu: todos de consentimiēto comun te eligen para esta dignidad.
Porq̃ veen que se hallan enti todas las cosas que son necessari-
as para el emperador q̃ tal empresa ha de leuar. Primeramēte
grā noticia y esperiencia enlas cosas dela guerra: singular vir-
tud: grā autoridad y señorio: y muy crecidamente buena fortūa.
De todo esto marauillosos exēplos son los que has demostra-
do enlas guerras q̃ hastaqui heziste: es a saber enla conquista d̃l
reyno d̃ Napoles: enla de Marsella: enla despaña: y enla de A-
frica. Veen assi mesmo que eres muy poderoso principe enlas
cosas dela mar assi de naos como gente que es lo principal enes-
te negocio. Veen que es tanta la estima de tu magestad que no
aura ciudad en Italia ni flota ni armada que de muy buena vo
luntad no sigua tus vāderas: y assi mesmo no obedezca tus mā-
damiētos: cosa es esta la que por mas principal se busca ⁊ juzga
enesta empresa. Porque entre los otros vna manera que ay en
trellos de egualdad les engendra embidia: de tal suerte que los
vnos no quieren obedeçer alos otros ni otorgar manera algu-
na de señoria: ati muy facilmente y sin alguna embidia seran to
dos contentos obedeçerte. Y acuerdate q̃ de quātas guerras y
hazañas has hecho hasta oy / dado que sean muchas y grandes /
ninguna se puede comparar en ser gloriosa conesta. Porque to
das las otras ternan alomenos vna cosa que no pareçe bien a
todos: que es auerse hecho con sangre de christianos: esta empe
ro terna consigo vna verdadera firme y costante gloria al cōsen
timiento de todos: que es hecha contra gentes baruaras y con-
tra cruelissimos perseguidores de nuestra santa fe catolica. En
cuya demanda qualsiquier que mata algun enemigo / gana açer
ca de dios immortal gran nombre de piadoso: tal obra como es-
ta todos a vna boca tela loaran y con fauor conforme proseguí-
ran tus loores. Y no creo que aura alguno tan injusto estima-
dor delas cosas q̃ no tenga en mas esta empresa de tu magestad



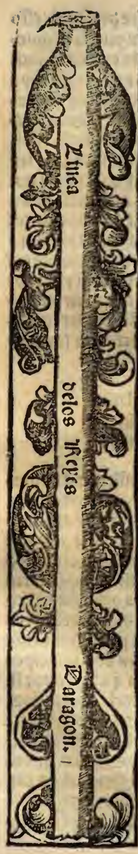
que quantas hazañas señaladas se hallā en nuestros tiempos de todos los reyes y principes del mundo. Pues para entrar enesta demanda tan gloriosa es necessario que primero hagas y conciertes esta paz y confederaciō vniuersal de toda Italia: por que sin esto/ni puedē concertarse las fuerças de Italia ni se pue de hazer cosa grande por la mar mayormente contra enemigo tā poderoso. Delqual por muy cierto sabemos que depues que tomo a Constantinopla jamas ha cessado de hazer naos galeras y fustas: y para esto tiene muy gran aparejo assi d̄l lugar para hazellas como dela madera que en aquella tierra tiene mucha τ muy buena. Nuestro santissimo padre Nicolao con todas sus fuerças te demanda ayas por biē de hazerlo delqual soy embiado legado ati: pidiendo en su nombre que pues se veen tā claros los peligros dela christiandad que ayamos de salir luego al encuentro a nuestro enemigo. Lo mesmo te suplicā todos estos embaxadores varones muy esclarecidos: esto te suplica toda Italia: y toda la christiandad te suplica lo mismo es a saber ayas por bien ser el capitā de todos enlas cosas dela mar. Yo te suplico no quieras faltar a Italia: y ayas por bien guardar y d̄fender la sanctissima religion Christiana quanto a ti sera possible: no sufras que nuestra santa fe catolica cayga en tierra pues della cuelga la salud de nuestras almas. Socorre al mal que esta presente: no esperes que estas naciones baruaras cruelissimas y tan formados enemigos del nombre christiano se junte y se hagan tan poderosos que depues toda Europa no los pueda sufrir. Porque si bien miramos muy poquita parte del mūdo es Europa: dela qual aun tienen ocupada vna gran parte los tartaros: tan grādes son las huestes que estas gentes puedenayuntar que si se juntan a penas bastara toda la christiandad a osar los mirar. Si nosotros empero nos damos priessa todo se hara como lo quisieremos. Cobrado q̄ ayamos el señorio dela mar passado que ayan nuestros exercitos a Grecia y a Tracia el furor de Mahoma sera refrēado: y todas las otras gētes en quien el confia sestaran quedos y no se moueran. Porēde o rey mucho te deues guardar que no pierdas esta ocasion tan gloriosa de perdurable fama que por dios inmortal te es aparejada y embiada. Piensa quanta es y quan grande la fama delos reyes q̄ han peleado contra los enemigos dela santa fe catolica por defenderla y ampliarla. Acuerdate q̄ Carlos magno rey de Francia q̄ torno ala fe catolica las prouincias de Aquitania y la Lōbardia: y Tracia y otras muchas gentes los quales todos saco

Linea delos Reyes Daragon.

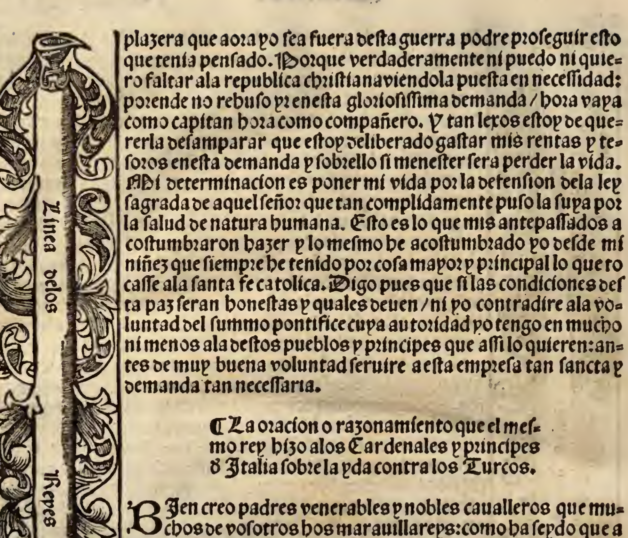
de manos delos baruaros: merecio ser llamado grande por so-
brenombre y quanto el mundo durara a boca llena de todos se-
ra loado y nombrado. Pues el nombre de don Jofre el qual re
cobro en tiempos passados la casa santa de Hierusalen y el san-
tissimo sepulcro d nuestro redentor alançando los Syrios que
lo tenian muy nombrado y glorioso es entre todas las gentes a
causa desto: ya sea verdad que por negligencia nuestra el lugar
sobredicho es ya venido en poder dellos. La gloria del empera-
dor Sigismundo que tātas vezes y con mucha prosperidad pe-
leo cō estos maluados turcos/para siempre biuira. Tu mesmo
sabes quan honroso es el nombre y fama de Juā Ualuoda que
por su essuerço y consejo muchas vezes en campo vencio el pa-
dre deste maluado turco q̄ aora es: y no solo lo vencio/ mas aun
le mato muy gran numero de gente. Y a sea verdad que ningu-
na cosa enel mundo te deue mas mouer a esta gloriosa empresa
que ver el gran peligro enque la religion christiana esta dōde la
bienauēturança perdurable d nuestras almas se encierra. Po
resta deuemos pelear: poresta emplear nuestras fuerças: final-
mente que poresta si es menester deuemos perder la vida. Si tu
menosprecias y no aceptas esta paz y liga/ toda Italia se ador-
mira y callara eneste negocio y solo se ocuparan en pensar como
vnos a otros se hagan guerra. Cessando Italia enla guerra de
cōtra el turco y no haziendo los aparatos de mar como deue to
dos los otros principes y pueblos christianos sestaran quedos
y se descuidaran dello: viendose enespecial como estā apartados
del fuego. Por tanto señor yo te suplico ayas por bien de acep-
tar esta liga compañia y paz comun: la qual se ha ordenado assi
comun no solo porel bien y salud de Italia/ mas aun porel de to
da la christiādad. Y assi esta liga y paz por ti aceptada hara que
te quede en obligacion toda la christiandad/ y señaladamente I
talia que te ha señalado y te mira por su emperador y capitan ge
neral. Para dar orden y conclusion enesta liga y paz y en todo
lo que justo y honesto açerca dello tu magestad demandare ha-
llaras estos embaxadores y las ciudades que te los han embia-
do muy faciles y voluntariamente aparejados.

¶ La repuesta que el rey
hizo alos embaxadores.

Nunca fueron mis cosas tan prosperas/o estādome en mis
reynos en paz/o en guerra contra mis enemigos/ que pu-



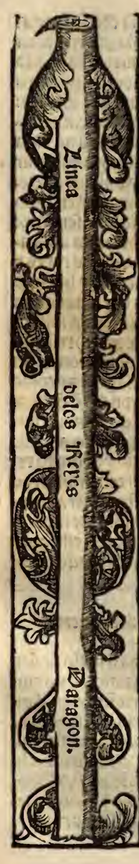
diendo trocar la guerra con la paz no lo hiziesse de buena voluntad. Y es verdad que hasta oy moui armas contra ninguno sino fuesse prouocado por el y dandome causa/o por defender mis amigos. Nunca tuue tanto respecto/o desseo de acrescētar mis reynos y señorios: los quales por la merced d dios son asaz grādes y prosperos: q̄ no tuuiesse mas dela paz dellos y reposo mio z suyo. De tal manera que ha seydo siempre el fin de mis consejos trabajar de biuir en paz sin verguença alguna: y es mi costumbre buscar paz enla guerra/y no guerra ēla paz. Y si mi enemigo alguna vez me ha demandado paz/nunca por esso lo he tenido en menos: ni lo alançe antes siempre holgue con honestas cōdiciones otorgarsela: y assi depues que lo tenia por amigo holgaua que ouiesse de tratar y negociar dētro de mis reynos. Pienso que todo el mundo sabe como esta postrera guerra que yo tuue cōtra los Florētines fue por causa de mis amigos los Venecianos y no nada por mis interesses ni voluntad: porque no me fuera cosa honesta ver a ellos ni a otros ningunos ser maltratados y puestos ē necessidad de sus enemigos/y desampararlos. Porende sed ciertos que si ouieran pedido la paz de mi assi como la hā pedido delos Venecianos no me ouiera hecho mas dificultoso en otorgarsela que ellos se han hecho por cuya causa yo hazia la guerra. Y a sea verdad que cosa tan grande como esta (salua paz delos Venecianos) y que ami tanto tocaua no deuieran tratarla ni determinarla sin darme parte dello y ponerme enla consulta. Las cosas empero que ya son hechas mas facilmente las podemos reprehender que emēdar. Por mi la verdad es que yo no querria que esta paz vniuersal y compañia se d xasse d hazer y concluyr. No quiero faltar a Italia que toda en ello consiente: especialmente conociendo (como aueys dicho) q̄ esta paz y liga vniuersal perteneçe ala salud y conseruacion de toda la christiandad. Porque yo ya veo aque fin tiran los atreuimientos y aparejos que este maluado mahometano haze: veo assi mesmo que piensa hazer con aparejo de tantas y tales Naos y fustas que por mar apareja. Veo aque mira su maluada osadia y enq̄ ha de parar su pertinacia y codicia endiablada. Verdaderamente tan visto lo tengo que si ouiesse estado desocupado de guerras auria buelto todas mis fuerças y armas sobrel para su destrucion y perdimiento: y en quāto me fuesse possible no auria consentido que su furor pasasse adelāte. La guerra empero de aca no me ha dado lugar antes ha desbaratadome todos los consejos que enesto tenia pensados. Y si a nuestro señor



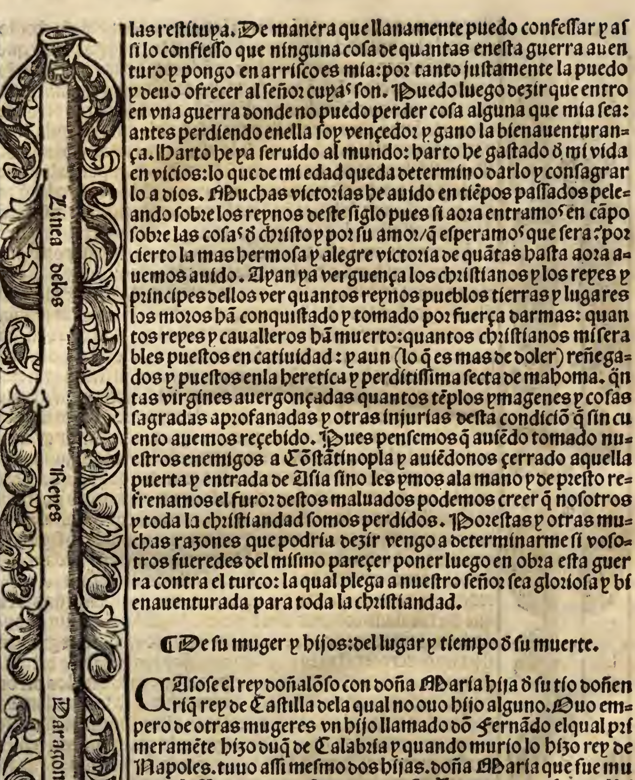
plazera que aora yo sea fuera desta guerra podre proseguir esto que tenia pensado. Porque verdaderamente ni puedo ni quiero faltar ala republica christiana viendola puesta en necessidad: porende no rehuso yr enesta gloriosissima demanda / hora vaya como capitan hora como compañero. Y tan lexos estoy de quererla desamparar que estoy deliberado gastar mis rentas y tesoros enesta demanda y sobrello si menester sera perder la vida. Mi determinacion es poner mi vida por la defension dela ley sagrada de aquel señor que tan complidamente puso la suya por la salud de natura humana. Esto es lo que mis antepassados acostumbraron hazer y lo mesmo he acostumbrado yo desde mi niñez que siempre he tenido por cosa mayor y principal lo que tocasse ala santa fe catolica. Digo pues que si las condiciones desta paz seran honestas y quales deuen / ni yo contradire ala voluntad del summo pontifice cuya autoridad yo tengo en mucho ni menos ala destos pueblos y principes que assi lo quieren: antes de muy buena voluntad seruire a esta empresa tan sancta y demanda tan necessaria.

¶ La oracion o razonamiento que el mesmo rey hizo alos Cardenales y principes d Italia sobre la yda contra los Turcos.

Bien creo padres venerables y nobles caualleros que muchos de vosotros hos marauillareys: como ha seydo que auiendo hablado tantas vezes de yr contra los turcos y auiendo nos todos concordado tā marauillosamēte enque esta armada fuesse q̄ ha seydo la causa que yo tanto he dilatado y aun quasi d samparado esta tā santa empresa. Verdaderamente no querria que pensassedes auerse tardado o por negligēcia o por falta d coraçō mia: porque enla verdad esta guerra ami me parecio q̄ era necessaria y que en qualquier mãera que fuesse possible se deuia essecutar. Veya empero q̄ en Europa estā otros dos principes alos quales mas parece q̄ conuēga esta empresa q̄ ami: o por su autoridad/o por su potēcia/o por la esperiencia delos negocios: de tal suerte q̄ yo lo he dilatado hasta el dia d oy: y ē la verdad he lo hecho por no ser culpado de arogāte o de no bien mirado en lo que hazia. Mas viēdo como al presente todos vemos que nīguno dellos piēsa ni muestra acordarse deste negocio acuya causa conozco claramēte que la soberuia de nuestros enemigos cada dia mas crece d termino si a vosotros parecera lo mesmo no



alargar mas esta guerra q̃ contra los enemigos de Jesu christo y de toda la christiãdad tengo de hazer. No porq̃ yo piense que soy bastãte para vna empresa tan grãde como esta / mas harelo conla mucha esperãça q̃ en jesuchristo tengo cuya es principalmẽte la causa que d̃fendemos. Este señor es el q̃ yo creo verdaderamente q̃ nos dara riquezas para ꝓseguir la guerra/industria para gouernarla y enfin complida victoria de nr̃os enemigos. Porq̃ si sabemos de cierto q̃ este señor nũca d̃sampara alos que enel esperã porq̃ desamparara a mi que no cõfio ẽ mi poder q̃ es ninguno/sino en su braço poderoso y misericordia q̃ es muy grãde: ⁊ enespecial yendo como ymos a vengar sus injurias: ⁊ la guerra q̃ determinamos hazer es cõtra aquellos q̃ ensuziaron y grauemente ofendierõ el tẽplo y casa sagrada de jesuchristo nr̃o grã dios y señor: y hirierõ por escarnio con saeta la ymagẽ gloriosa d̃la sacratissima madre suya: y depues tomarõ todas las reliquias delos martires gloriosos y parte dellas quemaron en fuego parte echarõ alos perros q̃ selas comiessen. De tal condiciõ es la batalla en q̃ẽtramos q̃ si somos vencedores el señorio del mũdo vniuerso es nr̃a paga: y si morimos enla batalla es nr̃a paga la bienauenturãça y gloria perdurable de suerte q̃ en qualquier cosa delas q̃ nos puede venir nos esta aparejada/o muy grande o inmortal gloria. Uerdaderamente reboluiendo algunas vezes en mi pensamiento las mercedes grandes que de dios he recebido acostumbro señalar tres cosas entre las otras por muy marauillosas y mas destimar. Primeramẽte que dios me aya hecho no bestia antes hombre y criatura racional: lo segundo que me aya hecho christiano: lo terçero que me aya hecho rey y señor de tantos reynos y señorios. Callo otras infinitas mercedes que de su magestad he reçebido: que por solas estas tres que he señalado conozco que soy tan obligado ala diuina bondad: que jamas me deuo descuydar vn punto en hazerle gracias si ya no quiero ser el mas ingrato de todos los hombres del mũdo y por tanto no tengo ni deuo esperar que es lo que los otros hazen sino en presta deliberacion romper todas las tardanças y soltar las velas ala flota para esta tan alta y santa ẽpresa. Dezidme vosotros por amor de dios que es lo que yo puedo temer enesta guerra tan honestissima y tan piadosa porque no la ayad abraçar: ⁊ por vẽtura temere perder este miserable cuerpo: ⁊ temere perder los reynos y los otros bienes que tengo: o temere perder la mesma vida: ⁊ verdaderamente assi como he reçebido de dios todas estas cosas que he dicho / assi mismo es razon que a el



las restituya. De manera que llanamente puedo confessar y assi lo confiesso que ninguna cosa de quantas enesta guerra auenturo y pongo en arrisco es mia: por tanto justamente la puedo y deuo ofrecer al señor cuyas son. Puedo luego dezir que entro en vna guerra donde no puedo perder cosa alguna que mia sea: antes perdiendo enella soy vençedor y gano la bienauenturança. Harto he ya seruido al mundo: harto he gastado ꝺ mi vida en vicios: lo que de mi edad queda determino darlo y consagrar lo a dios. Muchas victorias he auido en tiẽpos passados peleando sobre los reynos deste siglo pues si aora entramos en cãpo sobre las cosas ꝺ christo y por su amor/ q̃ esperamos que sera: por cierto la mas hermosa y alegre victoria de quãtas hasta aora auemos auido. Ayan ya verguença los christianos y los reyes y principes dellos ver quantos reynos pueblos tierras y lugares los moros hã conquistado y tomado por fuerça darmas: quantos reyes y caualleros hã muerto: quantos christianos miserables puestos en catiuidad: y aun (lo q̃ es mas de doler) reñegados y puestos enla heretica y perditissima secta de mahoma. q̃ntas virgines auergonçadas quantos tẽplos ymagenes y cosas sagradas aprofanadas y otras injurias desta condiciõ q̃ sin cuento auemos reçebido. Pues pensemos q̃ auiẽdo tomado nuestros enemigos a Cõstãtinopla y auiẽdonos çerrado aquella puerta y entrada de Asia sino les ymos ala mano y de presto refrenamos el furor destos maluados podemos creer q̃ nosotros y toda la christiandad somos perdidos. Por estas y otras muchas razones que podria dezir vengo a determinarme si vosotros fueredes del mismo pareçer poner luego en obra esta guerra contra el turco: la qual plega a nuestro señor sea gloriosa y bienauenturada para toda la christiandad.

¶ De su muger y hijos: del lugar y tiempo ꝺ su muerte.

CAsose el rey don alõso con doña Maria hija ꝺ su tio don enriq̃ rey de Castilla dela qual no ouo hijo alguno. Ouo empero de otras mugeres vn hijo llamado dõ Fernãdo el qual primeramẽte hizo duq̃ de Calabria y quando murio lo hizo rey de Napoles. tuuo assi mesmo dos hijas. doña Maria que fue muger del Marques de Ferrara: y doña Leonor que caso conel hijo del duq̃ de Sessa: al qual dio el rey el principado de Rossano. El reyno empero de Aragon y de Sicilia y todos los otros señorios dexo a su hermano el rey don Juan rey ꝺ Nauarra: por

que su padre el rey don Fernando assi lo auie dexado mandado en su testamēto. Murio el rey doñalonso en Castilnou en Napoles a veynte y ocho dias de Junio enel año del señor mil quatrocientos cincuenta y ocho: siendo el de sesenta y cinco años.

De don Juan rey Decimo octauo de Aragon y conde de Barçelona este fue primero rey de Nauarra y depues dela muerte del rey Doñalonso su hermano sucedio enel reyno de Aragon y de Sicilia.



El rey don Juan (segū poco ha diximos) era rey de Nauarra y depues dela muerte de su hermano el rey doñalōso fue rey de Aragon y de Sicilia y de todos los otros principados y señorios que su hermano en España tenia: de su vida y hechos gloriosos/ya tengo en otra parte hablado mas largo y quasi hecha cōplida historia. Por tanto aqui solamente pornemos sus hijos y sucessores segun que enel arbol dela sucession se contienen.

¶ Delas mugeres y hijos que tuuo.

SJendo quasi de veynte años caso con doña Blanca hija dl rey don Carlos rey de Nauarra: desta ouo luego vn hijo llamado don Carlos el qual fue principe de Viana: deste hable mas largo enla vida de su padre. Tuuo assi mismo dos hijas: la vna llamada doña Blanca caso con Doñenrique principe de Castilla: delqual se aparto visto el defecto que naturalmente tenia y buelta en Nauarra murio dende a pocos dias. La otra se llamo doña Leonor y fue muger de don Gaston conde d Fox: esta dspues dela muerte de su padre fue reyna d Nauarra. Muerta empero que le fue al rey don Juan su muger doña Blāca/ casose con doña Juana hija de don Fadrique Almirante d Castilla: desta ouo otros tantos hijos: que fueron don Fernando delqual hablaremos abaxo: doña Juana que caso con don Fernando rey de Napoles: y otra doña Marina que murio siēdo niña. Tuuo otrosi algunos hijos bastardos los quales ouo en muy nobles mugeres: entre los quales fue vno don Juan Arçobispo de Caragoça. Doñalonso duque de Villahermosa: las madres delos quales fueron castellanas y generosas mugeres. Ouo assi mesmo en Nauarra d vna nobilissima muger del linage delos Ansas a don Fernando y doña Maria que murieron muy pequeños: y ouo a doña Leonor que fue condessa de Lerin y caso con don Juan condestable de Nauarra y a doñalōso que murio pequeño. Muchas cosas y dignas de memoria son las q̄ deste excelente rey se podriā contar: y enla verdad bien ciertas y agenas de toda lisonja: Puesto que por auerse hecho su Cronica tan cōplida, y enella estendidose algun tāto la pluma del escritor enla p̄sente suma passaremos algo breuemēte y cōforme ala ley q̄ destotros gloriosos reyes hemos guardado. Porque podriamos hablar enlas cosas del rey don Juā bien largo assi enlas q̄ le fueron prosperas como enlas que le fuerō aduersas que en todas la fortuna quasi se quiso señalar conel. Creese que dios le auie proueydo de tales dones naturales y de tan generoso animo que quiso que con aquellas ocasiones se mostrasse lo que en el auia puesto. Y el no lo escondio antes muy valerosamente en qualquier condicion de negocios descubrio bien quien era no mostrando flaqueza enla aduersidad ni menos enla prosperidad altiuez diferente delo que primero se mostraua. Justamente y con gran razon se escriuieron las cosas que deste glorioso y tan nombrado rey estan escritas.



De don Fernando rey de Castilla: rey Dezinueue de Aragon y delas dos Sicilias: de Hierusalen y Valencia: d Granada y Mallorca: de Cerdeña y Corçega Conde de Barçelona: duque de Atenas y Neopatria: cõde de Rossellon y Cerdaña: marq̃s d Oristã y Gocciano.

DOn Fernando hijo dl rey don Juan siendo principe d Sicilia y de Aragõ muy pequeño ẽ vida de su padre caso con doña Ysabel hija del rey don Juan rey de Castilla: laqual auie sucedido ẽlos reynos de castilla a su hermano el rey doñenrique q̃ murio sin hijos: casado que fue conella el rey dõ Fernando tomo el titulo y nombre de rey de Castilla. Son las virtudes y excelencias destos dos reyes gloriosos tales tantas y tan señaladas q̃ con mucha razon todos los hombres de nr̃os tiempos con gran admiracion las contẽplan: y los q̃ vernan quãdo las supieren no sin causa se marauillaran. Porque enla verdad mas muestrã auer hecho sus cosas por consejo y gr̃ia de dios q̃ con fuerças humanas. Destos gloriosos reyes otros historiadores han ya escrito grandes volumenes de coronicas: y yo aunq̃ indino y poco suficiente para tan alta ẽpresa conel ayuda empero de nr̃o redentor pienso assi mismo escreuir. Por tãto aqui no hablaremos sino como delos otros reyes de Aragon solamẽte señalando la sucession y hijos en breues palabras. Quo

Linea delos Reyes Daragon

pues el rey don Fernando de su muger doña Ysabel vn hijo llamado don Juã elqual fue casado con doña Margarita hija del emperador Maximilliano siendo muy mançebo y dẽde a pocos dias delas bodas celebradas murio dentro enla ciudad de Salamanca. Ouo mas el rey don Fernando otras q̃tro hijas: doña Ysabel q̃ caso primeramente con don Miguel hijo de don Juã rey de Portogal: muerto este caso con Emanuel rey de Portogal. La segũda fue doña Juana q̃ caso con don Felipe hijo del emperador Maximilliano. La terçera fue doña Maria q̃ fue reyna de Portogal: porq̃ depues dela muerte de su hermana doña Ysabel caso conel mesmo Emanuel rey d̃ Portogal. La postrera fue doña Catalina q̃ caso conel hijo del rey de inglaterra. Ouo assi mesmo el rey dõ Fernãdo ẽ vna dõzella muy noble hija del vizcõde Deuol vn hijo el q̃l se llamo doñalonso de Aragõ fue Arçobispo de Caragoça y de Monreal: este en todas sus cosas ha tanto parecido alas noblezas y grandezas de su padre/ assi en todas sus obras lo ha remedado / tan entera y verdaderamente sigue las pisadas del padre en todo lo q̃ haze q̃ podemos dezir con verdad q̃ no da menor materia con sus virtudes alos historiadores que su mesmo padre: la nobleza de su vida y virtudes naturales que enel se hallan acompañadas d̃ venturosa fortuna hazen que siempre mas sean verdaderos los versos que yo del escreui en vn epygramma cuya sentencia est esta.

¶ Qualsiquier que busca vn principe enquien seã todas las virtudes verdaderamente este busca a Doñalonso de Aragon. El qual possee todos los dotes assi dellalma como del cuerpo y quãto ningun principe bienauenturado puede posseer.

¶ Y otro epigramma en que dezia.

¶ Si el linage y virtudes biuen depues dela muerte de algũ grã principe: si las buenas obras quedan aca enla vida. La fama excelente y glorioso nombre de Doñalonso de Aragõ biuira muy mas que los años del rey Nestor.

¶ Ouo assi mismo el sobredicho rey dõ Fernãdo a doña Juana excelẽte y muy señalada señora laq̃l caso cõ dõ Bernaldio d̃ Velasco cõdestable d̃ castilla: en titulos y riq̃zas excelente entre todos los grãdes despaña: y en generosidad y señorio muy señalado y por tãto muy amado y q̃rido d̃ su suegro el rey dõ Fernãdo.

¶ A gloria y loor dla Santissima tri
nidad: dela gloriosa reyna delos an
geles: delos bienauēturados. B.
P. N. fue Impressa la presente
Cronica enla ciudad de Ualen
cia: ēla casa y oficina dicha al
moli dela Rouella por idus
tria dl experto y enesta ar
te asaz docto Juan Jo-
fre señor y maestro ēla
casa sobredicha. Aca
bose a. IX. d Junio
De nr̃a reparaciō
M. D. XXIIII.



